

**Nyílt nap a Derús Alkony Gondozóházban****6**

„Életminőség az élet alkonyán” címmel tartanak előadást június 9-én a Derús Alkony Gondozóház nyílt napján.

**Védekezzünk az allergén gyomok ellen!****10**

A parlagfű (Ambrosia artemisiifolia) nagymértékű elszaporodásának közegészségügyi és gazdasági károsító hatása jelentős.

**Utcai kosárlabda****28**

A Békásmegyeri Közösségi Ház előtt, a Csobánka téren rendeznek utcai kosárlabdaversenyt június 6-án 9 órától.

**Megalakult az új Országgyűlés****A képviselők eskütételével megalakult az új Országgyűlés május 14-én.**

Fotó: SÁNTA BALÁZS

Sólyom László köztársasági elnök hivatalosan is felkérte miniszterelnöknek Orbán Viktort, a Fidesz elnökét. A parlamentben Bús Balázs, Menczer Erzsébet és Tarlós István a Fidesz-KDNP frakcióban, Szabó Tímea az LMP színeiben, Zsiga-Kárpát Dániel a Jobbik Magyarországért Mozgalom soraiban képviseli Óbuda-Békásmegyer lakosait az elkövetkező négy évben.

**Újraélesztő készülékek**

Az Egészségügyi Minisztérium tavaly meghirdetett pályázatán - mely a hirtelen szívhalál bekövetkezése esetén az újraélesztéshez használt félautomata defibrillátor kihelyezését és a laikus életmentők képzését célozta - Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata sikerrel indult.

FOLYTATÁS A 9. OLDALON

**Térfigyelő-rendszer: jelentősen javult a közbiztonság**

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata 2008. május 1-jén helyezte üzembe a III. kerületi Rendőrkapitánysággal közösen üzemeltetett térfigyelő-rendszert. Elsőként Békásmegyer területét igyekeztek minél inkább lefedni kamerákkal a bűncselekmények akkori

magas aránya miatt. A kamerák mellett egy járőrautóval erősítették a rendőri jelenlétet. A statisztika adatai alapján kijelenthető: ha a működés előtti évet vesszük alapul, akkor 72 százalékkal csökkent az elkövetések száma a lakótelepen.

ÖSSZEÁLLÍTÁS A 12. OLDALON

**Programelőzetes**  
a 19. oldalon

**Óbudai Nyár**  
**2010**

**A főváros vállalása ígéret maradt****Csillaghegy utcáin áll az esővíz**

A közelmúltban megépült Csillaghegy csatorna-hálózatának jelentős része, így a lakosok többsége ráköthette szennyvíz csatornáját erre a rendszerre. A hálózat egyesített rendszerű, te-

hát nemcsak a kommunális szennyvizet, de a csapadékvizet is képes szállítani. Most már nem ömlik a Dunába, hanem nyomócsövön keresztül a Déli főgyűjtő-csatornába, onnan gravitációsan

kerül a Pók utcai áttemelőbe. Innen két nyomócsövön keresztül, a Duna alatt átvezetve, az Észak-Pesti Szennyvíztisztító Telepre jut a szenny- és csapadékvíz.

BŐVEBBEN A 4. OLDALON

## Testületi ülés új időpontban

Az I. féléves munkaterv-től eltérően, soron következő ülését **június 3-án (csütörtökön) 10 órától** tartja Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Képviselő-testülete a Városháza tanácskozótermében.

## Könyvet házhoz

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Békásmegyeri Könyvtára Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatával együttműködve a **III. kerületi rászoruló, fogyatékkal élő** - mozgásukban korlátozott, lakásukhoz kötött - lakosok részére vállalja könyvek, hangoskönyvek, folyóiratok házhoz szállítását (A szolgáltatás ingyenes. Telefon: 245-3409. E-mail: fszek0305@fszek.hu)

## Megjelenésünk

Lapunk következő száma **június 9-én, szerdán** jelenik meg! Újságunk korábbi számai is olvashatók a **www.obuda.hu** honlapon.

# Több óvodában fogadják nyáron a gyermekeket

Mint arról már hírt adtunk, az óvodáztatás iránt megnövekedett szülői igényeket figyelembe véve, a fenntartó, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata mindent elkövet, hogy az óvodáskorú gyermekek ellátását megoldja oly módon, hogy több épületet, csoportszobát nyit meg idén nyáron.

A fenntartó önkormányzat fővárosi összehasonlításban is egyedülállóan sok óvodát működtet. A kerületben 11 óvoda 31 épületben látja el az óvodai feladatokat.

Az utóbbi évek tapasztalatai mutatják, hogy a nyári szünet ideje alatt a kisgyermekes szülők számára nagy gondot okoz a gyermekek elhelyezése. A társadalmi problémák tükrében egyre fontosabb té-



**Bemutató foglalkozás a Gyermekvilág Óvodában, ahol az 1848/49-es forradalom és szabadságharc 162. évfordulójára emlékeztek. Az esemény az Óbudai Pedagógiai Napokhoz kapcsolódott**

nyezővé vált a családok biztos megélhetése, a munkahelyek megőrzése. E gondok enyhítése érdekében döntött a fenntartó a nyári óvodai ellátás rendjéről.

Tájékoztatom a kerületben élő óvodás gyermekek szüleit, hogy idén az óvodák nyári zárva tartásának ideje **2010. július 12.-augusztus 19.** között lesz.

Ez idő alatt a gyermekeket 11 épületben, lehetőleg a legjobb körülmények között, árnyékos, több zöld területtel, udvari játékkal rendelkező óvodákban fogadják az óvodapedagógusok.

Bízom abban, hogy az Önök melegezésére zökkenőmentesen sikerül biztosítani a nyári szüneti óvodai ellátást.

**Tamás Ilona**  
főosztályvezető

## Az óvodák az alábbi épületeket tartják nyitva

Almáskert Óvoda	Szérúskert utca 37.
Ágoston Művészeti Óvoda	Várdi utca 15/a.
Bárczi Óvoda	Bárczi Géza utca 1.
Gyermeksziget	Zipernowsky Károly utca 2.
Montessori Óvoda	Vitorla utca 6.
Gyermekvilág Óvoda	Törzs utca 2.
Hétpettyes Óvoda	Várdi utca 9-11.
Meseerdő Óvoda	Pais Dezső utca 2.
Napraforgó Művészeti Óvoda	Hunyadi utca 8-10.
Pitypang Művészeti Óvoda	Reménység utca 6.
Százszorszép Óvoda	Mókus utca 1.
Vackor Óvoda	

**KÖTELEZŐ EB MIKROCHIP.** Ismételten felhívom a III. kerületi ebtartók figyelmét, hogy Óbuda-Békásmegyer kötelező az ebek mikrochipel történő azonosítása. Az ebtartásról szóló 26/1999. (VII. 28.) ÖK rendelet szerint, az ebtartó köteles a kutya egyedi azonosítását mikrochip beültetésével biztosítani. Az eb mikrochippezését csak állatorvos végezheti. **2010. július 1-je után közterületen csak mikrochipel ellátott kutyát lehet sétáltatni.** Amennyiben az ebtartó nem azonosítható ebet sétáltat közterületen, szabálysértési bírsággal sújtható, melynek összege maximum 30.000 forint.

**Sárádi Kálmánné dr.**  
jegyző

## Kerékpárkölcsonzés óbudaiaknak kedvezményesen



FOTÓK: ANTAL ISTVÁN



A III. kerületi lakosok kedvezményesen áron, hétköznaponként **200 Ft/nap**, hétvégenként **200 Ft/óra** összegért bérelhetnek kerékpárt. A kerületen kívüli lakosok a hétfégi tarifa szerint vehetik igénybe a szolgáltatást. A kölcsön-

zéshez szükséges további feltételekről a **www.obudakerepkar.hu** oldalon tájékozódhat. (Cím: 1033 Budapest, Laktanya utca 1/B. Telefonszám: 06-20-207-3133. Nyitva tartás: hétköznap 7-től 19 óráig, hétvégén 9-től 17 óráig.)

# Átvették a parlamenti képviselői megbízólevelet



**Óbuda-Békásmegyer egyéni körzetben (3. és 4. számú OEVK) mandátumot szerzett parlamenti képviselői az önkormányzat tanácstermében május 10-én átvették megbízólevelüket.**

A polgármesteri hivatal vezetői és a sajtó képviselői előtt **Menczer Erzsébet** a budapesti 3-as számú választókerület választási bizottságának elnökétől, **Bús Balázs** polgármester pedig a 4-es választókerület bizottságának vezetőjétől vette át megbízólevelét, miután a 2010-es országgyűlési képviselő-választás a III. kerületben jogerősen lezárult.



## ECDL Start bizonyítványt minden kerületi diáknak!

**A polgármester előterjesztésére, a képviselő-testület döntése értelmében „Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata támogatni kívánja a Nemzetközi Számítógép-kezelői Jogositvány megszerzésének programját, és erre felhívja minden fenntartásában működő iskolája figyelmét.”**

Az intézményesített program célja: piacképes informatikai írástudás - ECDL Start bizonyítvány - megszerzéséhez a lehetőség biztosítása a III. kerületi iskolákban tanuló gyerekeknek. Több intézményben - Árpád Gimnázium, Kerék Általános Iskola és Gimnázium, Medgyessy Ferenc utcai Általános Iskola, Óbudai Nagy László Általános Iskola, Veres Péter Gimnázium - iskolai, alapítványi, szülői finanszírozással rövidebb-hosszabb ideje folyik már célirányos informatikai képzés, melynek eredményeképpen sok kerületi diák

tett már le sikeres ECDL-vizsgát, szerzett ECDL bizonyítványt. A felkészítő tanárok és a KSZKI vizsgáztatóinak tapasztalatai alapján az ECDL Start bizonyítvány (4 témakör, 4 modul, 4 vizsga) megszerzéséhez szükséges ismeretanyag, tanórák, fakultáció, szakkör keretében, rendszeres felkészülés és gyakorlás mellett 4 félév alatt kényelmesen feldolgozható.

Ezt feltételezve és a felkészülést a 7. osztályban elkezdve a gyerekek a 8. osztályos bizonyítványuk mellé ECDL Start bizonyítványt is kaphatnak.

Az ECDL Start bizonyítvány költségei: regisztrációs díj 4 ezer 500 forint; vizsgadíj 6 ezer forint (4x1500 forint).

(További információ, letölthető megállapodás a [www.kszkioktat.hu/honlapjan/](http://www.kszkioktat.hu/honlapjan/).)



Fotó: ANTAL ISTVÁN

## Választások után - kormányalakítás előtt

Választás 2010 címmel elemző konferenciát rendezett a Siska Kommunikációs Intézet az Óbudai Kulturális Központban április 30-án. A meghívott rangos előadók - politikusok, politológusok, kampányszakértők és médiszakemberek - választ kerestek többek között arra, hogy milyen volt és volt-e egyáltalán választási kampány, hogyan szület-

nek a választói döntések, a mostani választás tekinthető-e egyben rendszerváltásnak, vagy csak kormányváltás történt.

**Csikósné Mányi Júlia**  
szervező

### Támogatott felújítások

A Fővárosi Közgyűlés Egészségügyi és Szociálpolitikai, valamint Városfejlesztési és Városképvédelmi Bizottsága pályázatot írt ki *társasházak és lakásszövetkezeti lakóépületek felújítási költségeinek támogatására.*

A pályázati felhívást ki függesztették Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata Polgármesteri Hivatalának Ügyfélszolgálati Irodájában (*Harrer Pál utca 2.*), valamint a Békásmegyeri Önkormányrodában (*Medgyessy Ferenc utca 4.*)

A pályázat anyaga térítésmentesen átvehető a Főpolgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában (*Bp., V. Bérczy István utca 3.*), valamint letölthető a [www.budapest.hu](http://www.budapest.hu) portálról.

## Változnak júliustól a gépjárműátírás szabályai

Figyelem! 2010. július 1-jétől új gépjármű adásvételi- és üzemeltetési szerződések szükségesek a gépjármű-átíráshoz és az üzemeltető bejegyzéséhez.

Nem épültek mindenhol vízelnyelők • A főváros vállalása ígéret maradt

# Csillaghegy utcáin áll az esővíz

A Csillaghegyen megépült egyesített rendszerű csatorna-hálózatnak a csapadék vizeket is szállítani kellene, ennek ellenére, ha esőzés, vagy nagy hóolvadás idején járjuk végig az utcákat, azt tapasztaljuk, hogy hatalmas töcsákban áll a víz az úttesteken, néhol még a járdákon is.

Egyik kirívó eset a Czetz János utca eleje, a másik az Attila utca eleje, ahol a kiemelt szegélyű úttesten áll a csapadék, pedig az úttest alatt halad az a csatorna, melynek ezt a vizet kellene elszállítania. Ennek a lehetetlen helyzetnek az az oka, hogy nem épültek meg a víznyelők. Kivétel is van, ilyen a Mátyás király út első szakasza.

De miért nem épültek meg a víznyelők a többi helyen? Kinek a feladata a víznyelők utólagos beépítéséről gondoskodni? Tisztázzuk, jogilag ki a felelős az elmaradt csatornák és víznyelők



utólagos megépítésére ügyében? Milyen feltételeket ír elő a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., hogy utólag megépülhessenek a víznyelők, melyek az eredeti kiviteli tervekben szerepeltek?

Azokon a helyeken, ahol a BKV közlekedik, ez Csillaghegyen az autóbuszok által használt útvonalakat jelenti, ott a Fővárosi Önkormányzatnak, mint beruházó-

nak gondoskodnia kell az utak állagáról és természetesen a víznyelők beépítéséről is. (Tudvalevő, hogy víznyelők, csapadékvíz elvezetés nélkül tönkre megy az útburkolat.) A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. előírása szerint csapadékvíz csak akkor engedhető be a csatornába, ha az nem szállít uszadékot: homokot, kavicsot, faleveleket, egyéb olyan anyagokat, me-

lyek a csatornába kerülve azt leszűkítik, esetleg eltömik. Ezért csak zárt burkolatú útnál és kiemelt járdaszegélynél alkalmazható víznyelő.

Ez a feltétel mindkét, példaként említett utcánál, tehát a Czetz János és az Attila utcáknál biztosítva van. Tehát a Czetz János utcában, ahol jelenleg a 134-es busz közlekedik, a Fővárosi Önkormányzatnak be kell építeni a víz-

nyelőket, ezáltal megszűnik a lehetetlen jelenlegi helyzet. Mindaddig, amíg ezt nem teszi meg, a közutakon jelentős csapadékvíz fog állni, előntheti a járdákat is, befolyhat az előkertekbe, sőt a pincékbe is. Tehát nemcsak a közúti és a gyalogos forgalmat fogja akadályozni, de komoly gond jelentkezhet az épületeknél is.

Tudni kell, hogy a III. kerületi Önkormányzat megállapodott a Fővárosi Önkormányzattal 2004. szeptember 30-án. A felvett jegyzőkönyv értelmében a Fővárosi Önkormányzat vállalta a még hiányzó csatornák és tartozékainak megépítését, illetve a még el nem készült csatornák befejező munkáit.

Azóta valójában semmi nem történt, így elmaradt a hiányzó víznyelők pótlása is. Pedig ha ez nem történik meg, úgy a tavaszi esőzés minden évben rengeteg problémát fog okozni.

Szentimrey Béla

## Elsőajtós felszállás 21 óra után a 218-ason is

A BKV Zrt. folytatja az elsőajtós felszállási rend kiterjesztését.

Este 9 óra után május 1-jétől a 218-as buszra is csak az első ajtón lehet felszállni, ahol a jármű vezetője ellen-

őrzi a jegyeket és a bérleteket. Ezen a vonalon azért csak ekkor kezdődik az „elsőajtós rendszer”, mert ezt megelőzően csuklós buszok jártak a vonalon, melyeken ez a megoldás jelentős menetidő többletet ered-

ményezne. Az utasokat idáig is rendkívül kényelmetlenül érintette a bevezetett „elsőajtós rendszer”, mert a végállomásokon, főleg a 65-ös és a 137-es busz esetében, a korábban megszokott beszállási lehetőség most csak közvetlenül az indulás előtt történhet.

Kertész István



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Megszépül kívülről a Szent Péter és Pál Főplébánia-templom, melyet hetek óta állványzat borít a munkálatok miatt

# Pillanatsfelvételek Óbuda Napjáról



Fotók: ANTAL ISTVÁN

„Egérparádé” címmel utcai produkcióval szórakoztatta az apró népet a Fő téren Gulyás László május 2-án, Óbuda Napján



A Muzsikás együttes és Petrás Mária lépett fel a Kobuci kertben, a Zichy-kastély udvarán



Fotók: SÁNTA BALÁZS

LÁNGOLÓ SKODA A KÖZBIZTONSÁGI NAPON. Békásmegyeren közbiztonsági bemutatót láthattak az érdeklődők. Legnagyobb sikere a tűzoltók mentési gyakorlatának és a kutyák produkciójának volt



A gyerekek szinte megrohamozták a tűzoltó-, mentő- és rendőrautókat

## Tudnivalók a lakcímbeljelentésről

A polgárok személyi adatairól és lakcímeinek nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. törvény (a továbbiakban Nytv.) 5. § (4) bekezdése szerint a polgár lakcímadata a bejelentett lakóhelyének, illetve tartózkodási helyének címe.

Az Nytv. meghatározza a lakóhely fogalmát is: „A polgár lakóhelye annak a lakásnak a címe, amelyben a polgár él”, tehát hosszabb életvitelre berendezkedett. Az Nytv. szerint „a polgár tartózkodási helye annak a lakásnak a címe, ahol - lakóhelye végleges elhagyásának szándéka nélkül - három hónapnál hosszabb ideig tartózkodik”.

Az Nytv. kimondja, hogy a nyilvántartás hatálya alá tartozó polgár köteles beköltözés vagy kiköltözés után három munkanapon belül lakóhelyének, illetve tartózkodási helyének címét a települési önkormányzat jegyzőjének nyilvántartásba vétel céljából bejelenteni.

A Nytv. végrehajtásáról szóló 146/1993. (X. 26.) Korm. rendelet (a továbbiakban Vhr.) 29. § (1) bekezdése szerint a polgárnak a lakcímét, illetve annak változását az új lakcíme szerint illetékes jegyzőnél kell bejelentenie. A polgár tartózkodási helyének újabb tartózkodási hely létesítése nélküli megszűnését a lakóhelye szerint illetékes jegyzőnél is bejelentheti. E jogszabályi rendelkezés szerint a Magyarországon élő polgár lakóhelyét újabb lakóhely létesítése nélkül nem szüntetheti meg, valamint lakóhely bejelentése nélkül tartózkodási helyet nem jelenthet be.

Amennyiben a Magyarországon élő polgár lakóhellyel nem rendelkezik, akkor a lakóhellyel való rendelkezéshez kötött jogok

gyakorlására sem jogosult. Ez többek között az egészségügyi szolgáltatások igénybevételére való jogosultságot is érinti.

A Vhr. szerint *hajléktalan* személynek, aki ideiglenes szálláshellyel sem rendelkezik, *lakóhelyeként azt a települést kell bejelentenie ahol szokásosan megtalálható*. Ebben az esetben a nyilvántartásba a település neve mellett „lakcím nélküli” bejegyzés szerepel. A Vhr. szerint a hajléktalan-szálláson tíz napot meghaladóan tartózkodó lakcím nélküli személyt a szállásadó köteles bejelenteni. Ebben az esetben a polgár lakóhelyének címe a hajléktalanszálló lesz.

**Ez utóbbi esetben a hivatkozott jogszabályi rendelkezések nem tesznek lehetővé olyan eljárást, amelynek eredményeként a település szintű lakóhellyel rendelkező hajléktalan polgár tartózkodási helyet létesít, sem olyat, melynek során nem hajléktalan polgárok létesítenek településszintű lakcímet.**

Aki a lakcímbeljelentésre előírt rendelkezéseknek nem tesz eleget, 30 ezer forintig terjedő pénzbírsággal sújtható az egyes szabálysértésekről szóló 218/1999. (XII. 28.) Korm. rendelet 29. § (1) bekezdése alapján.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata  
Polgármesteri Hivatalának  
Okmányiroda- és Ügyfélszolgálati Osztálya



## Nyílt nap a Derűs Alkony Gondozóházban

Csak attól félünk, amit nem ismerünk! Az időskorról, az öregedésről sokféle téves, negatív elképzelés él az emberek között, pedig mi tudjuk, hogy idősen is lehet boldogan, kiegyensúlyozottan élni. Ezt szeretnénk Önöknek megmutatni.

Kérjük látogasson el hozzánk **június 9-én 10 órától** a Derűs Alkony Gondozóházba!

Pünkösdfürdő zöldövezetében személyesen is megtapasztalhatja, hogyan élünk mi.

Nyílt napunk exkluzív vendége **Dr. Majercsik Eszter** PhD osztályvezető főorvos, az idősödés országos hírű szakértője. A 11 órakor kezdődő „Életminőség az élet alkonyán” című előadásra minden érdeklődőt várunk. Délután betekinthez az intézmény mindennapi életébe, részt vehet az idős embereknek szervezett foglalkozásokon.

Habos kávéval és süteménnyel várunk mindenkit.

(Címünk: Derűs Alkony Gondozóház, 1039

Budapest, Zipernowszky utca 1. Gondozóházunk megközelíthető a 134-es busszal a Bálint György utcai megállótól, illetve ha autóval érkezik hozzánk, ingyenesen parkolhat a gondozóház előtti parkolóban.)

Elérhetőségeink, érdeklődni lehet: Müller Istvánné intézményvezető és Haskóné Alker Annamária vezető ápoló. Telefon: 454-7066, 454-7067, 243-9757. E-mail: dag-g@kszki.obuda.hu

**Derűs Alkony Gondozóház**



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Civil udvarrá alakult a Zichy-kastély kertje május 2-án, Óbuda Napján. Civil szervezetek mutatkoztak be, köztük a Magyar Máltai Szeretetszolgálat

## Felhívás az Év Civil Szervezete Díj adományozására

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Képviselő-testülete az Év Civil Szervezete Díj elnevezéssel új helyi kiüntetéssel alapított, melynek átadására első ízben a 2010. évben kerül sor.

### Ki kaphatja a díjat?

Az az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat területén bejegyzett civil szervezet, mely a kerület polgárai érdekében kifejtett tevékenységét kimagasló színvonalon, az általa nyújtott szolgáltatást igénybe vevők általános elégedettsége mellett, legalább 3 éve folyamatosan végzi.

### Ki jelölhet?

- minden III. kerületi állandó lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkező lakos, vagy
- III. kerületi székhellyel rendelkező civil szervezet.

### Mit kell tartalmaznia a jelölésnek?

- az elismerésben részesítendő civil szervezet nevét, székhelyének címét, a szer-

vezet jegyzésére jogosult személy nevét;

- részletes indokolást;
- a javaslattevő személy vagy szervezet nevét és laccímét, illetve székhelyének címét.

A díj díszoklevéllel és bruttó 500.000 forint pénzjutalommal jár. A díjazott szervezetről a képviselő-testület dönt a civil és kisebbségi bizottság javaslatának figyelembevételével.

Az Év Civil Szervezete Díjat ez év őszén - a Civil és Nemzetiségi Napon - adják át.

Az írásbeli jelöléseket postai úton 2010. június 30-ig várjuk a következő címre: Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata Civil és Turisztikai Szolgáltató Iroda, 1033 Budapest, Fő tér 3.

(A díjjal, illetve a jelölésekkel kapcsolatban további információt dr. Baranyainé dr. Kántor Andrea nyújt a 437-8921-es telefonszámon vagy a kantor.andrea@obuda.hu e-mail címen.)

**Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata**

## Kulcs-tartó program

# Ne veszítse el lakását!

Úgy érzi, összezsápnak a hullámok a feje felett? Egyre kilátástalanabb a helyzete, senkire sem számíthat, halmozódnak adósságai?

Lépjön időben! Ne veszítse el lakását!

Ha úgy érzi, lakásának, lakhatásának elvesztése fenyegeti, tájékozódhat lehetőségeiről „Kulcs-tartó” információs vonalunkon.

Sok emberrel előfordul, hogy életének egy szakaszában nehéz helyzetbe kerül, családjától, barátaitól nem tud, vagy nem akar segítséget kérni, hosszabb-rövidebb ideig nem tudja fizetni lakbérét, közüzemi számláit vagy hitelének törlesztő részleteit. Ilyenkor

különösen fontos, hogy ne adja fel, mert az időben kezelt probléma orvosolható. Megoldás akkor lehetséges, ha tudja, milyen segítségeket vehet igénybe, és tájékozik a várható következményekről.

Ha úgy dönt, hogy nem dugja homokba a fejét, hanem kész tenni azért, hogy ne veszítse el lakását, akkor várjuk hívását! Hívhat minket **hétfőn és pénteken, 18-tól 21 óráig** a **267-0006-os** telefonszámon.



MENHELY ALAPÍTVÁNY

**Kulcs-tartó program**  
[www.menhely.hu](http://www.menhely.hu)

## Levelezőlista civil szervezeteknek

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata levelezőlistát üzemeltet a kerületben működő civil szervezetek számára. Az önkormányzat által végzett napi pályázatfigyelés keretén belül felajánljuk, hogy részükre folyamatos tájékoztatást nyújtunk elektronikus levelezőrendszerünkön keresztül a különböző pályázati lehetőségekről és a civil szervezeteket érintő egyéb hasznos információkról. Ha igénylik az önkormányzat szolgáltatását, ezt szíveskedjenek jelezni **Zsuppáné Tófej Éva** ifjúsági, civil és esélyegyenlőségi referensnél a [tofej.eva@obuda.hu](mailto:tofej.eva@obuda.hu) e-mail címen.



### A Prof. Dr. Kovács István Alapítvány

Budapesti Állami Egyetem  
szociális munkások, fiatalok támogatására  
**pályázatot hirdet,**  
mely tanulmányok folytatásához, közneveléshez,  
lakhatási, illetve munkavállalási feltételek megteremtéséhez  
szükséges tárgyi eszközök vásárlásához  
használatukhoz igényelhető.

Az alapítványtól pályázható összeg nem lehet több  
a pályázati cél költségének 25 százalékánál,  
de legfeljebb 45.000 Ft.

Pályázati a 48. életév betöltéséig lehet.

A pályázathoz mellékelni szükséges a súlyos megalkarintozottság tárgyú  
igazoló orvosi igazolásokot, valamint a családtól együtt élők 2009. évi  
jövedelemnyilatkozatát.

A névvel, címmel és telefonszámmal ellátott pályázatokat  
a Prof. Dr. Kovács István Alapítvány,  
1052 Budapest, Fűvészek útja 9-11.  
címmel kell beküldeni  
2010. augusztus 31-ig.

Minden pályázó 2010. október 31-ig értesítést kap a komissziórium döntéséről.  
A díjakat a nyertes pályázók a **Felkutatásunk Napja** fővárosi  
rendezvényén vehetik át.

A támogatás kizárólag a Magyar Államháztartás Irányelvvel összhangban  
szociális célú tevékenységek, közt. 2006. évi nemzeti jóváhagyású feladatok  
megvalósítására, 2009. évi nemzeti jóváhagyású feladatokra  
korlátozódik, az EU-jóváhagyású feladatokra alapítványi szabályzatunkkal

Bemutkoznak az önkormányzat intézményei

# Idősek nappali ellátása

Az Óbuda-Békásmegyeren működő Óbudai Gondozási Központ az 1970-es években kezdte el segítő tevékenységét a kerületben élő időskorú személyek és a szociálisan rászoruló lakosok ellátása érdekében. Intézményünk az évek során az igényeknek megfelelően fejlődött, bővült. Mai formájában, komplex szociális alapellátást nyújtó intézményként közel 1700 ember ellátásáról gondoskodik naponként.

Az idősek számára nyújtott, rugalmasan bővülő szolgáltatásaink körét - szociális étkeztetés, házi segítségnyújtás, jelzőrendszeres házi segítségnyújtás, idősek nappali ellátása (idősek klubja) - Óbuda-Békásmegyer teljes területén biztosítjuk az ellátást igénylők számára.

Hagyományos alapellátási feladataink közül a házi segítségnyújtás és a jelzőrendszeres házi segítségnyújtás után most a nappali ellátást szeretnénk bemutatni.

A nappali ellátás biztosítására megszervezett hét Idősek Klubja a saját otthonukban élő, önmaguk ellátására részben képes



Foto: ANTAL ISTVÁN

„Magyarország a XX. században” címmel (történelem, irodalom, film, művészet, zene, sport) műveltségi vetélkedőt rendeztek a nyugdíjasoknak. A versenyen kiemelkedően szerepelt az I. számú Gondozási Központ Kiskorona utcai Idősek Klubjának 1. csapata. A serleget Bús Balázs polgármester adta át a nyerteseknek

idős emberek részére kíván - egészségi, mentális állapotuknak megfelelő - napi elfoglaltságot, közösségi létet és igény szerint az alapvető higiéniai szükségletek kielégítéséhez lehetőséget biztosítani.

Klubjainkat - egy kivétellel - nyugdíjasházakban alakítottuk ki, így maximálisan megfelelnek az idős kor elvárásainak.

Klubjainknak alapvető szerepe van az idős emberek mentális egészségé-

nek megőrzésében, hiszen tagjaink társadalmi aktivitása az érdeklődési körüknek megfelelően megszervezett programjaink által megőrizhető, ébren tartható.

**Milyen szolgáltatásokat nyújtunk a nappali ellátás keretében?**

Rendszeres programjaink között tudhatjuk az egészség megőrzésével kapcsolatos, hetente egyszer - a Szérűskert utcai uszodában rendezett - aqua-fitness foglalkozást és a Chi-kung tornát, mely kifejezetten az időskorúak számára kifejlesztett, kímélő gyakorlatokkal nyújt kellemes kikapcsolódást és teljes felüdülést gyakorlójának. Népszerű programunk a társastáncoktatás, ahol a zene és a tánc magával ragadó ereje által az aktív pihenés garantált. Célunk nemcsak az egészség megőrzése, hanem a szellemi frissesség megtartás is, melyhez az „újságot mindenkinek” program és a 2009-ben, a polgármester kezdeményezésére indított „Nagv-Net” is hozzájárul.

A kultúra iránt érdeklődő tagjaink számára „Szerelmes magyar írók” címmel tavaly indult irodalmi

sorozatunk, továbbá az Óbuda Múzeum és Könyvtár segítségével megkezdődött az úgynevezett „láda program”, melynek keretében a múzeum munkatársai az általuk kiválasztott tárgyakhoz kapcsolódóan - szakmai, történeti háttérrel biztosítva - interaktív beszélgetésekre hívhatók.

A klubokban mindezeneken túl rendszeresen szervezünk komolyzenei programot, festménykiállítás, kézműves és alkotó napot.

Évente egyszer az Óbudai Sport és Szabadidő

Nonprofit Kft.-vel együttműködve sportnapot tartunk, mely egész napos versengésre ad lehetőséget. Különös figyelmet fordítunk továbbá ünnepeink bensőséges formában történő megtartására is, melyre minden évben szép számmal összejövünk.

Munkatársaink által Balatonszabadi-Sóstón szervezett, népszerű szabadidős programokkal színesített, aktív kikapcsolódásra lehetőséget adó nyaralásokra klubtagjainkon túl valamilyeni kerületi, idős lakos számára részvételi lehetőséget biztosítunk.

**A szolgáltatás igénybevételei lehetősége**

A klubjainkba történő felvételre írásbeli kérelem alapján van mód, mely alapján a klubvezető a szolgáltatást igénybevétele megállapodást köt az ellátás biztosításáról.

A nappali ellátás jogszabály alapján térítési díj köteles szolgáltatás, melynek összegét azonban Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat átvállalja, így ellátásunk minden klubtagunk számára ingyenes.

A szolgáltatásra vonatkozóan további felvilágosításért bizalommal fordulhatnak központjainkhoz.

Programjainkra vagy tagjaink sorába várunk minden idős, kerületi lakost!

**Óbudai Gondozási Központ**

## Központjaink az alábbi címeken érhetőek el:

**I. sz. Gondozási Központ** (1033 Budapest, Harrer Pál utca 4. Tel.: 250-3230.) Központvezető: Nagy Lajosné.

### Idősek Klubja

1033 Budapest, Harrer Pál utca 4. Tel.: 368-9410.

1036 Budapest, Kiskorona utca 3. Tel.: 368-7068.

**II. sz. Gondozási Központ** (1037 Budapest, Harang utca 1. Tel.: 367-1522.) Központvezető: Seibin Tímea.

### Idősek Klubja

1033 Budapest, Harang utca 1. Tel.: 367-4853.

1033 Budapest, Szérűskert utca 39. Tel.: 367-4366.

**III. sz. Gondozási Központ** (1038 Budapest, Víziorgona utca 12. Tel.: 454 7063.) Központvezető: Fehérváriné Csépe Éva.

### Idősek Klubja

1038 Budapest, Víziorgona utca 12. Tel.: 243-1114.

1038 Budapest, Őszike utca 8. Tel.: 243-2434.

**IV. sz. Gondozási Központ** (1039 Budapest, Hatvany L. utca 1. Tel.: 454 0710.) Központvezető: Helembai Tiborné.

### Idősek Klubja

1039 Budapest, Hatvany Lajos utca 1. Tel.: 243-0996.

## Kék Pont Drogambulancia Békásmegyeren

Azoknak szervez hozzátartozói csoportot a Kék Pont Békásmegyeri Drogambulancia, akik úgy érzik nem képesek egyedül megbirkózni gyermekük, párjuk, testvérük, barátjuk szenvedélybetegségével, illetve hatékony segítséget szeretnének nyújtani. A csoport anonim, az önszervezés elve alapján működik, két munkatárs vezetésével.

A foglalkozásokra rendszeresen meghívunk érintetteket, akik már megszabadultak a szenvedélyeiktől és tisztán élnek, hozzátartozókat, akik elmondják, nekik hogyan sikerült „túlélniük”, illetve szakembereket, akik aktuális kérdésekben nyújtanak segítséget.

**Cím:** Kék Pont Békásmegyeri Drogambulancia, 1039 Budapest, Lukács György utca 3. Tel.: 454-0876.

**Időpont:** minden kedden 18 órától, de nem elvárás a pontos érkezés.



## Díj a legegészségesebb iskolai büfének

Az egészséges táplálkozáshoz kapcsolódóan **Puskás Péter** alpolgármester adta át a terület legegészségesebb iskolai büfének járó díjat, május 14-én a **Laborc utcai Barátság Szabadidőparkban**.

A serleget **Hajek Éva**, a Keve-Kiserdei Iskola büfése kapta meg. Az általa működtetett büfében egészséges reform

menü is kapható. *Az iskolabüfé verseny nyertesei:* **1.** Fodros Általános Iskola. **2.** Keve-Kiserdei Általános Iskola. **3.** Kerék

Általános Iskola és Gimnázium.

*Az év iskolabüféje verseny helyezettjei:* **1.** Keve-Kiserdei Általános Iskola: Hajek Éva. **2.** Krúdy Általános Iskola: *Dudás Illésné*. **3.** Kerék Általános Iskola: *Kerényiné Magyar Éva*.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

**ADJ VÉRT ÉS MENTS MEG HÁROM ÉLETET!** A Magyar Vöröskereszt Budapest Fővárosi Szervezete május végén a következő időpontban és helyszínen szervez nyilvános véradást. **Május 26-án 11-től 19 óráig:** a Békásmegyeri Községi Házban (*Csobánka tér 5.*). Ha ön egészséges, elmúlt már 18 éves, de még nem töltötte be a 60. életévét (rendszeres véradóknál 65. életév) és úgy érzi, hogy segíteni tud a rászoruló betegeknek, jöjjön el a véradásra! *Személyi igazolvány (lakcímkártya) és taj-kártya szükséges*

## Gyermekek komplex fejlesztése

A Budapesti Hidroterápiás és Rehabilitációs Gimnasztika (BHRG) Alapítvány szakemberei 1992 óta kiváló eredményekkel végzik organikus éretlen (*megkésztet mozgásfejlődésű, gyenge mozgáskoordinációval rendelkező, nehezen együttműködő, viselkedésszabályozás, megkésztet beszédfejlődésű, részleges éretlen, tanulási problémás, hiperaktív és autizmus spektrumzavarral küzdő*), 6 hónaptól 12 éves korú gyermekek komplex fejlesztését szárazföldön (TSMT) és vízben (HRG). A mozgásfejlesztés az idegrendszert érlelő hatása révén meg-

alapozza a gyermekek képességeit, megkésztet fejlődés esetén segíti a normál szint elérését.

A vizsgálatokkal részletes képet kaphatnak a szülők gyermekük teljesítményéről. Az egyéni fejlesztések során a családok otthon végezhető feladatsorral dolgoznak, így havonta csak egy találkozásra van szükség a fejlesztővel.

Csoportos formában Óbudán, a Tavaszi utca 5-ben, Pesten a VIII. Baross utca 111-ben várják a gyermekeket.

(Érdeklődni lehet *Lakatoss Katalinnál* /06-30-443-0515/, és *Madács Anitánál* /06-30-531-0888/.)

### Ingyenes gyermekszemészeti szűrővizsgálat

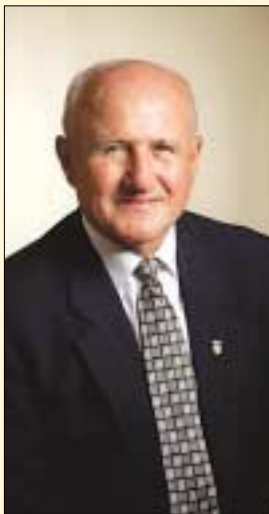
**Május 27-én** (csütörtökön) **9-től 12 óráig** az **Óbuda utca 6. szám** alatti Védőnői Tanácsadóban. (Előzetes bejelentkezés munkaidőben a 250-0664-es telefonszámon.)

**Június 1-jén** (kedden) **9-től 12 óráig** az **Ányos utca 2. szám** alatti Védőnői Tanácsadóban. (Előzetes bejelentkezés munkaidőben a 242-1052-es telefonszámon.) **Bővebben az Óbuda Újság május 12-ei számának 12. oldalán.**

**Óbuda-Békásmegyér Védőnői Szolgálat**

## „Gyógyítsatok!”

**Prof. Dr. Kellermayer Miklós** sejt kutató Emeritus Professzor, aki tavaly elnyerte a Príma díjat a Magyar Tudomány kategóriában több mint négy évtizede kutatja az élő sejt szerkezetét. Az Egyesült Államokat is többször megjárt professzor nevét tudományos munkái mellett közéleti szerepvállalásainak, valamint mély istenhitéről is valló könyveinek köszönhetően ismerhetik.



- Darwin elmélete szerint a fajok kialakulását a környezethez való alkalmazkodás határozza meg. Hisz abban, hogy ez véletlenszerű próbálkozások sorozatából alakult ki, vagy egy céltudatosan vezérelt folyamat eredményeképpen? Véletlenül létrejöt-

het-e egy olyan bonyolult, céltudatosan szervezett lény, mint az ember?

- Magyarországon is láthatta mindenki, hogy van egy megátalkodottan hangos professzor, úgy hívják, hogy

*Richard Dawkins*, aki a lehangosabb neodarwinista, tudatosan ateista is, és mindent erre tesz fel. Sok könyvet írt. A legutóbbi három évben két nagy könyve jelent meg, az egyik az *Isteni téveszme*, amely azt mondja, hogy Isten nincs, a vallások viszont ártóan isteni téveszméket terjesztenek. A másiknak a címe: *A legnagyobb mutatóvány*. A könyvek áttanulmányozása után kiderül a nagy csúsztatás, hazugság. Az, hogy volt egyetlen élő, azt szándékosan elhallgatja. Mintha ez nem lenne lényeges. Pedig nagyon lényeges a tudománynak, hogy ha valami csak egyetlen egyszer jött létre, és ebből indult el egy folytonos lét, és ehhez a folytonos léthez egy törvény tartozik, akkor ez a tu-

domány számára egy ki- soha meg nem ismerhető határt jelent.

Az élettelen anyagi világnak is volt egy indulása, és hozzátartozott az a törvény, ami az égitesteket és az atomokat egy törvényi rend szerint tartja össze. Ez a törvény tökéletes, ésszerű és célszerű. Hogy honnan van ez a tökéletesség, ésszerűség és célszerűség, ezt Einstein is feltette magának. Ekkor bizonytalanodott el, és ekkor mondta azt, hogy a hit és a tudás össze van kapcsolva.

Az élővilágra vonatkozóan le kell szögeznünk: volt egyszer kezdet, volt egyetlen élő, és ebből bontakozott ki az egész élővilág. Ehhez tartozott az a törvény, hogy az élet folytonos és változókéony. Az első élő sejt létrejöt-

tét és a belőle való kibontakozást, a sokszínű élővilág megvalósulását vezérlő törvény eredetét a tudomány eszközeivel soha nem ismerhetjük meg. A hit világában éppen a soha meg nem ismerhetőség miatt azt hisszük, abban vagyunk bizonyosak, hogy az élővilág Isten műve. A mi emberi lényegünk is egy misztérium. Olyan élőlények vagyunk, akik felszabadítottak vagyunk a törvény alól. Egy biztos, az élővilág tette a Földet édenkertté, ahová úgy kétszáz-ezer évvel ezelőtt az emberi személyek biztonságban idejöhetnek.

- *Melyek a legújabb eredmények a sejt kutatásban?*

- Én ma a sejt kutatásban az összejt-kutatást tartom a legfontosabb-

FOLYTATÁS A 9. OLDALON



**VÖRÖSKERESZTES KITÜNTETÉS A POLGÁRMESTERNEK.** A Magyar Vöröskereszt Világnapja megünnepléséhez idén a III. kerület adta a helyszínt május 15-én az Óbudai Kulturális Központban. **Bús Balázs**, Óbuda-Békásmegyér polgármestere kiemelkedő vöröskeresztes munkájáért arany fokozatú kitüntetést és oklevelet vett át **Kardos Istvántól**, a Magyar Vöröskereszt Fővárosi Szervezetének igazgatójától

## Életmentő hirtelen szívleálláskor

# Újraélesztő készülékek a kerület három pontján

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

A pályázat sikere, a program iránt megnyilvánuló jelentős társadalmi érdeklődésre tekintettel, az Egészségügyi Minisztérium újabb pályázatot írt ki.

A kórházon kívül bekövetkező hirtelen szívhalál esetén ugyanis: **az újraélesztés lehetősége annak a ke-**

**zében van, aki jelen van és segít!** Ez egyben a program mottója, melynek általános és alapvető célja az elsősegély elsajátításának népszerűsítése, mozgalommá szervezése, a civil szféra, a munkáltatók bevonása, egyúttal társadalmi szerepvállalásuk erősítése. A hosszú távú cél az, hogy

minél több, a közösség számára elérhető helyen (oktatási-, kereskedelmi-, sport-, kulturális-, hitéleti intézmények, tömegközlekedési létesítmények területén) elérhető legyen az életmentésre alkalmas eszköz a laikus elsősegélynyújtók számára is. Fontos emellett a munkahelyi balesetvédelmi

oktatásba integrálni a hirtelen szívhalál mérsékléséhez szükséges ismereteket, és ezzel a lakosság egyre szélesebb körét felkészíteni a környezetében bekövetkező hirtelen szívhalál esetén nyújtandó segítségre. A pályázat

eredményeként három defibrillátor került a III. kerületbe, ezek a *Harrer Pál utcai Okmányirodában, a Békásmegyéri Községi Házban és az Óbudai Kulturális Központban* található, szembetűnő helyen felszerelve.

FOLYTATÁS A 8. OLDALRÓL

nek, és a klónozást, mert ez az a pont, amellyel vissza lehet élni. Élő sejtet az ember nem tud létrehozni, de minden jel azt mutatja, hogy el tudja rontani. Például megsokasítani, hogy legyenek daganatok, a mérgező gázok, a mérgező anyagok, meg az ózónréteg hiánya miatt a világtűrőből érkező sugárzás következtében. Abszolút számban növekedett a rák, növekedtek az immunrendszer bajai, mert mérgező anyagokkal vagyunk tele. Ezen ártások visszafordítása, vagyis a gyógyítás lett a tudomány és a politika legsürgetőbb közös feladata.

- *Közeledik a Nemzetközi Környezetvédelmi Világnap. Tudjuk, sokat tesz a környezet és a természet védelméért. Milyen fel-*

## San Marco Szabadegyetem

**Prof. Dr. Kellermayer Miklós** sejtkutató, az orvostudományok doktora tart előadást „Gyógyítások!” címmel az Óbudai San Marco Szabadegyetemen **június 14-én 18 órától**. Helyszín: *Óbudai Kulturális Központ (San Marco utca 81.). A belépés díjtalan.*

*adatokat lát fontosnak ma Magyarországon?*

- Meg kell szüntetni a biomassza címén zajló erdőirtást, le kell leplezni ezt az új hazugságot. Az Európai Uniónak és Oroszországnak össze kell fogni, hogy kezdjék el a biztonságos atomenergia-programot. Mindenhol minden erővel induljon újra a visszaerdősítés, konkrétan a vissza-öserdősítés. Ne hazudjon senki, hogy a termőföld és az élővilág nem tud eltartani 6,5 milliárd embert, hogy túl sokan vagyunk. Nem ez az igazság, hanem az a baj, ahogyan élünk, aho-

gyan pusztítjuk a természetet, pusztítjuk az erdőségeket. Az emberiségnek be kell látnia, hogy a fák eltartottjai vagyunk, egységes pénzt kell létrehozni, és a pénz fedezetének az élőfáknak kell lennie. Az a népcsoport lesz gazdagabb, akinek több élőfája van. A széndioxid-tömeget, az oxigénhiányt nem valamiféle katalizátorokkal kell megoldani, hanem a fotoszintetizáló zöld rendszerekkel. Élőt nem tudunk létrehozni, de az élőt tudjuk gyógyítani. A faültetés a legalapvetőbb gyógyítás.

**Vörös Éva**

**AED**  
Automated External Defibrillator

Munkánk megkezdésétől kezdve a legfontosabb feladatunk az életmentés.  
Légyél felkészült a hirtelen szívhalál (szívinfarktus) megelőzésére!  
Célpontunkon felvesszük a "Munka-pont-munka" programot!

**Célpontok:**

- 1. Célpont: ...
- 2. Célpont: ...
- 3. Célpont: ...
- 4. Célpont: ...

**100 más feladatot, ha érdekel megkérni a segítséget!**  
Kérjük a hirtelen szívhalál megelőzését célzó programunkról: [www.inomed.hu](http://www.inomed.hu)

**What to do in case of sudden cardiac arrest?**  
Follow the steps of Chain of Survival and start CPR immediately!

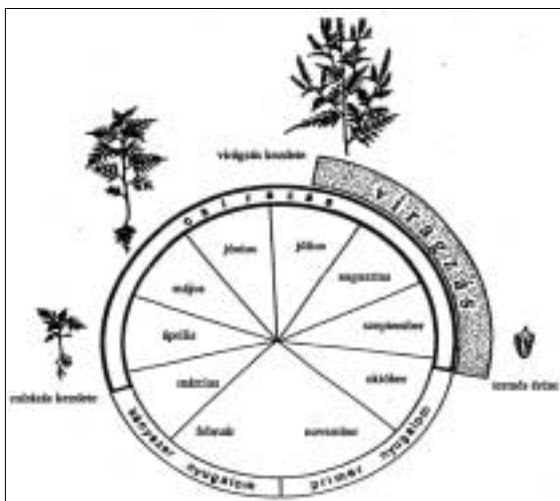
**Inomed Medical Ltd.**  
1148 Budapest, Szabó Á. u. 12.  
Tel: +36-1-4233-111; Fax: +36-1-4233-112  
[www.inomed.hu](http://www.inomed.hu)

Fotók: ANTAL ISTVÁN

# Védekezünk az allergén gyomok ellen!

Az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XLVI. törvény 2008. szeptember 1-je óta szabályozza többek között a károsítók elleni védekezést. A 19/1992 (I. 28.) Kormányrendelet alapján **belterületen a jegyző látja el a károsítók elleni védekezési kötelezettség betartásának ellenőrzésével, a közérdekű védekezés elrendelésével kapcsolatos feladatokat.** A földhasználó köteles a károsítók ellen védekezni, ha azok más, különösen a szomszédos termelők növénytermesztési, növényvédelmi biztonságát, vagy az emberi egészséget bármely módon veszélyeztetik.

A hatékony védekezés alapja a gyomnövények



felismerése, különös tekintettel a parlagfüre.

A mellékelt ábra a parlagfű életciklusát mutatja be. Irtásának legmegfelelőbb módja tavaszi megjelenéskor a gyomlálás, illetve tömeges előfordulás esetén, a virágbimbó meg-

jelenése előtt végzett kaszálás, majd a vegetációs időszak második harmadában a vegyszeres védekezés. További szaporodását a feltört, elhanyagolt területek fűvesítésével lehet meggátolni. A növényvédelmi törvény szerint a

parlagfű elleni védekezést június 30-ig végre kell hajtani. Ez az időpont a szankciómentes önkéntes jogkövetés lehetőségének határnapja.

A jogszabályi rendelkezés alapján a jegyző június 30-át követően köteles hatósági eljárást kezdeni azokkal a földhasználókkal szemben, akik elmulasztották a parlagfű elleni védekezési kötelezettségük teljesítését.

Szükség esetén a parlagfűmentesítés érdekében közérdekű védekezést kell elrendelni az ingatlantulajdonos költségére.

A főváros köztisztaságáról szóló 48/1994 (VIII. 1.) Fővárosi Közgyűlési rendelet 3. § szerint az ingatlan tulajdonosa (kezelője, használója) köteles gondoskodni az ingatlan, az

ingatlan előtti járda, továbbá a járda és a kocsiút közötti terület gondozásáról, gyommentesítéséről.

A növényvédelmi bírság mértékét a 194/2008. (VII. 31.) Kormányrendelet szabályozza. A kiszabható bírság összege külterületen és belterületen a gyomos ingatlan nagyságától függően, 15.000 forinttól 5.000.000 forintig terjedhet.

A III. kerületi Polgármesteri Hivatal Építési Hatósági Osztályának Kommunális és Mezőgazdasági Csoportja kéri minden földhasználó együttműködő segítségét, hogy - hatósági felszólítás nélkül is - tegyen meg mindent ápol, egészséges környezetünk érdekében.

**Szendrényi Attila**  
csoportvezető

## Edénykertészet nyáron

**A családi ház díszé a kert, mely összeköti a természettel, élő környezetbe helyezi. De mi legyen azokkal, akiknek nincs kertje? Nos, ablakuk, erkélyük, esetleg tetőkertjük nekik is akad. Ez a tökéletes terep az edénykertészet számára. Színpompás, megnyugtató, gazdag környezetet alakíthatunk ki erkélyünk korlátján leomló virágzuhataggal, a falra erősített, változatos kis cserepekkel, nyárra mediterrán hangulatúvá varázsolt teraszunkkal, elegáns tetőkertünkkel.**

Az edényes növénytartás hagyománya az írott történelem előtti korból nyúlik vissza. Szemiramisz függőkertjét tartjuk az első tetőkertnek, a görögök apró, cserépben nevelt növényekből alakítottak ki úgynevezett adonisz-kerteket. A dézsás növények története a középkorban Nyugat-Európában a rozsmaringgal, és más, meleg klímát igénylő déli növények elterjedésével kezdődött. Később az alpesi területeken ablakok, balkonok, mellvédek, lépcsőfeljárók feldíszítésével pedig a balkonvirágok terjedtek el. Így lett népszerű a muskátli, a fukszia, a begónia és a petúnia.



### Nyári kompozíciók

Mi is könnyen létrehozhatunk gyönyörű nyári kompozíciókat néhány egyszerű alapszabállyal. Kezdeként tervezzük meg, milyen színfoltot szeretnénk erkélyünkre, ablakunkba. A színharmóniák általános szabályai jól használhatók: a vörös-narancssárga-sárga és meleg színek csoportja, a kék-lila-fehér-szürkés hideg színhatású csoport. A kis méret miatt célszerű ezeket csoporton belül keverve színharmóniát kialakítani. Ha semleges hatást szeretnénk elérni, egyszínű zöld, levéllel díszítő növényeket használjunk.

A balkonvirágok máig a legkeresettebb növények, egyre bővülő fajtaválasztékkal. Kitűnnek nagy felületen élénk nyári színfolt kialakítására. Minden edényes növény kiválasztásánál fontos, hogy milyen azok tenyészhely igénye: déli oldalon napos helyre valók helyezzzük el, keleti-nyugati oldalra világos tenyészhelyet kedvelőket, északi oldalra kerüljenek a félárnyékos-árnyékos tűrő növények. A balkonládákra jellemző, hogy sokszor olyan épületrészekre kerülnek, melyek szélnek kitéttek, nagy a napsugárzás, alacsonyabb a páratartalom, városokban a légszennyezés is.

### Víz- és tápanyag

Nagyon fontos ezért gondosan odafigyelni a növények víz és tápanyagellátására. A balkonláda ne legyen kisebb 15x15 centiméternél, és ne legyen rövidebb 40 centiméternél, nagyobb ládákban könnyebben megmaradnak a növények, viszont ekkor számoljunk az esetleges statikai többletterheléssel. A ládákban ne álljon a víz, az alján alakítsunk ki lyukat, ha gyárilag nincs, és érdemes alátétet ellátni a lecsepegtető víz ellen. Egyre több kertészetben kaphatók modern, öntözős balkonládák, ezek hosszabb ideig tárolják a vizet, kevesebbszer is öntözzük.

### Óriási balkonnövény vásár

Erkélyére, teraszára, nálunk vásárolja meg virágzó balkonnövényeit! Virágzó növények,



kész beültetések, öntözős balkonládák, kültéri edények, cserepek kedvező áron. Maximális szakértelem és hatalmas választék. A vásár helyszíne: **Fitoland Dísznövénykertészet, Bp., III. Bécsi út 387. Nyitva:** hétköznap 8-tól 20 óráig, hétvégén 8-tól 18 óráig. (További szezonális ajánlatainkat, kertészeti tanácsainkat keresse a [www.fitoland.hu](http://www.fitoland.hu) weboldalon.)

A tápanyagellátásról a megfelelő balkon-virágfölddel gondoskodhatunk, ez nem esik össze a sok öntözéstől, jobban tartja a vizet, és több tápanyag van benne, mint a kerti virágföldben. Később hozzáadott tartós hatású műtrágyát is használhatunk.

Ajánlható, népszerű, könnyen tartható, szingazdak fajták: futómuskátli (Pelargonium peltatum hibridek), petúnia (Petunia hibridek), Scaevola aemula, kerti verbéna (Verbena hibridek), törpe lobélia (Lobelia erinus), árnyékosabb helyre gumós begóniák (Begonia tuberhybrida).

Teraszunkon könnyen kialakíthatunk rusztikus, mediterrán hangulatot, ha agyagcserepekben helyezzük el növénycsoportokat. A kompozíciók kialakításánál a főnövény lehet citrusféle, ebből egyre több variáció kapható nálunk, ráadásul, ha nincs helyünk a lakásban, sok kertészet vállal telettetést is. Kiváló fő motívum lehet még a vázra futtatott Bougainvillea, mely gyönyörű lila virágaival a görög tájak bujaságát idézi, vagy a leander, ami akkor a legszebb, ha a növény meleg, napsütéses helyen van, és sűrűn öntözzük, a cserép tányérját feltöltve vízzel.

**Friedmann Márton**  
okleveles táj- és kertépítész mérnök

# 16,5 tonna veszélyes hulladékot adtak le a lakosok

**Ismét több ezer kilogramm veszélyes hulladékot adott le a lakosság, mely így ártalmatlanításra, illetve újrahasznosításra kerülhetett, és nem szennyezi környezetünket.**

Az Óbuda-Békásme-  
gyer Önkormányzata és az ÖKOMAT Elektromikai Hulladék Hasznosítást Koordináló Kht. által közösen meghirdetett elektromos és elektronikai hulladék begyűjtési akciója ebben az évben is nagy sikert ért el.

A lakosság részére, csakúgy, mint az előző években két szombati napon, több helyszínen biztosítottuk az e+e hulladékok ingyenes leadásának lehetőségét, melyről előzetesen tájékoztattuk a lakosságot az Óbuda Újság oldalain, valamint figyelemfelhívó plakátokat is kihelyeztünk.

Május 8-án a helyszínen összesen 9 ezer 150 kilogramm, május 15-én összesen 7 ezer 533 kilogramm volt a begyűjtött mennyiség. *Így a III. kerületi lakosok idén tavasszal több mint 16,5 tonna veszélyes hulladékot kezeltek az akció során, tökéletesen környezettudatosan.*

Terveink szerint 2010 őszén folytatjuk programunkat, amikor ismét lehetőség lesz a többi veszélyes hulladékfajta leadására is. Természetesen az eddigiekhez hasonlóan előre tájékoztatást adunk a begyűjtőnapokról és a helyszínekről az önkormányzati médiában.

Ne terheljük feleslegesen környezetünket és óvjuk a természetet!

**Somló Viktória**  
önkormányzati  
főtanácsadó



## Az ÖKO-7 nyertesei

**Változatlan lelkesedéssel vettek részt az óvodások, iskolások az idei ÖKO-7 környezetvédelmi rendezvény-sorozaton, melynek központi helyszíne a Békásme gyeri Községi Ház volt.**



Természetesen számos más helyen is tartottak programot, így a Hajógyári-szigeten vagy a Dunaparton. Nagy sikere volt az önkormányzat által támogatott a komposztálásnak. Az eredményhirdetésen számos értékes ajándék mellett, melyeket *Bús Balázs* polgármester adott át a nyerteseknek, a gyerekek örökbe fogadtak egy-egy, az állatkertben élő állatot.

### Győztesek

**Óvodások:** **I.** Zümmögő macskók (Gyermekvilág Montessori Óvo-

da/Mosolygó Tagóvoda). **II.** Szivárvány (Meseerdő Óvoda/Szivárvány Tagóvoda). **III.** Csiga csapat (Gyermekvilág Óvoda).

**1-2. osztályosok:** **I.** Gombafejek (Zipernowsky). **II.** Csillagfény (Csillaghegyi). **III.** Budai nyúlfarkfü (Első Óbudai).

**3-4. osztályosok:** **I.** Veszélyes hulladékok (Krú-

dy). **II.** Dr. Bubó (Medgyessy). **III.** ÖKO-Garfield (Krúdy).

**5-6. osztályosok:** **I.** Egerészölyv (Első Óbudai). **II.** Jeles Napok (Veres Péter). **III.** Csodaturmix (Krúdy).

**7-10. osztályosok:** **I.** Vidéki fecskék (Veres Péter). **II.** Színes sziget (Medgyessy). **III.** Vidrák (Első Óbudai).

### Óbuda-Békásme gyer Önkormányzata Képviselő-testületének 20/2010. (V. 7.) önkormányzati rendelete, az üzletek éjszakai nyitva tartásának rendjéről szóló 33/2008. (VI. 30.) rendelet módosításáról

Óbuda-Békásme gyer Önkormányzatának Képviselő-testülete a Magyar Köztársaság Alkotmányáról szóló 1949. évi XX. törvény 44/A. § (2) bekezdésében biztosított jogalkotói jogkörében eljárva, a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 1. § (3) bekezdésében meghatározott feladatkörében, a kereskedelemről szóló 2005. évi CLXIV. tv. 12. § (5) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, az üzletek éjszakai nyitva tartásának rendjéről szóló 33/2008. (VI. 30.) rendelet módosításáról a következőket rendeli el:

1. § Az üzletek éjszakai nyitva tartásának rendjéről szóló 33/2008. (VI. 30.) rendelet 1. számú melléklete jelen rendelet 1. számú melléklete szerint módosul.  
2. § (1) Jelen rendelet a kihirdetés napján lép hatályba.  
(2) Jelen rendelet kihirdetése a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján való kifüggesztéssel történik. Jelen rendeletet az *Óbuda Újságban* is közzé kell tenni.  
(3) Jelen rendelet 1. §-a, valamint az (1)-(2) bekezdés jelen rendelet hatálybalépését követő napon, a (3) bekezdés jelen rendelet hatálybalépését követő második napon hatályát veszti.

**Sárádi Kálmánné dr.**  
jegyző

**Bús Balázs**  
polgármester

### Indokolás

A Bp., III. ker. Szőlőkert köz 2. szám alatti ingatlan tulajdonosa kérelmezte, hogy a terület az üzletek éjszakai nyitva tartásának rendjéről szóló 33/2008. (VI. 30.) Ökm rendelet 1. számú mellékletére kerüljön rá, tekintettel arra, hogy az ingatlan rendezvény és koncertteremként szeretné hasznosítani. A Bojtár utca, Kunigunda útja, Szőlőkert köz illetve Szőlőkert utca által határolt területen nincsenek lakóházak, csak kereskedelmi, ipari épületek (a terület M-III/1 ill. M-III/2 jelű, üzemi telephely jellegű munkahelyi területek építési övezetbe tartozik), így a létesítmény a lakosság nyugalma nem zavarná.



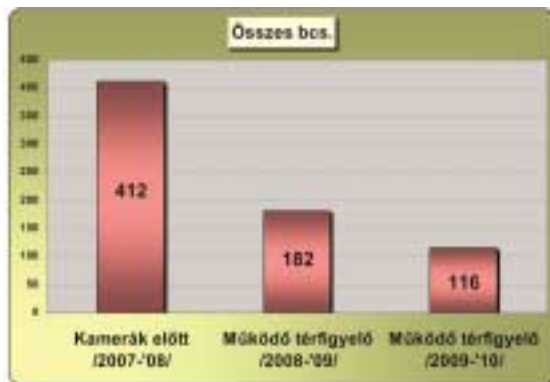
## Jelentősen javult a közbiztonság a térfigyelő-rendszernek köszönhetően

A kiépített kamerarendszer működésének két éve alatt egyértelműen megállapítható, hogy Békásmegegyer bűnügyi mutatói minden tekintetben jelentősen javultak, egy olyan bűnügyi környezetben, amikor Budapest területén és a III. kerületben is általában emelkedett a bűncselekmények száma, miközben romlott az ország gazdasági helyzete. Ilyen körülmények között egyértelműen bizonyított a térfigyelő-rendszer bűnmegelőzésben játszott szerepe, létjogosultsága.

### Békásmegegyeri statisztika

A 2007. május és 2008. május közötti időszakban, a térfigyelő-rendszer kiépülése előtt 412 bűncselekményt követtek el Békásmegegyer területén. A térfigyelő működtetésének első évében 182 bűncselekmény történt, ami 56 százalékos csökkenést jelent. A térfigyelő második évében 116 esemény történt, így az előző évhez viszonyítva még mindig 36 százalékkal csökkent a bűncselekmények száma. Hogyha a működés előtti

míg a működés első évében már csak 56 betörés történt, így az előző évhez képest 52 százalékkal csökkent az elkövetések száma. Tavaly május és 2010 májusa között „csak” 32 betöréses lopás történt, és ez további 43 százalékos csökkenést jelent, míg ha az indulás előtti évet vesszük alapul, akkor két év alatt a csökkenés 72 százalék. A térfigyelő-rendszer működése előtt 90 gépkocsit tulajdonítottak el Békásmegegyerről, míg a megelőzés első évében már 38-ra csökkent ez az adat, mely 58



**Az egyesített grafikonon jól látható, hogy a térfigyelő-rendszer működése óta a bűncselekmények száma folyamatosan csökkent, egyenként és összességében is alátámasztva fontosságát, és a bűnmegelőzésben játszott szerepét**

A gépkocsi feltörések száma 199 volt, akkor, amikor még nem üzemeltek a térfigyelő kamerák. A rendszer működését követően 80-ra csökkent. Ez 60 százalékos mérséklődést jelent. Az elmúlt időszakban is csökkent a bűncselekmények száma 55-re, így 31 százalékkal tovább csökkent az elkövetések száma Békásmegegyeren. Összességében 72 százalékkal csökkent a gépkocsi feltörések száma.

A megelőzés kezdete előtt 2007. május és 2008. májusa között 7 rablást követtek el Békásmegegyeren, a térfigyelő-rendszer üzemelését követően lényegében nem változott az elkövetések száma, csak eggyel nőtt. A működés második évében már tudatosult az emberekben a térfigyelő-rendszer léte, így a rablások száma is 3-ra csökkent. Ez 62 százalékos csökkenést jelent az előző évhez képest, míg ha a 2007. május és 2008. május közötti időszakot vesszük alapul, akkor két

év alatt összesen 57 százalékos a csökkenés.

### Belső-Óbuda bűnügyi adatai

2010. április 1-jétől Belső-Óbudán, bűnügyi szempontból az I. körzetben, új térfigyelő járőrök kezdtek meg munkájukat. Az eltelt rövid idő alatt is egyértelműen megállapítható, hogy a rendőri jelenlét növelése visszatartó erőt jelent a bűncselekményt elkövetni szándékozó állampolgárok körében. 2010 márciusában 116 bűncselekményt követtek el a területen, míg a járőrözést követően, áprilisban 84 esemény történt. Ez 28 százalékos csökkenést jelent. A kiemelten kezelt bűncselekmények közül 2010 márciusában 28 betöréses lopás bűncselekményt követtek el a körzetben, míg áprilisban 17-et. Ez 39 százalékos csökkenés. Huszonegy gépjármű feltörést követek el idén márciusban. Az újabb térfigyelő autó beállításával, a rendőri jelenlét fokozásával 17-re csökkent áprilisban az

események száma. A gépjármű eltulajdonítások száma idén márciusban 42 volt. Az elmúlt hónapban, áprilisban közel felére, 23 csökkent az elvitt gépjárművek száma. Ez 45 százalékos csökkenést jelent az előző időszakhoz képest. A mért bűncselekmények közül a gépkocsi rongálások száma 16 volt 2010 márciusában, míg áprilisban ez a szám 13-ra csökkent.

Az egyedi azonosító meghamisításából, azaz a rendszám lopásokból 4 történt 2010 márciusában, míg a következő hónapra minimálisra csökkent az elkövetések száma. (1 darab, tehát 75 százalékkal csökkent). Az I. körzetben mindössze két bűncselekmény kategóriában mutatkozott minimális emelkedés. Ebben a két kategóriában van a legkevesebb lehetősége a nyomozó hatóságnak a rendőri jelenléttel befolyásolni a bűncselekmények megelőzését.

A kiemelt bűncselekmények közül a rablásból 3 esemény történt 2010 márciusában, és áprilisban gyakorlatilag nem változott ez az érték, 1-gyel nőtt, így áprilisban 4 esemény történt.

A rendőri jelenléttel kevésbé befolyásolható bűncselekmények közül a trükkös lopásokat tekintve megállapítható, hogy 2010 márciusában 1-et követek el a körzetben, míg áprilisban 5-re emelkedett az elkövetések száma. Ennek a bűncselekménynek a visszaszorításáért azonban főleg a lakosság teheti a legtöbbet.



évet vesszük alapul, akkor láthatjuk, hogy 72 százalékkal csökkent az elkövetések száma Békásmegegyeren. A kiemelt bűncselekményeket egyenként vizsgálva is hasonló adatokat kapunk.

A betöréses lopások száma 116 volt a kamerák üzemeltetésének megkezdése előtt a lakótelepen,

százalékos csökkenést jelent. Az elmúlt időszakban tovább csökkent az eltulajdonítások száma 26-ra, így 32 százalékkal ismét mérséklődött a bűncselekmények száma, a térfigyelő-rendszer beindulása óta összességében két év alatt 71 százalékkal csökkent ez a bűncselekmény.



**Az orkán erejű szélben oldalára borult egy kistehergépkocsi a Flórián térenél május 17-én kora reggel. A járművet a tűzoltók áramtalanították, majd kerekeire állították, megszüntetve ezzel a forgalmi akadályt**

## Kidőlt fák kísérték a vihart



Foto: ANTAL ISTVÁN

**Különösen nagy károkat okozott a napokig tartó esőzés országszerte, így Óbuda-Békásmegyeren is. Házakat nem mosott el szerencsére a mediterrán ciklon, azonban jelentős anyagi kárt okozott a városrészben. A tűzoltókat számos helyre riasztották kidőlt, balesetveszélyt jelentő fák, vízzel elárasztott pincék miatt. Felvételünk a Szentendrei út mellett készült**

## Pályázat belső, zárt kamerarendszer kiépítésére

Az Óbuda Közbiztonságáért Közalapítvány pályázatot ír ki Óbuda-Békásmegyer területén lévő többlakásos lakóépületek magánérső lépcsőházi belső, zárt térfigyelő kamerarendszerek kiépítési költségeinek támogatására.

**Pályázatot a 12, vagy annál több lakásos társasház és lakásszövetkezeti lakóépületek nyújthatnak be.**

### 1. A projekt célja

A projekt célja a közbiztonság megszilárdítása és javítása a lakótelepeken, a közrend védelme, a bűncselekmények visszaszorítása és megelőzése, a potenciális áldozatoknak a személyes biztonságot nyújtó környezet kialakítása, a vagyonvédelem hatékonyságának emelése, illetve kiemelt fontossággal a kerületi panelépületek lépcsőházaiknak közbiztonsági megfigyelése.

Az alapítvány a BRFK III. kerületi Rendőrkapitányságával együttműködve olyan műszakilag egységes rendszert szeretne létrehozni, amely később jól integrálható a folyamatosan megvalósuló kerületi térfigyelő-rendszerbe. Ezen rendszerek egymásra támaszkodva még hatékonyabbá tehetik a bűncselekmények felderítését és megelőzését.

A pályázatban kiírt összeget azon pályázók nyerhetik el, akik a kamerarendszer kiépítését és üzemeltetését olyan céggel végéztetik, amely vállalja, hogy a pályázat mellékletében szereplő műszaki kritériumoknak, valamint a személyiségi jogok védelmének megfelelő rendszert épít ki.

### 2. Pályázati feltételek

2.1. Támogatásban kizárólag azok a lakóépületek részesíthetők, amelyek az alapítvány által kiírt pályázaton részt vesznek, és a pályázati kiírásnak megfelelő határidő - illetve a hiánypótlásra nyitva álló határidő - leteltéig érvényes pályázatot nyújtanak be.

2.2. A pályázaton csak azok a lakóépületek vehetnek részt: a) amelyekben legalább 12 lakás található;

b) ahol a tervezett térfigyelő-rendszert a közgyűlés megszavazta, és döntött a várható költségek mértékéről és a pénzügyi forrásáról.

2.3. A lakóépület pályázatának tartalmaznia kell:

a) a 2. sz. melléklet szerinti jelentkezési adatlapot;

b) a lakóépület közgyűlésének határozatát, mely a térfigyelő-rendszerre és a pénzügyi forrásra vonatkozik, vala-

mint a közös képviselő, illetve a szövetkezet elnöke (a továbbiakban: közös képviselő) felhatalmazását a szerződés aláírására;

c) a lakóépület közös képviselője által beszerzett pénzügyi igazolást a térfigyelő-rendszer kiépítésére rendelkezésre álló önerő összegéről (ami a projekt bekerülési költségének támogatással csökkentett összege);

d) a tervezett rendszer műszaki leírását és költségvetését;

e) a kivitelező cég árajánlatát;

f) a lakóépület közgyűlésének határozatát, hogy amennyiben a felújítás bekerülési összege magasabb a benyújtott költségvetésben szereplő összegnél, akkor ezt a részt a lakóközösség fedezi.

2.4 A lépcsőházi kamerarendszerek megfelelő hatékonysága és a személyiségi jogok védelme érdekében olyan rendszer kiépítését támogatja az alapítvány, amely megfelel a mellékletben szereplő műszaki paramétereknek, és az adott lépcsőház

a) valamennyi be- és kijárattal, valamint a lépcsőházban történő továbbhaladás (lift, lépcsőfeljáró) irányát rögzíti;

b) a kamerák, illetve a rögzített felvételek képe olyan felbontású és minőségű legyen, hogy arckép felismerését lehetővé tegye;

c) a kamerák által felvett képeket csak zárt rendszerben rögzíti a rendszer, annak felvételeihez illetéktelen személy nem férhet hozzá;

d) a kamerarendszer felvételeit legalább 5 napig meg kell őriznie a zárható szekrényben elhelyezésre kerülő tároló egységnek;

e) önálló elektromos fogyasztásmérő helyet kell biztosítani a zárható szekrény számára.

### 3. PÉNZÜGYI FELTÉTELEK

#### 3.1. Támogatás formája

A pályázó működési támogatásának nem minősülő, visszafizetési kötelezettség nélküli végleges juttatásban (a továbbiakban: vissza nem térítendő támogatás) részesül.

#### 3.2. Támogatás mértéke

Lépcsőházaiként maximum 50.000 Ft.

#### 3.3. Az önerő mértéke

A pályázónak legalább a projekt elszámolható költségének támogatással csökkentett részének megfelelő önerővel kell rendelkeznie.

#### 3.4. A támogatás kifizetése

Utólagosan, a beruházás átadását követően. A kifizetés igényléséhez mellékelni kell a rendszert kiépítő cég számláját.

### 4. ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

Jelen kiírás esetében a támogatott projektek kiválasztása egyfordulós eljárásban történik. A benyújtott pályázatokat az Óbuda Közbiztonságáért Közalapítvány Kuratóriuma bírálja el.

A pályázót a pályázat leadási határidejétől számított 10 munkanapon belül a kuratórium értesíti döntéséről.

#### 4.1. A pályázatok benyújtásának helye és határideje

A pályázatok benyújtására 2010. július 27-ig van lehetőség. A pályázat magyar nyelven, kizárólag a projekt adatlapon nyújtható be, mind a papír alapú, mind az elektronikus formában való kitöltésnél. A projekt adatlap sem tartalmában, sem alakjában nem változtatható. Kézzel írott pályázatok feldolgozására nincs lehetőség.

**Felhívjuk a figyelmet, hogy a benyújtást követően a pályázat tartalmi elemeinek változtatására nincs lehetőség. Az ilyen jellegű módosítási igények nem vehetők figyelembe.**

A pályázatot 2 nyomtatott példányban, valamint további 1 elektronikus példányban (kizárólag CD/DVD lemezen), 1 db zárt csomagolásban, postán feladott ajánlott postai küldeményként a következő címre kell beküldeni:

Postacím: Óbuda Közbiztonságáért Közalapítvány, 1033 Budapest, Fő tér 3.

Kérjük, hogy a CD/DVD lemez tokján jól láthatóan tüntesse fel a pályázati felhívás kódszámát, a pályázó nevét és címét. Kérjük, ellenőrizze a kitöltött adatokat, illetve győződjön meg a kitöltés sikerességéről, az adathordozó épségéről!

A benyújtási határidő előtt a pályázók kérdéseiket a 06-1-367-0961-es telefonszámon vagy az info@okn.hu e-mail címen tehetik fel.

#### 4.2. A kivitelezés határideje:

A nyertes pályázóknak a rendszer kiépítésére és rendszerbe állítására 2010. szeptember 30-ig van lehetőségük. Amennyiben a pályázó ezen határidőre a rendszert nem építi ki, a pályázaton elnyert támogatást az alapítvány számlájára vissza kell fizetnie.

Óbuda Közbiztonságáért Közalapítvány

# A Rolnyk és az Árpád a számok világában

**Az Árpád Gimnázium többféle partnerkapcsolatot ápol külföldi iskolákkal, de ez az első alkalom, hogy hosszú távú szakmai együttműködésben vesz részt egy Comenius project keretén belül. Sikeres pályázat eredményeképpen 2009 szeptemberében kezdődött meg a közös munka a lengyel Rolnyk középiskolával, „A számok világa” (The World of Numbers) címmel.**

A világhálón az európai iskolák közösségének eTwinning felületén megnyílt számunkra egy közös tér (Twin-space), ahol a 2 éves projectben résztvevő diákok és tanárok megismerkedhettek, kialakíthatták a munkamenetet. Az idei feladatunk matematika-történeti kutatómunka, a jövő év témája pedig különböző számrendszerek a matematikában. A diákok párhuzamosan, vegyes lengyel-magyar csoportokban dolgoznak, hogy 2011 májusáig mindkét témában egy-egy három nyelvű (magyar-angol-lengyel) kiadványt hozzanak létre.

Bár az interneten napi kapcsolatban vagyunk, mégis mindannyian izgatottan vártuk a találkozást. Április elején 12 matematika tagozatos diákkal, tarsolyunkban az összegyűjtött matematikai anyagokkal, iskolánk-

ról szóló prezentációval, vidám angol jelenetekkel, magyar népdalokkal, és számtalan ajándékkal, meglepetéssel indultunk Lengyelországba. Egész napos utazás után érkezünk Nysába, a szép zöld hegyekkel körülvett, folyóval, csatornákkal tagolt kis dél-sziléziai városkába.

A „Rolnyk”-nak becézett intézmény impozáns, 100 éves épületében meleg fogadtatás várt minket. Diákjaink azonnal megtalálták a közös nyelv mellett a közös hangot is.

A gondosan összeállított programban tanórákat látogattunk, de volt kirándulás és sportnap is. Két alkalommal diákjaink együtt dolgoztak a vendégfogadókkal az adott matematikatörténeti témákon. Aktívan részt vettek a wroclawi egyetem matematika professzora által tartott előadásokon. A mieink Rubik kocka-tanfolyamot és versenyt szerveztek, így nagyon lelkes Rubik kockajátékosokat neveltek.

Ottlétünk alatt történt a tragikus elnöki repülő-szerencsétlenség. Megrázó élményünk volt *Andrej Wajda* Katynról szóló filmjének ebből az alkalomból való megtekintése, s talán életre szóló tapasztalat volt látni az egységes nemzeti gyászt.

Tíz nap elteltével szomorúan búcsúztunk,

csupán csekély vigaszt nyújtott, hogy együttműködésünknek csak az első szakasza zárult le. Ismét itthon dolgozunk tovább, készül a háromnyelvű miniszótár, a csapattagok írják a cikkeket Nysában és Óbudán. Elkezdjük a jövő márciusi program tervezését, hogy amikor a lengyel partnerek jönnek az Árpádba, megfelelően viszonzzuk a tőlük kapott sok élményt.

Gergely Jánosné,  
Sztójcsevné Fekete Mária  
Árpád Gimnázium



## Búcsú dr. Gyurcsik Mária tanárnőtől

„Ti tudjátok ki volt: Mindvégig bátor, tiszta mint a kristályláng, mit nem alkalom csiszolt, lassan lobbant el, de mindvégig tisztán”. (Keresztury Dezső)

Marikát lakóhelyén nagyon sokan ismerték, hiszen itt élt, itt tanított. Mindig tudta a helyes irányt, melyet tanítványainak, nekünk, kollégáinak biztos irányítóként jelzett. Okos, művelt, végtelen türelemmel, empátiával megáldott, hivatásának élő, igazi tanító, nevelő volt. Egyénisége, bölcsessége, emberi tartása miatt sokunk számára példaképül szolgált. Nincs az életben nagyobb felelősség és nagyobb megtiszteltetés, minthogy felnevelhetjük a következő nemzedéket. Ő így érezte, e hitvallás szerint élt.

1980-tól 1996-ig a Medgyessy Ferenc utcai Általános Iskolában dolgozott magyar-tanárként, és ő volt minden kis- és nagydiáknak a „könyvtáros Marika néni”, akinek minden gyerek számára volt találó olvasmány-ajánlata vagy vigasztaló jó szava.

Nyugdíjasként is néptanító volt, amikor sok száz emberrel értette meg egyéni beszélgetésben, hogy választások előtt nyitott szemmel és igazságos mércével saját véleményét próbálja kialakítani.

1996-ban alapító tagja volt a Magyar Polgári Együttműködés Egyesületnek, amihez azóta mintegy százötven polgári kör csatlakozott országszerte.

Nyolc éve aktív tagja volt a Békásmegyeri-Pünkösdfürdő Polgári Körnek. Nyugodj békében, emléked köztünk él!

Herpai Mária  
tanár

\*\*\*

Az Országos Köznevelési Tanács köré tömörült pedagógusok társaságában dolgoztam együtt Gyurcsik Mária tanárnővel. Módom volt meggyőződni arról, hogy Ő a tanári hivatást a lehető legmagasabb szinten gyakorolta. Meggyőződéssel vallotta, hogy tanítványaink egészséges fejlődéséhez feltétlenül szükséges, hogy az oktatás és a nevelés egyforma hangsúlyt kapjon.

Ennek az ügynek volt nagyon kemény harcosa. Az összejöveteleken aktívan vett részt. Javasatai mindig helyesek és fontosak voltak.

Azzal a biztos tudattal mondom Neki végső búcsút, hogy tanítványai között lesznek számosan, akik a nyomdokaiban haladva, jó irányba viszik tovább a magyar iskola ügyét.

Nyugodjon békében! Mi pedig emlékezünk Rá!

Lovas István  
akadémikus

**Dr. Gyurcsik Mária-tól végső búcsút 2010. május 27-én 10.30 órakor az Óbudai Temetőben, és szintén május 27-én 16.30-kor gyászmisén a Boldog Özséb templomban vesznek (Békásmegyer, Lékai Bíboros tér).**

A koszorúra szánt összeget a gyászoló család kívánsága szerint az alábbi alapítvány számlájára kérik átutalni. „Gyermekek a művészetért és a hagyományért” Alapítvány: Budapest Bank Rt. 10102103-31117504-00000000.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Elballagtak a végzősök a Veres Péter Gimnáziumban is

## Díjátadó a tanulmányi versenyek győzteseinek

A Pedagógiai Szolgáltató Intézet (PSZI) a 2009/2010-es tanév során mintegy 50 tanulmányi versenyt szervezett, több mint 100 kategóriában. Ezekre két és fél ezernél is több nevezés érkezett, a csapatversenyekkel együtt ez körülbelül 2600 tanuló versengését jelentette. Idén első ízben rendezte - hagyományteremtő céllal - az intézet azt a díjátadó gálát, melyen a legeredményesebben szereplő diákok vehették át jutalmukat és oklevelüket.

A rendezvény lebonyolításához, az alsó tagozatos tanulók, a német nemzetiségi versenyek és a népdalversenyek győztesei részére a Veres Péter Gimnázium biztosított helyszínt, míg a május 20-ai eseménynek, a felső tagozatos győztesek díjátadásához a Békásme gyeri Községi Ház adott otthont.

Az 1-4. évfolyam diákjai valamint a német nemzetiségi és zenei versenyek győztesei a Veres Péter

Gimnáziumban vehették át díjait, május 18-án, Szepessy Tamás polgármester-helyettestől és Tamás Ilonától, az oktatási és kulturális főosztály vezetőjétől.

A PSZI által alapított új vándordíjat május 20-án adták át „A legeredményesebbnek” elnevezéssel, melyet az a gyermek kap, aki a legtöbb versenyszámban szerzett kerületi 1-6. helyezést, azaz az elismerést a tanuló

kapja, aki összesítésben a legtöbb versenyen, a legjobb eredményt érte el. Újdonságként minden kiemelkedően szereplő tanuló megkapja az „Arany Évkönyvet”, melyben nemcsak a dobogós helyezést elért tanulók, hanem felkészítő pedagógusaik nevét is megtalálhatják az érdeklődők.

A tanulmányi versenyeken résztvevők magas száma mutatja, hogy kerületünk pedagógusai kiemelt figyelmet szentelnek a tehetséggondozásnak, tanulóik versenyekre való felkészítésének. Köszönet illeti őket áldozatos munkájukért. Természetesen a szülőknek is jár a köszönet, akik motiváló családi háttérrel támogatják gyer-

meikeiket az eredményes tanulásban.

Bízunk benne, hogy ezzel az új rendezvénnyel sikerül minden óbudai gyermek figyelmét felhívni arra, hogy a hasznosítható tudás: érték.

Apáczai Csere János gyönyörű idézete szerint: „A tudomány gyökere keserű, gyümölcse pedig gyönyörűség.”

Reméljük, rendezvényünk bizonyította, minden óbudai gyermek számára is, hogy a kitartó és fáradtságos munka meghozza gyümölcsét, és ismét felértékelődik társadalmunkban a tanulás és az azzal megszerezhető tudás.

**Molnár Géza**  
szaktanácsadó,  
a PSZI munkatársa

Óbuda békés csendjét legionáriusok rohamkiáltása, drótszamarak nyerítése és jajveszékélő asszonyok siratóéneke verte fel. Egy laikus azt is gondolhatta volna, hogy vad szarmata törzsek támadtak a limesre, pedig csak a Budapesti Egyetemi Katolikus Gimnázium latinus diákjai mérték össze tudásukat.

Immáron szokásosnak mondható elemek keveredtek össze a IV. Certamen Latinum-on újdonsággal, hiszen ezúttal is



előre kellett létrehozni különböző tárgyakat, például katonai sisakot, lábvértet

vagy mellvértet, fel kellett készülni előre meghatározott tananyagból, és be is



FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

**CSALÁDI NAP AZ UDVAR FELÚJÍTÁSÁÉRT A PAISBAN.** Harmadik alkalommal rendeztek május 14-én családi napot a Pais Dezső Általános Iskolában, ahol 200 forintos támogatójegy vásárlásával az udvar felújítását, udvari játékok vásárlását segíthették ily módon. A diákok és szülei sokféle program közül választhattak. A sportvetélkedőn kívül társasjátékokkal játszhattak, a legnagyobb sikert azonban a tűzoltók bemutatója aratta

## Latinosok Aquincumban

lehetett öltözni hagyományos római öltözetbe. Ugyanakkor ezúttal nem az iskola falai között, hanem Aquincum ránk maradt római emlékeinek árnyékában zajlottak az események. Így például a Flórián tér környékén a Hercules-villában és a Fürdő Múzeumban, az Óbudai Egyetemen található szarkofágnál, az Amphiteatrum küzdőterén tehetők próbára tudásukat a versenyzők, de közben felpróbálhattak egy igazi legionárius-öltözetet is. A feladatok között szerepelt táborépítés LEGO-ból, nyelvtani erőpróba, Heraklész életéből összeállított teszt kitöltése, de be kellett mutatni egy római hagyományoknak megfelelő temetést is. Az akadályoknál az iskola latintanárai mellett korábban végzett latin nyelvvizsgával rendelkező diákok is jelen voltak, akik sokat buzdították utódaikat.

Köszönjük a segítséget az Aquincumi Múzeumnak, az Óbudai Egyetemenek és Óbuda-Békásme gyeri Önkormányzatának.

Devich Dénes

## Katasztrófavédelmi döntő fiataloknak

Az Orczy kertben rendezték a Fővárosi Katasztrófavédelmi Ifjúsági verseny döntőjét április 22-én. Óbuda-Békásme gyert a kerületi két győztes csapat képviselte, a Zápor utcai általános iskolások és az Óbuda Gimnázium diákjai. Mindkét csapat oklevelet és ingyenes belépőt nyert a Szikla kórház megtekintésére.

## 50 éve végeztek

Az óbudai Zrínyi Ilona Általános Iskolában (Raktár utca 1.) 1960-ban végzett VIII.c osztályos (osztályfőnök: Szabó Ferenccné Éva néni) tanulók figyelem! **2010. május 28-án, pénteken 16 órakor** osztálytalálkozót tartunk volt iskolánkban. (A jelentkezéseket várja Valenta Éva a 06-70-383-9012-es számon és Mándik Ilona a 387-4312-es telefonszámon. Levélcím: Stassné Mándik Ilona 1035 Budapest, Szentendrei út 28/6/33.)

## Nemzedéki találkozó

Az Óbudai Gimnáziumban (volt Martos Flóra Gimnázium, Szent Lujza Intézet, Cselka Intézet) nemzedéki találkozóra várják június 4-én 16 órától a volt tanárokat és tanítványokat.

## Kertész kerestetik

Az Óbudai Egyetem kertészt keres. Érdeklődni a 666-5652-es telefonszámon lehet. (Cím: Bécsi út 96/b.)

## 4 hét alatt angolul

Miért tanulna évekig?

Miért költene százazreket?

80 óra alatt stabil alapok, magabiztos beszéd tudás.

[www.playingenglish.com](http://www.playingenglish.com)

(06-1) 322-1537

## Fergeteges előadás

Május 15-én nem kedvezett az időjárás a szórakozni vágyóknak, aki csak tehette otthona védelmében töltötte a hétvégét, ám sokan szembe szálltak az időjárással, hogy részt vegyenek az Operettvilág Együttes előadásán.

Zsádon Andrea és Szolnoki Tibor 17 évvel ezelőtt valósította meg közös álmukat, a klasszikus operett életben tartására verbuvált művészegyüttest. S ha már álom, nem kicsinyeskedtek, megadták a módját az előadásoknak. Látványos díszlet, színpompás kosztümök, élő zene, hiszen ebben a műfajban ez elengedhetetlen.



Az elmúlt közel két évtized alatt bejárták a fél világot, és óriási tetszést arattak az általuk játszott darabok. Ezt mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy néhány helyszínre szinte haza járnak azóta is. Óbudán pedig duplán otthon vannak, hiszen itt élnek, s évek óta fellépnek az Óbudai Nyár rendezvénysorozatban is. Nem csoda hát, hogy az eső ellenére is zsúfolásig megtelt az Óbudai Kulturális Központ színházterme ezen a szombat délutánon is. S ha a csilláron nem is lógtak, pótszékekre bizony jócskán szükség volt. Csak most sajnálunk igazán, hogy nem nagyobb a színpadunk, hiszen alig lérték el rajta az előadás pompás díszletei. Nagy sikere volt a zenekarnak is, a muzsikások a nézőtér rendezői jobb oldalán kaptak helyet, s ezáltal még kézzelfoghatóbb közelségbe került a zene. Nem csoda, hogy a közönség zöme kedvet érzett hozzá, hogy halkán dudorássza a közkedvelt dalokat. Javarészt idősekből állt a publikum, akik egyszerre élték meg a színház örömeit s egykor volt fiatalágukat, hiszen Lehár tán legsikeresebb darabja már 1906 óta szerepel a hazai zenés színházak repertoárján.

Azért a fiatalabb korosztály is képviseltette magát a nézőtérén, s a darab rájuk sem volt hatástalan.

A nézők fergeteges jökedve és hangos éljenzése kitarított a három felvonáson át, s tapsukkal két ráadás számot is kicsikartak a szereplőkből. Mindez azt igazolta, hogy igény van az operettre, a könnyed dallamokra és történetre, de a sikerhez elengedhetetlen egy jó társulat, ahol az ifjú kollégák elvessék a mesterség csínját-bínját a tapasztalt és tehetséges alapítókól.

Akinek már nem jutott jegy, ne búsuljon, hiszen pár hét múlva újra láthatják kedvenceiket. Az Óbudai Nyár programjában a Fő téren „Vágyom egy nő után” címmel zenés ajándékkal kedveskednek minden nőnek, s azon lértiknek is, akik a foci helyett ezt a programot választják. A sikert borítékolni lehet, mivel a dalok szerzői többek között: Puccini, Strauss, Kálmán Imre, Lehár Ferenc, Fényes Szabolcs, Josef Kozma, Szentirmai Ákos. Az előadók pedig: Zsádon Andrea, Kékkovács Mara, Szász Katl, Szolnoki Tibor, Bardóczy Attila, Peller Károly, Domszjai Sándor, Kisér a Monarchia Szimfonikus Zenekar Félix Györgyi vezényletével.



## Óbudai Kulturális Központ

1032 Budapest, San Marco utca 87.  
telefon, fax: 388-2373, 388-7370  
kulturkozpont@kulturkozpont.hu



### Május 30. vasárnap 10 óra

Gyereknapi rendezvény

Programunkból: Dörmi maci játszóháza, óriás mesekocka, macsó színezgető, tavaszi alkotófal, papírvilág, asztali kirakó, virágos kókirakó, Dörmi tavaszi olimpia, tipegő-babasarok, ugráló vár, hercegnői játszóház, arcfestés, kézműves játszóház, életnagyságban megjelenik Dörmi is! Vitéz László – Gyurkó Henrik bábművész előadása. Ezen a napon az arcfestés kivételével minden program ingyenes!

### Május 30. vasárnap 17 óra

Sirtos görög táncház

### Június 1. kedd 14.30

Az Aelia Sabina Művészeti Iskola képzőművészeti kiállításának megnyitója. A kiállítás megtekinthető június 11-ig, hétköznapokon 9-16 óráig látogatható.

### Előzetes: Szünidődő – Programok vakációra

A nyári szünetben (június 16.- július 21.) szerdai napokon 10 és 12 óra között az Óbudai Kulturális Központ látja vendégül a kézműves foglalkozások iránt érdeklődő gyerekeket és szüleiket. A kézműves foglalkozást szakember vezeti, aki különböző technikákkal ismerteti meg az érdeklődőket: üvegfestés, dekopázsolás, agyagozás, bábkészítés, origami stb. Nyitó és záró programként bábszínház látogat el a gyerekekhez.



## Csillaghegyi Községi Ház

1039 Bp. Máttyás király út 11-15.  
tel./fax: 240-0752  
mobil: 06-30/523-0454  
kulturkozpont@kulturkozpont.hu



### Május 26. 18 óra

Teaházi Traccsparty – Gyurta Dániel olimpiai ezüstérmes, világ- és Európa-bajnok úszó lesz Vincze Mária beszélgetőpartnere.

### Május 30. 10-15 óra

Gyereknapi: Számos érdekes program és játék mellett 11 órától Grim(m)aszok címmel a Figurina Animációs Kisszínpad előadása lesz látható.

### Június 9. 18 óra

Irodalmi Csillagdélután: Vendégünk Szigeti Lajos költő, akinek Végtelen jel című új kötetéről Gyimesi László költő, író kérdezi a szerzőt. Közreműködnek: Bor Viktor – színművész, Molnár Zsuzsanna – előadóművész. A belépés díjtalan.

## Térszínház

1033 Budapest, Fő tér 1., Tel./fax: 368-4310  
web: [www.terszinhas.hu](http://www.terszinhas.hu), e-mail: [terszinhas@mail.datanet.hu](mailto:terszinhas@mail.datanet.hu)  
Közönségszervezés, jegyrendelés: 06-30 327-8791  
Bérlődíj: 1800 Ft, a gyerekekéadásokra 800 Ft

**május 27. csütörtök 18 óra**

**Bemutató először és utoljára** – tiszteletadás és performance  
Kárpáti Sándor Pilinszky János verselt mondja el.  
Közreműködik Horváth Bálint zongoraművész.  
Hozza magával mindenki Pilinszky-kötetét, mert utána közös olvasás lesz.

## Csillaghegyi Polgári Kör Egyesület

1039 Budapest Mátyás király út 77.  
e-mail: [csillaghegyiek@gmail.com](mailto:csillaghegyiek@gmail.com),  
honlap: [www.csillaghegyiek.eoldal.hu](http://www.csillaghegyiek.eoldal.hu)  
[www.csillaghegy.info](http://www.csillaghegy.info)

Fogadóidő: minden hónap második csütörtökén 17-19 óráig a Csillaghegyi Közösségi Házban. Minden programunk ingyenes.  
Színhely: Csillaghegyi Közösségi Ház, Mátyás király út 11-15.  
Minden programunk ingyenes.

**Szerdánként**

9h 3 1 2 kúni meridián gyógytorna Dr. Eöry Ajándok tanítványainak vezetésével.

10-12h CSIPKE Műhely kézműves foglalkozása.

10-12 h Hélytörténeli kör



**ÓBUDAI  
KULTURÁLIS  
KÖZPONT**

## Békásmegyeri Közösségi Ház

1038 Budapest, Csobánka tér 5.  
telefon, fax: 243-2432, 243-2433  
[kulturalkozpont@kulturalkozpont.hu](mailto:kulturalkozpont@kulturalkozpont.hu)

**Május 30. vasárnap 15 óra**

Garai Judit énekiskola vizsgakoncertje

**Május 31. hétfő 15 óra**

Bárosan szép az élet

**Június 7. hétfő 18 óra**

Asztrológia klub

Júniusi téma: Pénz és tehetség a horoszkópban.

A belépés díjtalan.



**Előzetes: Június 13. vasárnap 16.30 óra**

Duna Kamevél – Nemzetközi Multikulturális Fesztivál az Óbudai Nyár keretében

Fellépők: Törökország, Bodrum – Bofad Táncegyüttes,  
Görögország, Athén – ELKE.LA.M. Táncegyüttes, Vajdaság,  
Szerbia – Rizgetős Táncegyüttes, Olaszország, Agrigento –  
Akragas Táncegyüttes, Jakutföld – Gulun Táncegyüttes

## Magyar Máltai Szeretetszolgálat

1033 Budapest, MÁtyás u. 32.  
Tel.: 368-8760, 06-30-436-0119  
e-mail: [budapest@maltai.hu](mailto:budapest@maltai.hu)  
web: [www.maltai.hu](http://www.maltai.hu)



Nyitva munkanapokon 8-16 óra között.

## A MÁLTAI JÁTSZÓTEREK PROGRAMJAI

**Gyűrű utca**

Énekes-mondókás foglalkozás:  
péntekenként 10.30  
Kézműves foglalkozás:  
szombatonként 15.30  
Anyukák kézművese:  
május 27-én 10.30

**Husztli út**

Kézműves foglalkozás:  
május 28-án 16.00  
Tivv klub:  
szombatonként 14.00  
Kártya-társas klub:  
keddenként 16.00  
Gyereknapi:  
május 29-én (szombaton) 15.00

**Lajos utca**

Kézműves foglalkozás:  
hétfőnként 16.00  
Társas klub:  
péntekenként 16.00  
Agyagozás (Zolt báccival):  
szombatonként 16.00  
Gyereknapi: május 29-én  
(szombaton) 15.00

**Kerék utca**

Kézműves foglalkozás:  
szombatonként 16.00  
Gyereknapi Általános látogatás:  
május 29-én (szombaton) 10.00

**Silvénus sétány**

Énekes-mondókás foglalkozás:  
kéthetente (páratlan)  
csütörtökönként 10.30  
Kézműves foglalkozás:  
péntekenként 16.00  
Babamasszázs: szombatonként  
(bejelenkezés alapján)

**Selymár utca**

Énekes-mondókás foglalkozás:  
csütörtökönként 11.00  
Kézműves foglalkozás: május  
25-én (kedden) 15.30  
Gyereknapi pontos időpontjáról  
érdeklődjenek a helyszínen

**Zemplén utca**

Zenabóka: hétfőnként 10.00  
Kézműves foglalkozás:  
csütörtökönként 16.00

## Platán Könyvtár

1031 Budapest, Arató Emil tér 1.  
Tel.: 368-7093

e-mail: [platankonyvtar@kszk.hu](mailto:platankonyvtar@kszk.hu)

web: <http://www.platankonyvtar.hu>

nyitva tartás: hétfő: 12-18, kedd: 10-19, szerda: zárva, csütörtök:  
10-19, péntek: 12-18, minden páratlan hét szombatián 10-14 óráig

**Könyvbemutató május 27-én 17 órakor**

„... jó szóval oktasd, játszani is engedd...” Egy tanító életútja  
Vétes Judit: A tanító öröksége című könyvének bemutatója.

**Kézműves foglalkozás május 29-én 10-13 óráig**

Ajándékdobozokat készítünk dekupázs technikával Milner Angéla segítségével.

**Kiállítás megnyitó június 10-én 17 órakor**

Észlelések – Takács Dorottya és Takács Lidia, a Magyar  
Képzőművészeti Egyetem hallgatóinak munkáiból  
Megnyitó: 2010.



**Könyvhét a Platán  
Könyvtárban**

Sipos Erzsébet Nepál –  
Kanya da'n Szűz útra  
bocsátása című könyvét  
bemutatja Zsigmond  
Attila a Budapest Galéria  
főigazgatója. A szerző  
a könyvben szereplő  
utazásairól képes  
előadást tart. 2010.  
június 8-án 17 órakor.



**Május 26., szerda 19 óra**  
**A FILMSZEMLÉN LÁTTUK**

információs vetítés

Exitium - Ritmusok V.  
Író, rendező: Sopsits Árpád

És a nyolcadik napon

Rendező: Pajer Róbert

Forgatókönyvíró: Szalay Kriszta

A vetítések után SANDOR ERZSI beszélget az alkotókkal  
Ingyenes belépők igényelhetők a helyszínen

**Május 27., csütörtök 19 óra**  
**HANGOK A MÚLTBÓL**

A tárogató arcai

Kiss Gy. László – tárogató

Simon Beáta – hárfa

Szalai András – cimbalom

Árendás Péter – brácsa

Lelkes András – nagybőgő

Belépőjegy: 1500 Ft

Az Artijus, és az EJI támogatásával

**Május 30., vasárnap 17 óra**  
**KOBZOS KISS TAMÁS SZÜLETÉSNAPO**



KONCERT a tanítványok közreműködésével

Belépőjegy: 1200 Ft

**Május 31., hétfő 18 óra**  
**TÍZ ESTE PAPP JÁNOSSEL X.**  
**A BOLDOG SZISZÜPHOSZ**

Sors – hárfára, fuvolára és férfihangra  
Közreműködik: Polónyi Ágnes – hárfa  
Dross Vera – fuvola

Belépőjegy: 1500 Ft

A Pannon Művészet Alapítvány rendezésében

**Május 31., hétfő 19 óra**  
**ZONGORÁS KAMARAEESTEK III.**

a Liszt Ferenc Kamarazenekar tagjaival  
Közreműködik: Baranyai László – zongora  
Ravel: Vonósnégyes  
Brahms: f-moll zongoraötös Op. 34

Belépőjegy: 1500 Ft

A Liszt Ferenc Kamarazenekar Alapítvány rendezésében  
Az NKA támogatásával

**Június 2., szerda 19.30**

**A SZENTLÉLEK HÁRFÁI**

EGY HANGVERSENY KÉT HELYSZÍNESEN

Szent Efrém Férfikar

Művészeti vezető: Bubnó Tamás

Közreműködik: Sebestyén Márta – ének



A hangverseny első része az Óbudai Szent Péter és Pál-főplébánia-templomban, második része az Óbudai Társaskörben kerül megrendezésre.

Belépőjegy: 1700 Ft

Az EJI, az OKM és a Homogdi Önkormányzat támogatásával

**Június 4., péntek 19 óra**

**KORTÁRS? ZENE!**

BRASS IN THE FIVE RÉZFÚVÓS KVINTETT

Beszélgetőtárs: Lukácsházi Győző

Kocsár Miklós, Lehotka Gábor,  
Lendvay Kamilló, Petrovics Emil,  
Sári József, Sugár Miklós és  
Vajda Gergely művei

Belépőjegy: 1000 Ft, diákoknak ingyenes  
Az Artijus és az NKA támogatásával

**Június 5., szombat 18 óra**  
**ÚJ MAGYAR ZENE**

**MAGYAR KÖLTŐK VERSEIRE**

Andrássy Frigyes és Krisztina  
IV. Bemutató Szerzői Estje  
az Operaház művészeinek előadásában

Belépőjegy: 1200 Ft

A Sziert Együttes rendezésében

**Június 6., vasárnap 11 óra**  
**DÉLELŐTTI HANGVERSENYEK**  
**DANUBIA + JANZA KATA**



Vezényel: Silló István

Belépőjegy: 2000 Ft

Az Óbudai Danubia Zenekar rendezésében

**Június 7., hétfő 19 óra**  
**AZ ÓBUDAI JUBILEUMI ZENEKAR**  
**MOZART-ESTJE**

Vezényel: Till Ottó és Gazda Péter

Közreműködik: Renkecz Kálmán – hegedű  
Ingyenes belépők igényelhetők a helyszínen

**ÓBUDAI TÁRSASKÖR GALÉRIA**

Gábor Imre képzőművész kiállítása

Június 8-tól július 4-ig

A kiállítás hétfő kivételével naponta 14-18 óráig  
tekinthető meg. A kiállítás látogatása díjtalan.  
Az NKA támogatásával

**Táborhegyi Népház**

1037 Budapest, Toronya u. 33.

Ókori Óhegy Napok 2010. június 11-12-13.

**Június 11. péntek, 18 óra**

Fotókiállítás és előadások.

**Június 12. szombat, 18 óra**

Irodalmi összeállítás, „Phaedrus-mesék” – komédia a  
Térszínház előadásában, majd római lakoma.

**Június 13. vasárnap, 10 órától**

Főzőverseny, rabszolgavásár és más érdekességek.

A programokkal kapcsolatban érdeklődni lehet:

Benyóné Dr. Mojszis Dóra szervezőnél (06-30-3332-902)

**Óbudai Múzeum**

1033 Budapest Fő tér 1., tel.: 250-1020

www.obudaimuzeum.hu, titkarsag@obudaimuzeum.hu

A múzeum keddtől vasárnapig, 10 és 18 óra között látogatható.

**Lengyel hercegnő – Magyar királyné**

Időszaki kiállítás az Óbudai Múzeumban (március 22 – június 30.)

„Az Úr 1343. évében Lajos király anyjának, Erzsébet királynénak adományozta Óbuda városát, amelyet a lenséges anyakirályné határozott elközelítéssel irányított. A lengyel I. (Lokietek) Ulászló lánya messze-került szülőföldjéről, de I. Károly (Károly Róbert) magyar király feleségéeként, királyi sarjak özvegyeként ömaga is résztvevője, beteljesítője lett a magyar történelemnek. A visegrádi királytalálkozó háziasszonya, az óbudai klarisszák jövevénye, megannyi művészet partolója. Műveltsége, határozott jellemje tette Óbudát a Királyné Városává, a királynék városává. . .”  
A múzeum keddtől vasárnapig, 10 és 18 óra között látogatható.



# Óbudai Nyár 2010

Az Óbudai Nyár programjairól a következő oldalakon tájékozódhat:  
[www.obudainyar.hu](http://www.obudainyar.hu)  
[www.kulturkozpont.hu](http://www.kulturkozpont.hu)  
[www.obuda.hu](http://www.obuda.hu)

## FŐ TÉR

**Június 19. szombat 20.00**

Óbudai Danubia Zenekar

**Június 26-27. szombat-vasárnap**

Óbudai Búcsú: Hamisítatlan búcsói hangulat, a fellépők között a Budapest Ragtime Band, a Mystery Gang, Horda György és Balázs Mária.

**Július 2. péntek 19.00**

Vágyom egy nő után

zenés szándék minden nőnek

**Július 9. 19.00**

Chopin-est

**Július 10-11. szombat-vasárnap**

Kávéházi traccsparti

**Július 10. szombat**

Beszélgőtársak Görög Zita (műsorvezető, modell), Tóth Úrág (dívatyűzvezető, Bódy Magdi (énekesnő) – és a közönség. Fellép Bódy Magdi és együttese, Tóth Úrág divat show.

**Július 11. vasárnap**

Traccsparti Görög Zitával és Sáfár Mónika színművésszel. A hölgyek vendége: Sasvári Sándor. Tézise a Duna Szimfonikus Zenekarral. Hampel Katalin divatbemutató.

**Július 16. péntek 19.00**

Euszakok – Balázs Fecő és barátai

**Július 23. péntek 19.00**

Ghymes

**Július 30. péntek 19.00**

Benkő Dixieland Band

## SZÍNHÁZ A ZICHY-KASTÉLY KERTJÉBEN

**Július 18., 19. vasárnap, hétfő 20.30 (esőnap: 20.)**

Nem tudok élni nélküled

Musical két részben, az Apostol együttes közreműködésével

**Augusztus 2., 3. hétfő, kedd 20.30 (esőnap: 4.)**

Bob herceg

Regényes nagyoperett 3 felvonásban

**Augusztus 21., 22. szombat, vasárnap 20.30 (esőnap: 23.)**

Mágus Miska

## BÉKÁSMEGYER, CSOBÁNKA TÉR

**Június 13. vasárnap 16.30**

Duna Haznevel – Nemzetközi Multikulturális Fesztivál

**Augusztus 28. szombat 11.00 – 22.00**

Hékas Béka: Híradóüvösár és játszóház. Hískalász zenekar. Keresztes Ildikó Band. Harcsa Veronika, Dj. Dominik retro buli, Első Emlet.

## HANGVERSENYEK A KISCELLI MÚZEUM UDVARÁN

**Június 28. hétfő 20.00**

Liszt Ferenc Kamarazenekar  
Művészeti vezető: Rolla János  
Richter Gábor – trombita

**Július 26. hétfő 20.00**

Liszt Ferenc Kamarazenekar  
Művészeti vezető: Rolla János  
Selejo Erzsébet – szaxofon

**Augusztus 23. hétfő 20.00**

Liszt Ferenc Kamarazenekar  
Művészeti vezető: Rolla János  
Pasztircsák Pollina – ének

## SZÍNHÁZ A KERTBEN

**Július 28., 29., 30., 31. augusztus 4., 5. 20.00**

Komédi franc ez?

Goldoni: A legyező

## TEPLOMI KONCERTEK

Óbudai Református Egyházközség Temploma

**Augusztus 28. szombat 20.00**

Dicsőjétek lanttal, kobozzal  
Kobzos Kiss Tamás – ének, lant, koboz

Óbudai Szent Péter és Pál templom

**Szeptember 4. szombat 20.00**

Hertesi Ingrid – ének  
Virágh András Gábor – orgona

Óbudai Református Egyházközség temploma

**Szeptember 11. szombat 20.00**

Magnificat Gyermekkar

Óbudai Szent Péter és Pál templom

**Szeptember 18. szombat 20.00**

Albert Schweitzer Kórus és Kamarazenekar

## MUZIKA A KERTBEN

**Június 23. szerda este 20.00**

Szalóki Ági estje – Fado – magyarul...

**Június 30. szerda este 20.00**

Kamaraest

Ózcan Ulucan – hegedű, Rózsa Richárd – gordonka,  
Bírsen Ulucan – zongora

**Július 7. szerda este 20.00**

Budapest Ragtime Band

**Július 14. szerda este 20.00**

Chameleon Big Band

**Július 21. szerda este 20.00**

„Hol van az a nyár?”

Sanzonok, dalok régi nyarakról

## OPERA A HERTBEN

**Június 24. csütörtök este 20.00- nyilvános**

főpróba

Június 25. péntek, június 26. szombat este 20.00

Rossini: A sevillai borbély

Vígopera két részben

## AQUINCUMI MÚZEUM

Budapest, Szentendrei út 135.

**Július 1. 20.00 (főpróba),**

**július 2., 3., 4., és 16., 17., 18. 20.00**

Amphitrón 2010

színházi előadás

**Szeptember 5. vasárnap 10.00-17.00**

Nimfa önnep

Színházi előadás. kézműves foglalkozások és egyéb érdeklőségek.

## ÓBUDAI MÚZEUM

1033 Budapest Fő tér 1.

Lengyel hercegnő – Magyar királyné

(2010. március 22 – június 30.)

A múzeum keddtől vasárnapig, 10.00 és 18.00 között látogatható.

**Június 19. szombat**

„Időutazás Óbudán”

Programok a Zichy-kastély kertjében  
Alma együttes, lovagi játékok, Gasztronómiai időutazás, Arbeau Historikus Táncegyüttes, Budapest Ragtime Band, Marót Ulki és a Nova Kultúr Zenekar koncertje a retró jegyében és még számos érdekes program.

## SYMBOL ART GALÉRIA

Budapest, Bécsi ut. 56.

**Július 6. kedd 18.00**

Filp Csaba festőművész kiállítása

Megtekinthető augusztus 15-ig  
naponta 12-19 óráig.

## ÓBUDAI KULTURÁLIS KÖZPONT

1032 Budapest, San Marco utca 81.

**Június 30. szerda 18.00**

Orosz István Munkácsy-díjas grafikusművész kiállítása

**A műsorváltozás jogát fenntartjuk!**



## Élő rózsafüzér - zarándoklat Budapestért

A főváros több pontjáról indulva tart zarándoklatot a Városmajori Jézus Szíve Plébánia május 29-én. A városrészben élők Csillaghegyen két időpontban csatlakozhatnak a menethez.

Az Élő rózsafüzér zarándoklatot Budapestért és a Budapest körül élőkért szervezik, immár negyedik alkalommal. A zarándoklat kilenc, egyvidejű gyalogos útból áll, érintve városszéli plébániákat, kegyhelyeket, természeti és kulturális értékeket. Egy-egy szakasz körülbelül 20 kilométer hosszú. Csil-

laghegyről május 29-én 7.30 órakor indulhatnak a résztvevők, két célpont, Káposztásmegyert-Fót, vagy Pesthidegkút-Máriaremete felé. Az öt végponton találkoznak egymással a szomszédos szakaszok zarándokai. A nap végén, 19 órakor hála-

adó szentmisét tartanak: Fóton dr. Beer Miklós, Máriaremetén pedig dr. Udvardy György püspök. (A zarándoklatról pontosabb információt dr. Boldvai Józseftől kérhetnek az érdeklődők a 06-20-941-0731-es telefonszámon.)

### Görög katolikus hívek figyelmébe

Tájékoztatjuk a III. kerületi görög katolikus híveket, hogy a Boldog Özséb romai katolikus templomban (Lékai bíboros tér) minden vasárnap és ünnepnap 12.30 órától görög katolikus szent liturgiát tartanak, melyre várják a híveket. (Érdeklődni Mák Ferenc görög katolikus áldozópapnál lehet a +36-30-611-0196-os és a 380-7922-es telefonszámon.)



**EMLÉKTÁBLA-AVATÓ.** A Bécsi út 88. számú ház falán avatták fel születésének 150. évfordulóján Rétthey Lajos (1860-1940) színművész, a Magyar Színház tagja emléktábláját május 17-én. Beszédet mondott Gajdó Tamás színháztörténész. Az emléktáblát Rétthey Lajos utódai állították a színművész egykori lakóhelyén

### Én-képek, ön-képek, tér-képek

## „Az én Óbudám” fotópályázat margójára

Mielőtt bármit mondanék az egyes alkotásokról, hadd beszéljek az emberről, az emberekről. Hadd mondjak tehát köszönetet mindazoknak, akik Óbuda-Békásmegyert Önkormányzatának zsűrijét, az Óbuda Újság olvasóit, az internetes képgalériák és a pályázat anyagából rendezett kiállítás szemlélőit beavatták saját világban-létük misztériumába, amikor képet küldtek „Az én Óbudám” című fotópályázatra. A fényképek készítői ugyanígy saját létüket - életüket és gondolkodásmodjukat - tárták fel előttünk e gesztussal, s persze a képeken szereplő épületek, utcák, terek, emberek, rendezvények, tájak - összefoglalóan: téma-ápropók, szemlélet-tárgyak kilétét, mi-benlétét, hogyan-létét.

Az alkotásokat nézgetve meg tudjuk, hogy a hajdani gázgyár ma „pusztuló értékeink” része a lokálpatrióta szemében; a reggeli, sejtelmes, párás-ködös képek sora (Mikó István,

Csergezán József és Tóth Zoltán felvételei) pedig azt üzeni: ezek a gázgyári tornyok közös fantáziánk, közös képzeletünk térformái is, ha eltűnnének, éppen Óbuda misztikum, sajátos antik kulturális és modern ipari-indusztriális - elemekből szőtt varázsa veszne el. A „múlt és jelen”-típusú képek tematikus csoportja nyújtja talán a legszélesebb spektrumot. A régi és mai állapotok párhuzamba állítása történik például a filatorigái (volt) harisnyagyár és vastagon graffitizett kerítésének (a régi iparművészetnek és a kortárs underground művészetének) egymás mellé helyezésével (Dankó Katalin: Változnak az idők), a római-parti (még meglévő) csónakházak előtt kajakozó idős férfi és a mellette kenuzó fiatal fiúk (Tóth Zoltán: Két generáció), illetve a városrész római emlékeinek és a hetvenes évek lakótelepeinek együttes ábrázolásával (Varga Mihály: Korok

váltása; Soós Bertalan: Akkor és most; Majercsik Eszter: Múlt és jelen). De természetesen találunk hagyományosabb - bemutató-megörökítő - szándékú em-

lék- és hangulatképeket is: egyrészt köztéri műalkotásokról, mint Varga Imre híres Várakozók című szoborcsoportjáról (Komár Sabrina: Emlékek őrzője), másrészt

épületekről: a Kéhli vendéglőről (Varga Mihály: A Kéhli), a katolikus és református templomról (lásd Fekete Norbert és Rozgonyi Márta képeit), valamint megejtő - elsősorban őszi és téli - tájképeket Lúke Pétertől, Sáringertől, Mártától.

Nyilvánvaló tény, hogy a témaválasztás sokat elmond a megnyilatkozókról, s ha megnyilatkozóvá egy régió helyi lakosainak személyes érdekltségű csoportja lép, akkor a témaválasztásban rejülő jelek, nyomok egy egész életközösség gondolkodásáról, élet- és közérzetéről vallanak. Különös tapasztalat volt számomra, hogy a K-híd, a gázgyár, a Filatorigát, a Faluház milyen kiemelt helyet foglalnak el városrészünkről való gondolkodásunkban, s mondjuk az Ambfiteátrum, a Hajógyári-sziget, az iskolák és óvodák életvilága, a kilencvenes évekre jellemző utcai - gördeszkás és break-



Fotók: ANTAL ISTVÁN

A fotópályázatra beküldött képek zsűrizése

FOLYTATÁS A 21. OLDALON

## Fotóművészeti Nyári Egyetem

**A Magyar Fotóművészeti Alkotócsoporthoz Országos Szövetsége évente rendez Fotóművészeti Nyári Egyetemet.**

Az egyhetes szakmai programra bárki jelentkezhet, aki érdeklődik a fotókultúra iránt és szeretne új alkotásokat, új műveket létrehozni. Ez alkalommal Kalocsán és Bács-Kiskun megyében fényképezhetnek majd a jelentkezők. Négy egész napos fotótúra, tíz előadás, egy fotókiállítás és több társművészeti produkció szerepel a tervezett programban, mely megtekinthető a [www.mafosz.hu](http://www.mafosz.hu) weblapon. Ugyanitt található a jelentkezési lap és bővebb tájékoztató a 2010-es Fotóművészeti Nyári Egyetemről. A jelentkezésnek nem feltétele a szakmai előképzettség, vagy a szakmai-társadalmi szervezetekben való tagság. Ha van fényképezőgépe, ha szeret fényképezni és szeretne megismerni száz másik hasonló érdeklődésű embert, akkor önt is várják a Fotóművészeti Nyári Egyetemen. (További tájékoztatás kérhető a [gyoril@mmikl.hu](mailto:gyoril@mmikl.hu) email címről.)

## Katalógus az aquincumi gyűjteményről

Az 1894-ben alapított Aquincumi Múzeum őrzi Budapest római kori emlékanyagát. A XVIII. század vége óta kisebb-nagyobb megszakításokkal folytatódó feltárások eredményeképpen napjainkban a gyűjtemény több százezer darabja tanúskodik az egykori Pannónia Inferior provinciáé a s z é k h e l y é n e k, Aquincumnak tárgyi kultúrájáról.

A sorozat célja a gazdag kollekció leletso-

portok szerinti tudományos feldolgozása és katalógus formájában történő közreadása. A sorozatindító kötet a múzeumlátogató közönség körében is népszerű, látványos tárgycsoportot, a különböző anyagokból készült ékszereket mutatja be. Ismerteti a római ékszer fogalmát, az aquincumi ékszerek jellemző anyagait és készítési módjait. Közreadja a helyi sajátosságokon alapuló tipológiát és keletkezést. Az egyes ékszerfajtákat elemző feje-

zetek kitérnek az ókori szerzők véleményére és a viseleti szokásokra is. A magyar és angol nyelven megjelenő kötet a szakmai figyelem mellett az igényes nagyközönség érdeklődésére is számot tarthat.

**Előkészületben:** Choyke Alice - T. Bíró Mária - Vass Lóránt - Vecsey Ádám: Aquincumi csont és agancs tárgyak. \* Csontos Katalin: Aquincumi üvegek. \* Hárshgyi Piroska: Aquincumi amphoraleletek.



**Juhos Nándor fotókiállítása május 28-ig látható a Békásmegyeri Községi Házban (Cím: Csobánka tér 5.)**

FOLYTATÁS A 20. OLDALRÓL

táncos - sport-performanszok milyen kevéssé érdekesek napjainkban. Továbbá hogy jellegzetes buszainkról (86, 106, 206), villamosainkról (1, 17) vagy akár a szentendrei HÉV-ről és az esztergomi vasútvonal MÁV-állomásáról egyetlen képet sem találtam.

Amikor tavaly egy Óbudával kapcsolatos vasúttörténeti tanulmányomhoz gyűjtöttem az anyagot, akkor jöttem rá, milyen kevéssé dokumentált Óbuda helytörténete, hogy erről a nagymúltú és többretegű kulturális tagoltságot mutató városrészről valójában mennyire kevés színes-képes anyag hozzáférhető. Az „Óbuda évszázadai” című kiad-

vány (1995; 2000) óta nem találkoztam jelentős, átfogó, érdekes tényeket és jó minőségű képeket közlő monográfiával, sőt, ilyen irányú kísérletekről sem hallottam. Remélem, ezek a pályamunkák (77 szerző 218 fotója) ösztönözni fogják a magaspolitikát - hogy anyagi támogatást nyújtson az újabb kiadványokra -, s a kerület tevékeny kulturális képviselőit - hogy időről időre legyen friss bizonyítéka Óbuda múltjának, közelmúltjának, s szinkron jelenlétünknek is.

Azután a személyes érintettségről. „De te fabula narratur” - mondja a latin: „rólad szól a történet”. A regionális művészeti pályázat ilyen közös történet - mindenki

írja mindenkiről, s ami biztos: mindnyájan szereplői vagyunk. Szívdobogva vettem észre, hogy Sebastyén Ferenc Korcsolyázók című képén magam is szerepelek. Valamit tehát az én kulturális (korcsolyázói) részvelemből, érintettségemből is megörökített Sebastyén Ferenc kulturális (fényképész) részvétele és érintettsége. Éppen ez a regionális, kisközösségi kultúra alapmodellje: kölcsönös érintettségünk során személyesen is érintkezésbe kerülünk. Ezt a pályázatot is ezért hirdették meg, s úgy tűnik: a program teljesítette küldetését.

Végül: nem felejthetem el, mit köszönhetek az Óbudai Múzeumnak. Hiszen egy 2004-es pályázatukon (Gyer-

mekkorom Óbuda-Békásmegyeren) kaptam azt az (első) ösztöndíjat, amelynek talán - természetesen nem a szerény összeg, mindinkább az elismerés révén - pályám indulásában is szerepe volt. Zárva soraimat szeretném Mindnyájukat arra biztatni, hogy rajzoljanak, fényképezzenek, forgassanak kisfilmet, írjanak - cikket, tárcát, tanulmányt, memoárt -, énekeljenek, táncoljanak, korcsolyázzanak; járuljanak bizalommal a közösségi kultúra asztalához, nem tudhatják ugyanis, mit nyernek - noha csak nyerhetnek! - a csatlakozással, s mit veszítenek - mert bizonyonnyal veszítenek! - a távolmaradással.

**Soltész Márton**  
irodalomkritikus

## A kitelepítések tragédiája

Széchenyi Kinga, az Óbudai Széchenyi Kör vendége, a „Megbélyegzettek - A kitelepítések tragédiája” című munkájáról tart előadást május 26-án 18 órakor a Szalézi tartományfőnökség dísztermében (Bécsi út 173. II. emelet). A könyv korlátozott számban a helyszínen megvásárolható.

## Szóloest különleges hangszereken

Bartek Zsolt és Szűcs Péter klarinétművészek szólo estje különleges hangszereken. Reneszánsz, XX. századi és kortárs zenék, valamint improvizáció a helyben megadott témakörben május 31-én 19 órától a Megbékélés Háza Templomának hangversenyszorozatában. (A koncert ingyenes. Helyszín: Újmegegyeri tér, Hadriánus utca-Királyok útja sarka, a 34-es, 134-es busz végállomása, bejárat az iskola felől.)

## Új zenés hely

A Vörösvári út 131. alatt található Kemencés Kertnyitó blues partija június 2-án 19 órai kezdettel várja a szórakozni vágyókat. A hangulatos zenéről Török Ádám és Felkai Miklós nevével fémjelzett Icecream Blues Band gondoskodik. A kemencében sült menüsor 2000 forintot egységáron kapható, a belépés díjtalan. ([www.icecreambluesband.hu](http://www.icecreambluesband.hu))

## Legújabb szerzemények

A Kiscelli Múzeum új kiállításán a Fővárosi Képtár 2006-2010 között vásárolt legújabb szerzeményeit mutatja be. Öt művész, Előd Ágnes, Erhardt Miklós, Góbblyós Luca, Nemes Csaba és Szépfalvi Ágnes sorozat-szerűen felépülő munkáit állítják a tárlat középpontjába. (Megtekinthető: június 20-ig, hétfő kivételével keddtől vasárnapig, 10-től 18 óráig a Kiscelli utca 108. szám alatt.)

## Szolgáltatás

■ **Gázszerelv, cirkók,** konvektorok, vízmelegítők javítása, szervizelése. 0-24 non-stop garanciával. Tel.: 06-20-342-55-56

■ **Tévéjavítás azonnal!** (Orion, Videoton, Grundig, ITT-NOKIA, Nordmende, Vestel, Schneider) Tel.: +36 (20)471-8871

■ **Költöztetés, lomtalanítás,** áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, fuvarvállalás. Ingyenes felmérés. Tel.: +36 (20)972-0347, 403-9357, +36 (30)589-7542

■ **Óbudai Hűtőgépszerviz!** Hazai, külföldi hűtőgépek fagyaszók javítása 35 éve a kerületi lakosok szolgálatában. (Ingyenes kiszállítás). Várhídi Gábor. Tel.: 250-0921, 06(20)972-5032

■ **Hűtőgépszerviz Óbudán!** Megbízhatóság, szakértelem több évtizede. Kelényi Imre, Keve utca 21. Tel.: 242-6823, 06(30)931-3686

■ **Óbudán, Budán non-stop hűtő,** fagyaszók, automata mosógép szerviz. Javítás esetén ingyenes kiszállással, garanciával 3 órán belül. Tel.: 06(20)928-7507, 368-0864. Kovács Sándor

■ **TV-Videó szerviz.** Díjtalan kiszállítás, Bőjtös Vendel és tsí. Cím: Kabar utca 6. Nyitva: h-p 9-től 17 óráig. Tel.: 244-3998

■ **„ALFA” tv,** videó, számítógép szerviz. Ingyenes kiszállítás, helyszíni javítás. Az elvégzett javításra garancia, nyugdíjas kedvezmény. Tel.: 243-2730, 06(20)997-2747

■ **Tv-, LCD,** javítás, kiszállással, hétvégén is. Rákóczi u. 10. Tel.: 769-2524 Samsung, LCD, Plasma Outlet

■ **FÉG gázkészülékek** szakszervize. Javítás, felújítás garanciával. Adás-vétel, ingyenes kiszállítás. Tel.: 244-5577, 06(30)429-2991

■ **Konténerek olcsón,** sít, hulladékkezelés 4-10 köbméteres lenyitható konténerekkel, kézi-gépi rakodással, lomtalanítás kedvezményekkel! Tel.: 06(30)948-4000; www.kontenerepress.hu

■ **Redőnygyártás műhelyaron!** Relaxa-készítés, javítás, szalagfüggöny, három munkanap alatt. Tel.: 370-4932

■ **Villanyzerelés azonnal!** Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanyzerelő mester. Tel.: +36(20)934-4664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás.

■ **Redőnyzerelés, javítás,** gurtncsere, párkányok, szűnyogháló, harmonikaajtó, relaxa-, szalagfüggöny szerelése. Tel.: +36-20-321-06-01

■ **Házépítés, lakásfelújítás,** kertépítés! Csempeburkolás, kőművesmunkák, szobafestés, gipszkartonozás, hőszigetelés, parkettázás, lambériázás, villanyzerelés, vízszelvény, terprendezés, kézi földmunka, medenceépítés! Anyagbeszerzéssel, határidőre, garanciával! Tel.: 06(30)960-4525

■ **Vízórák szerelése és cseréje,** valamint egyéb vízvezeték szerelés. Tel.: 251-4924

■ **Lakatosmunkák mindennemű** vállalkozás. Zárszerelést, védőrács, rácsosajtó, korlát, galéria, kerítés, kapukészítés, javítás. Tel.: 243-3294, 06(20)9424-943

■ **Társasházak, Lakásfenntartó** Szövetkezetek teljes körű képviselet, üzemeltetés. Kizárólag könyvelés is! Referenciák, 19 éves működés a III. kerületben. Tel.: 367-1373; 367-1853

■ **Lakatosmunkák: egyszerű** és díszített ablakrácsok, rácsajtó, kapuk, kerítések készítése, ingyenes felmérése. Tel.: 06(20)921-0073; 243-3297

■ **Zárszerelv: ajtózárok,** hevederzárak árusítása, felszerelése, javítása, nyitása. Tel.: 242-1389

■ **Vízszelvény, gyorsszolgálat,** csőrepedés javítása, műszeres csőrepedés keresés, kamerás csatornavizsgálat, duguláselhárítás, garanciával, hétvégén is. Tel.: 06(30)914-3588

■ **Burkolás! Fürdőszobák,** konyhák, WC-k burkolását, kőművesmunkáit, csempe javítását vállalom. Tel.: 06(30)341-3423, 367-2869

■ **Festés, mázolás,** tapétázás magánszemélyeknek, társasházaknak garanciával. III. kerületben kedvezmény! Tisztaság, pontosság! Ingyenes kiszállítás! Tel.: 256-4425, 06(20)994-7726

■ **ÓBUDAI GYORSSZERVIZ VÍZ-, GÁZ-, VILLANYSZERELÉS, GÉPI DUGULÁSELHÁRÍTÁS, JAVÍTÁS, TELJES KÖRŰ KIÉPÍTÉS. NON-STOP 0-24 GARANCIÁVAL.** Tel.: +36-20-342-55-56

■ **Lakásfelújítás! Szobafestést,** mázolás, tapétázást ingyenes takarítással, parkettalera-kaszt, -parkettacsiszolást, parkettajavítást, vízgáz-gipszkartonszerelést, csempézést, villanyzerelést vállal kisiparos garanciával. Tel.: 202-2505, 06(30)251-3800

■ **Villanyzerelés, falfúrás,** Jakab József villanyzerelő mestertől rövid határidővel, garanciával. Tel.: 06(30)940-6162

■ **Fuvarozás, költöztetés** megbízhatóan, olcsón 2 és 4 t-ig vidékre is, rakodással. Kerületieknek kedvezmény. Tel.: 405-5889, 06(30)996-4538

■ **Ajtó-, ablakdoktor,** Horváth Ákos mindenféle ajtók, ablakok illesztése, javítása, zárak cseréje (pl. kétszárnyú ablak zárszerkezetének cseréje), szigetelése garanciával. Felmérés díjtalan! Tel.: 368-3604, 06(70)550-0269

■ **Duguláselhárítás Non-stop,** csatormaszerelv garanciával. Tel.: 240-8113, +36(20)335-3411, 06(30)912-9017

■ **Automata mosógépek,** mosogatógépek, szárítók, villanybojlerok, villanytűzhelyek javítása. Hétvégén is hívható. Tel.: 243-8490, 06(20)947-0774

■ **Műbútorasztalos vállalkozó** 40 éves szakmai gyakorlattal, antik, stíl bútorok restaurálását, bútor készítését, kárpítás munkával is. Tel.: 06(30)944-2206

■ **Vízvezeték-szerelés nonstop!** Mosógépek, mosogatógépek bekötése, mosdók, csapok, kádak cseréje garanciával! Vízóraszzerelés ügyintézés! Tel.: 06(30)954-9554

■ **Ipari alpinista** 20 év gyakorlattal munkát vállal. Tel.: 06(20)422-5254, www.info@moun-talpin.hu

■ **Ruha szerviz és Méretes Szabóság** Bécsi úton. Tel.: 240-7140, 06(20)942-3741

■ **Klímaszerelés, karbantartás** rövid határidővel, klímaberendezések beszerzése nagyker. Áron. Tel.: 06(20)552-5894

■ **Klíma telepítés, gáztöltés,** karbantartás. Tel.: 06(30)962-4483

■ **Társasházak közös** képviseletét professzionális szakmai háttérrel vállaljuk. Kérje ingyenes ajánlatunkat! Tel.: 451-0100, e-mail: info@inhouse.hu

■ **Duguláselhárítás,** gáztöltés. Ingyenes kiszállással, amennyiben valós munka történik. Tel.: 06(30)557-6248

■ **Lakásfelújítás: parkettázás,** javítás, csi-szolás, laminált parkettázás, festést, tapétázást vállalunk. Tel.: 06(20)599-6598

■ **Zárszerelv. Ajtó-, ablakzár** javítás, műszaki ajtónyitás, zársere, hevederzár szerelés. 3 év garancia. Rácsok készítése. Tel.: 06(30)251-8862; 06(20)943-7075;

■ **Asztalos vállalkozó,** ablak illesztést, zárszerelést, küszöb készítést, szigetelést, mázolás, lambériázást, pántok, zsanérok cseréjét, bútorok készítését javítását, felszerelését, falfúrót, Tel.: 251-9483; 06(20)381-6703

■ **Fürdőszobák, konyhák** felújítása, átalakítása! Csempeburkolás, kőművesmunkák, vízszelvény! Anyagbeszerzéssel, garanciával! Tel.: 06(20)961-6153

■ **Társasházak teljes körű** képviselet, üzemeltetés, szakszerű karbantartás, könyvelés, felvonó ügyelet. 40 éves szakmai tapasztalat. A III. ker.-ben leinformálható referenciával vállalom. Tel.: 364-7501, 06(30)738-9717, Fax: 388-3837, ku39@citromail.hu

■ **Takarítást, esetenként** gyermek felügyeletet és kisebb kertimunkát vállalom. Tel.: 06(20)462-9607

■ **Parkettacsiszolást, lakkozást,** javítást, szegélyléceztést, lerakást vállalom. Barabás Jenő kisiparos. Tel.: 349-4899, 06(70)280-0479

■ **Duguláselhárítás, vízszelvény,** hétvégén is, ingyenes kiszállással. Tel.: 06(20)943-7075, 06(30)251-8862

■ **Festés, mázolás,** tapétázás, gipszkarton-szerelés, burkolás, parkettás munkák magánszemélyek, közületek részére. Tel.: 06(30)212-3308

■ **Kert-telekrendezés,** favágás, metszés, permetezés, gepepítés, térkövezés, kerítések építése, javítása. Egyéb kertészeti-közműves munkák. Mob.: 06(70)422-9445; Tel.: 786-5872; Fax.: 785-7344;

■ **Tetőfedő-ács-bádogos** munkát vállalom, tetőjavítást, fakivágást, lombtalanítást. Tel.: 06(20)323-3900; 06(20)332-4660 Díjmentes kiszállítás. Téli is.

## Egészség

■ **Kardiológiai magánrendelésén** dr. Tóth Levente hétfőn 16-20 óra között várja betegeit. Kolosy tér 1/b. (bejárat Evező u. felől). Előjegyzés: 388-9406. diagnosztika, gondozás, gyógyszerelés beállítása

■ **Csontkinövés (sarkantyú)** izületi problémákra új orvosi módszer a lökéshullám terápia. Szív és hasi ultrahang vizsgálat beutaló nélkül, rövid határidővel. Információ és bejelentkezés: 388-9406, 388-6077 vagy www.dolomit-med.hu

■ **Bőrgyógyászati, kozmetológiai** magánrendelés. Bőrkinövés, értágulatok eltávolítása, gyermekbőrgyógyászat. Budapest, 1027 Horvát u. 28. (Margit körútnál). Dr. Faragó Katalin. Bejelentkezés: +36(30)964-5436

■ **Bőrgyógyászati magánrendelés** hétfőn 16-18-ig. csütörtökön 11-13 óráig. III. Bécsi út 85. IV/1. Dr. Suhajda Kornélia főorvos. Bejelentkezés: 317-0631

■ **Bőrgyógyászati, kozmetológiai** magánrendelés: dr. Pardavi Ágnes. Helye: 1035 Szentendrei út 10. Ideje: hétfő, szerda 16-18 óráig, illetve igény szerint. Bejelentkezés, tel.: +36(30)201-9198

■ **Kárpáti fogtechnika.** Fogsorkészítés 40000 Ft plusz költségek nélkül. A javítás megvárható. Szél u. 10. Tel.: 240-2059, 06(20)493-1675

■ **Callanetics a Flórián térenél.** Gerinc- és izületkimélő ugrálás nélküli torna, minden korosztálynak. Tel.: +36-30-921-6559 www.callantorna.hu

■ **Dr. Gulyás Miklós** sebész főorvos sebészeti megbetegedések esetén (kisebb műtét, tanácsadás, műtéti javallat) magánrendelésén áll a betegek rendelkezésére. A rendelés helye: III. Bécsi út 130. II/3. Előzetes bejelentkezés telefonon: 06(20)773-7565.

■ **Pszichiátriai és pszichoterápiás** magánrendelés! Depresszió, szorongás, pánikzavar kezelése életvezetési tanácsadás. Dr. Scodnik Anikó. Tel.: +36(30)213-8052

■ **Mediációs órák** minden korosztály számára, tibeti masszáz, Flóriántól 5 percre. www.tibet-masszazs.lapunk.hu Tel.: 06(20)287-7728

■ **Végleg leszoktatjuk** a dohányzásról, egyszeri 26 perces bioerezonanciával 7000 Ft-ért. Az SZTK-ból átköltöztünk a Bécsi udvar Egység-házba. Rendelés Békásmegyeren is szombatonként. Bejelentkezés: 06(70)271-9867

■ **Fül-orr-gégészeti** magánrendelés minden szerdán 18.30-tól 19.30-ig. Cím: Orvosi

Centrum III. Kolosy tér 1/b. Tel.: 388-9406, 06(20)211-5190. dr. Müller Zoltán főorvos

## Oktatás

■ **Dajka, kisgyermekgondozó,** gyógypedagógiai, -pedagógiai asszisztens gyermekfelügyelő képzés. Kasza Szakképzés. Tel.: 276-5918 (NY. SZ. 01-0064-04)

■ **Kállay Autósiskola** Családias autótanfolyamok, bármely időpontban, részletfizetéssel. Jogosítványos órák. www.kallayautosiskola.hu Tel.: 388-1533, 06(30)933-3619.

■ **Számítógép-kezelés** oktatása, igény szerinti tematika, egyeztetett időben, a saját gépén, a saját lakásán is (a kerületben). Tel.: 06(30)964-5331

■ **A Kerék nyelviskola** várja tanulóit folyamatosan induló tanfolyamaira. Korrepetálás, nyelvvizsga felkészítés, diplomás tanárok, kis csoportok. Nyári intenzív tanfolyamok. Tel.: 06(70)212-8165, 06(70)212-8164. III. Kerék u. 6. I. em. 5.

■ **Zongoraoktatás Óbudán.** Tapasztalt művésztanárral, akár nyáron is. Korhatár nincs! Tel.: 06(30)455-3238

■ **Angoltanítás Békásmegyeren,** beszédcen-trikus, korrepetálás, érettségi, nyelvvizsga, felkészítés nagy tapasztalattal. Tel.: 06(20)439-6410

■ **Angolórak minden szinten,** diplomás, gyakorolt tanárnővel. Tel.: 367-8160, 06(20)243-9043 E-mail: wagner.dora@freemail.hu

■ **Ingyenes angol órák** indulnak: kezdő, haladó, profi. Május 13, csütörtök, 18 óra, XII. ker. Hajnóczy József u. 14. Tel.: 06(70)702-1631 www.angolora.info

■ **Angol magánórak** több évig Angliában élt tanártól a Flóriánnál. Ingyenes próbaóra! Tel.: 06(30)285-2879

■ **Magyar nyelv és irodalom,** történelem és esztétika tanár egész évben oktatást, felkészítést, korrepetálást, vállal Óbudán, az általános iskolától az egyetemig. Tel.: 367-4809, 06(70)619-5546

■ **Matek, fizika** tantárgyakból egész évben oktatást, felkészítést, korrepetálást, felkészítést vállalom Óbudán az általános iskolától az egyetemig. Tel.: 06(30)604-1478

■ **Fejlesztés** vállalom matematika, fizika oktatást, alapoktól-szigorlatig. Www.fejlesztoda.atw.hu Tel.: 250-2003; 06(70)366-6445

■ **Angliában diplomázott** tanárnő 22 éves tapasztalattal angolórakat ad. Tel.: 06(30)409-7288

■ **Német anyanyelvű** pedagógus német nyelvtanítást vállalom beszédcen-trikus módszerrel a Flórián térenél, minden szinten. (Kezdő, haladó társalgási.) Tel.: 06(20)384-49020

## Ingtalan

■ **Piliszentiván központjában,** 997 m<sup>2</sup>-es telken, 80 m<sup>2</sup>-es, 1+2 szobás, központi fűtési, 12 m<sup>2</sup>-es terasszal, melléképülettel családi ház, a hátsó részén szabad beépíthető telekkel eladó. Irányár 25 Mft. Tel.: 06(20)310-8476, 06(20)470-529.

## Függönyök

Széles méret- és mintaválasztékban.

Függönyvarrás (150 Ft/m)

## Karnisok

Hajlított, egyedi méretre is. Ingyenes felmérés és felszerelés!

**SZÉLES BÚTORSZÖVET VÁLASZTÉK !!!**

**AQUINCUM LAKÁSTEXTIL-MÉTERÁRU**

(Pók utcai lakótelep), 1031 Budapest, Vízimolnár utca 2.

Tel./fax: 242-7157; Mobil: 06 (20) 926-3422,

Nyitva H-P: 10-18, Sz: 9-13

E-mail: [tex\\_ep@rubicom.hu](mailto:tex_ep@rubicom.hu); [www.alakastextil.fw.hu](http://www.alakastextil.fw.hu)

■ **Szigetmonostor határában** (Szentendrei-szigeten), Surány IV-ben eladó egy 80 nm-es, összkomfortos családi ház, 22 nm-es, vadanatúj burkolatú terrasszal, kilátással a Pilisre, 1080 nm-es gondozott telken. Középen horgásztó. Tel.: +36-(30)-941-6577, 06-26-395-213

■ **Órbottyánban családi** okok miatt, baba-barát, parkosított, medencés, 1135 m<sup>2</sup>-es kerttel, 110 m<sup>2</sup>-es, 2 szintes családi ház eladó. Irányár: 19,9 Mft. Tel.: 06-20-565-6876

■ **ÓKO-ház! Energiatakarékos**, új családi házak értékesítése 19,9 millió forint + áfa áron. 120 nm alapterületű épület napkollektorral, falfűtéssel + garázs, terasz. Kedvező hitellel, havi 68 ezer forintért. Tel.: 06-30-941-3568; www.origintd.hu

■ **Agárdi családiház** eladó vagy budai lakásra cserélhető. Tel.: 06-30-577-0998

■ **Rózsadombon, Felső Zöldmáli úton**, 59 nm-es, háromszobás, teraszos, DK-i, igényesen felújított lakás, azonnal költözhető, tulajdonostól, jó közlekedéssel 22,5 Mft-ért eladó. 06-20-52-54-019

■ **III. kerületben keresünk** eladó-kiadó ingatlanokat ügyfeleink részére. Tel.: 06(20)320-5390; www.ebeningatlan.hu 365-1900

■ **Miklós u. elején**, Flórián térnél 52 m<sup>2</sup>, lakás felújítva, magánszemélytől eladó. 9,6 Mft.. Tel.: 06(30)316-5164, 356-6513

■ **Építési telek** Csobánkán 830 nm árendeménnyel eladó, irányár 4.800.000 Ft. Ingatlanlancsere érdekel ráfizetéssel is. Tel.: 06(70)291-2637

■ **Csúcshegyen önkormányzati**, 720 nm-es gondozott, zártkerti bérlemény téli síesített házal átadó. Érdeklődni: 06(20)569-3768

■ **Ha házat, lakást épít**, vásárol, kérésére megvizsgálom. Dr. Székely statikus. Tel.: 06(30)900-0963

■ **Ezúthegyen önkormányzati** telek bérleti joga átadó. Tel.: 06(30)947-4056. E-mail: saro1970@t-online.hu

■ **Óbudán 1254 nm-es** telek 21 nm-es pincével eladó. Diszkrétből, gyümölcsösből, kony-

hakertből áll. Villany, gáz, kút van. Tel.: 06(70)510-5664

■ **Budakalászon tulajdonostól** 15 éve épült, 170 nm-es, 6 szobás családi ház eladó. HÉV-től, iskolától 6 percre, nagy belmagasság, tágas szobák. Irányár: 49 millió Ft. Tel.: 06(30)724-3421

■ **Elcserélnék óbudai**, téglalapítású, csendes, földszinti garzonunkat ráfizetéssel kettőszobásra. Tel.: 06(30)824-7654, 06(30)632-3230

■ **Rómain másfél szobás lakás + garázs**, műhelynek is alkalmas eladó. Tel.: 06(20)263-11-31

■ **Tulajdonostól eladó** a Kaszásdűlőn, 51 nm-es, panorámás VII. emeleti lakás. Irányár 8,9 Mft. Tel.: 06(30)914-0686

■ **Kedves Tulajdonos!** Továbbra is a legjobb feltételekkel segítünk kiadni, eladni ingatlanát. Multinacionális cégek részére keresünk bérbeadó, luxus házakat. Start Ingatlan Kft. T.: 316-9408; 06(20)971-3335

## Állás

■ **Családokhoz keresünk** és ajánlunk leinformálható békiszittereket, idősgondozókat, házvezetőket. Micimackó. Tel.: 243-8280, 205-8700; +36-20-575-7435

■ **Nemzetközi cégesoport** irodarendszerének bővítéséhez jól képzett 25-60 év közötti min. csoportvezetői tapasztalattal rendelkezőknek felvételt hirdet. Érd.: 06307374410

■ **Vállalok fűnyírást**, udvari munkát, ablaktisztítást. Tel.: 06(70)277-8363; 243-4547

■ **Angolul beszélő** könyvelőt keresek (nem alkalmazotti jogviszony) külföldi tulajdonú vállalkozáshoz. Tel.: 06(20)217-6875

## Kiadó

■ **Őrzött parkolóhely** kiadó a Bp., III. ker. Nánási út 5-7. szám alatt. Tel.: 06(30)932-5523

■ **Kiadó hosszú távra** Békásmegyertől Ófalu-nál, 4 emeletes panelház második emeletén, 37 m<sup>2</sup> + 3 m<sup>2</sup> erkélyes, felújított parkettás, járólapos, IKEA-konyhás, vízórás garzonlakás május 1-től. Bérleti díj: 50 ezer Ft+rezi, 2 havi kaució. Tel.: 06-30-292-2636

■ **Motorbeállóhely kiadó**. Pünkösdfürdő út mellett, zárt, fedett, motorbeállóhely hosszú távra kiadó. Tel.: 06(30)919-5018

■ **Csillaghegyen 120 m<sup>2</sup>-es** mélygarázs rak-tárnak kiadó. Tel.: 240-9728

■ **Raktárhelyiség 20 nm** a Kolosy üzlet-házban, közösköltség áron kiadó. Tel.: 06(20)982-5544

■ **Flórián tér közelében** (Kerék u.) kiadó egy 72 nm-es üzlethelyiség. Tel.: 06(30)821-5326

■ **Szoba kiadó** a III. kerületben. Csak leinformálható, tisztaságszerető lánynak, hölgy-nek bruttó 35.000 Ft/hó, egy havi kaució szükséges. Tel.: 06(30)341-2350

■ **Kiadó Békásmegyertől** Ószike u. I. emelet, 36 nm, 1 szoba összkomfort, erkélyes. Tel.: 06(20)524-7877

■ **III. kerület forgalmas helyén**, 26 m<sup>2</sup>-es üzlethelyiség csendes tevékenységre kiadó. Tel.: 06-20-250-1883

## Elad-vesz

■ **Antikváriumunk** készpénzért vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, vitrintárgyakat, festményeket, hanglemezeket. Tel.: 332-0243

■ **Alig használt**, jó állapotú férfi kerékpár eladó Óbudán. Irányár: 10 ezer forint. Tel.: 06(20)310-8476

■ **Régi fém- és papírpénzek**, érmek, plakettek, kiténtetések, jelvények felvásárlása készpénzért. Éremgyűjtők Boltja, V. Petőfi S. u. 12., átjáróban. Tel.: 266-0849

■ **Szabó Antikvárium** könyvet, könyvtárat,

gyagyatékot díjtalan kiszállással azonnali készpénzfizetéssel vásárol. 1035 Bp., Vörösvári út 15. Tel.: 367-4126

## Számítógép

■ **Computerklinika: számítógép-javítás**, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerezés, bővítés. Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal. Tel.: 06(30)857-2653

## Régiség

■ **Régi bútorokat**, tárgyakat - rossz állapotú is - vásárol tanári diplomás fiatalember és lomtalanítást vállal. Tel.: +36(20)924-4123

## Egyéb

■ **Gépelést vállalok**, rövid határidővel! Leveleket, könyveket, dipl. munkákat, költségvetéseket, kéziratosokat számítógépen írok. Tel.: 06(30)481-7821

## Üzlet

■ **27 m<sup>2</sup>-es üzlethelyiség** III. Búza utcában eladó vagy kiadó. Tel.: 06(70)451-9917, 7-13-ig

■ **Békásmegyeren 41 nm-es** üzlethelyiség kiadó (irodának is alkalmas). Érdeklődni: 06(30)856-4818

## Társskereső

■ **Fényképes társskereső** Óbudán, komoly kapcsolatokhoz. Nem Internet, valóság! Tel.: 06(20)265-5055

## Tábor

■ **Kids club** angol napközistábor óvodásoknak és iskolásoknak. Helyszín: Bécsi út 175. Díja: 19.000 Ft/hét. www.simonemese.kids-clubs.hu. Tel.: 06(30)686-8933

## Elsevier támogatás az Acta Polytechnica Hungarica folyóiratnak

A 2008-as Thomson Reuters regisztráció után, az idei év újabb elismerése, hogy az Elsevier, a világ vezető tudományos kiadója is felvette támogatási körébe az **Óbudai Egyetem** tudományos folyóiratát, az Acta Polytechnica Hungarica-t a 2009-es év kötetétől kezdve. Ez ismét hatalmas siker a folyóirat elismertségi listáján, mely egyaránt fontos a folyóiratnak,

valamint a benne publikáló szerzőknek, ugyanis ezzel tovább nő a nemzetközi látthatóság, biztosított a szélesebb körű nyilvánosság, és nem utolsósorban maga az Elsevier neve jelent biztos hátteret. *(A folyóirat nyomtatott kötetei mellett párhuzamosan online változata is megjelenik, elektronikusan a <http://uni-obuda.hu/journal> oldalon érhető el a cikkek.)*

## Személyesen és telefonon is elérhetők a kerületi polgárőrök

A Filatori-gát HÉV-megálló és a közterület-felügyelet tőzsomszédságában, a **Ladik utca 2-6. szám** alatt alakították ki a kerületi polgárőrök új irodáját.



Az ügyeleti helyiségben **minden szerdán 15-től 19 óráig** megtalálhatóak a polgárőrök, akik bejelentéseket, panaszokat fogadnak.

A Budapest III. kerületi Polgárőr Egyesületbe belépni szándékozik a **06-30-621-6088-as**

számon, illetve a **polgaror.obuda@gmail.com** elektronikus címen érdeklődhetnek. Web: **www.polgarorobuda.hu** Ezek az elérhetőségeken várják a kerületi lakosok javaslatait és észrevételeit is.

## Értesülés friss pályázatokról

Óbuda-Békásmegyertől Önkormányzata kerületi vállalkozók részére elektronikus levelezési listát működtet, melyen keresztül e-mailben értesülhetnek az őket érintő aktuális országos pályázatokról. Amennyiben szeretne rákerülni erre a listára és értesülni a friss pályázati lehetőségekről, írjon a következő e-mail címre: **kiss.nikolett@obuda.hu**, tel.: 437-8601.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

**FOTÓK A KÖNYVTÁRBAN.** Aknay Tibor fotós alkotásaiból nyílt tárlat a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Békásmegyertől Könyvtárában. A kiállítás augusztus 31-ig tekinthető meg. (Cím: Füst Milán utca 28.)

### Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Tulajdonosi és Közbeszerzési Bizottsága egyfordulós pályázatot hirdet az önkormányzat tulajdonában álló, nem lakás céljára szolgáló, üres helyiségek bérbeadására

A pályázatot zárt borítékban **2010. június 14-én 16 óráig** lehet benyújtani a CELER Épületfenntartó és Szolgáltató Kft. Helyiséghasznosítási Csoportjánál.

A pályázónak pályázatában nyilatkoznia kell a megajánlott bérleti díjról, a pályázati feltételek elfogadásáról, ezen kívül meg kell adnia a helyiségben folytatni kívánt tevékenység pontos megnevezését, vállalkozói igazolványt, cégkivonatát és aláírási címpéldányt kell becsatolni. A külön engedélyhez kötött tevékenység végzésére való jogosultságát a pályázat mellékletekkel benyújtott vállalkozói igazolvánnyal, illetve cégkivonattal kell igazolni.

A helyiségek esetében csak a pályázati kiírásban meghirdetett funkcióval lehet pályázni.

*Nem adhat be pályázatot az a magánszemély és cég, akinek - amelynek - az állandó lakása, illetve székelye szerinti önkormányzattal szemben adó vagy adók módjára behajtható köztartozása van.*

A helyiség vonatkozásában a pályázónak vállalnia kell:

- az önkormányzati rendeletben a bérleti jog megszerzésének ellenértékéért előírt - megszerzési díj - önkormányzat felé történő megfizetését. A megszerzési

Cím	Funkció	Helyrajzi szám	Alapterület (m <sup>2</sup> )	Gépesítési felszereltség	Minimális bérleti díj (Ft/m <sup>2</sup> /hó)	Bánatpénz (Ft)
Bp., III. Ágoston utca 18.	üzlet	18918/13/A/186	72	víz, villany, távfűtés	1 000	90 000 Ft
Bp., III. Akác köz 1.	garázs	18229/5/A/32	16	villany	900	17 000 Ft
Bp., III. Harang utca 4.	üzlet	18910/88/A/17	92	víz, villany, távfűtés	900	99 000 Ft
Bp., III. Harer Pál utca 22.	üzlet	18267/3/A/305	25	víz, villany, távfűtés	1 300	39 000 Ft
Bp., III. Hahány Lajos utca 2.	üzlet	84057/17/A/2	55	víz, villany, távfűtés	900	59 400 Ft
Bp., III. Szérvényi utca 1.	iroda	18910/77/A/1	44	víz, villany	900	47 000 Ft
Bp., III. Vízorgona utca 8.	raktár	82321/45/A/4	60	villany	550	40 000 Ft

díj a pályázó által megajánlott bérleti díj három havi összege.

- 3 havi bérleti díjnak megfelelő összegű óvadék megfizetését a bérbeadó részére. A nyertes által befizetett bánatpénz összegét az óvadékba beszámítják.
- határozott idejű, 5 év időtartamú bérleti szerződés megkötését.

• szükség szerint a helyiségbe önálló elektromos- és mellékvizmérők kiépítését.

A bérbeadó a bérleti díjat minden tárgyévi elején az előző évi infláció KSH által közzétett mértékével emeli. A pályázat értékelésénél a megajánlott bérleti díj alapján történik a döntés.

A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázat benyújtásának határidejéig a bérleti jog biztosítására a bánatpénzt befizetik. A bánatpénzt a CELER Kft. pénztárában (1033 Bp., Szentlélek tér 7. főemelet) készpénzben kell letétbe helyezni. A bánatpénzt helyiségenként kell letenni.

Az eredményhirdetést követő nyolc napon belül a nem nyertes pályázóknak a bánatpénzt visszafizetik. Érvénytelen a pályázat, amennyiben nem tesz eleget a pályázati kiírásban előírt valamennyi feltételnek. Az érvényesen benyújtott pályázatokat az önkormányzat tulajdonosi és közbeszerzési bizottsága 2010. június 30-ig elbírálja, annak eredményéről a pályázókat írásban értesíti. A pályázat kiírója fenntartja a jogát, hogy a legjobb ajánlatot tevőkkel a tenderbontást követően tovább tárgyaljon, zárt licitet tartson, illetve, hogy a pályázatot eredménytelennek nyilvánítsa.

A helyiségek megtekintéséhez kulcs kérhető a CELER Épületfenntartó és Szolgáltató Kft. Helyiséghasznosítási Csoportjánál (Bp., III. Szentlélek tér 7. fszt. 12. Telefon: 430-3468 és 430-3469), felfogadási időben: hétfőn 14-től 18, szerdán 8-tól 16, csütörtökön 8-tól 13 óráig. A pályázatokkal kapcsolatban további felvilágosítást lehet kérni a fenti telefonszámokon és címen.

**CELER Épületfenntartó és Szolgáltató Kft.**

## Változnak júliustól a gépjárműátírás szabályai

Felhívjuk ügyfeleink szíves figyelmét, hogy jogszabályi előírás eredményeképpen a gépjárművek tulajdonjog változásáról, illetve az üzembentartó személyének változásáról készülő teljes bizonyító erejű magánokiratok (szerződések) a közlekedési igazgatási (okmányirodai) eljárás során - **2010. július 1-jét követően - csak abban az esetben használhatók fel, ha az adatok az alábbiak.**

A közúti közlekedési nyilvántartás járműnyilvántartásba bejegyzett **jármű tulajdonjog változását** igazoló teljes bizonyító erejű magánokirat **kötelező tartalmi elemei** az alábbiak:

**a)** a jogügylet ingyenes vagy visszerthes jellegének meghatározása; **b)** a jogügylet tárgyát képező jármű azonosító (rendszaám, alvázszaám) és gyártmány adatai; **c)** a felek természetes személyazonosító adatai (családi és utóneve; születési helye és ideje; anyja születési családi és utóneve), a személyazonosságát igazoló okmány sorszáma adata, valamint lakcíma adata, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet megnevezése, képviselőjének adatai, székhelyének (telephelyének) címe, cégjegyzék-, illetve nyilvántartási száma; **d)** a járműhöz tartozó okmányok (forgalmi engedély és törzs-könyv) sorszáma, az okmányok átadásának-átvételének ténye, időpontja; **e)** a járműnek a vevő birtokába kerülési időpontja; **f)** a jogügylet hatályba lépésének napja; **g)** a felek nyilatkozata, mely szerint mindkét fél teljesíti bejelentési kötelezettségét a közlekedési igazgatási hatóságnál a tulajdonjog változás hatályba lépését követő, jogszabályban meghatározott határidőn belül; **h)** a felek nyilatkozata arról, hogy ismerik a bejelentés nyilvántartásba történő bejegyzéséhez fűződő joghatásokat, valamint a bejelentés elmaradásának, illetve bejelentési kötelezettség késedelmes teljesítésének jogkövetkezményeit.

A közúti közlekedési nyilvántartás járműnyilvántartásba bejegyzett **jármű üzembentartó személyének változását igazoló**, teljes bizonyító erejű magánokirat **kötelező tartalmi elemei** a következők: **a)** a jogügylet ingyenes vagy visszerthes jellegére történő utalás; **b)** a jogügylet tárgyát képező járműazonosító (rendszaám, alvázszaám) és gyártmány adatai; **c)** a tulajdonos, az üzembentartó, vala-

mint az új üzembentartó természetes személyazonosító adatai (családi és utóneve; születési helye és ideje; anyja születési családi és utóneve), a személyazonosságát igazoló okmány sorszáma adata, valamint lakcíma adata, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet megnevezése, képviselőjének adatai, székhelyének (telephelyének) címe, cégjegyzék-, illetve nyilvántartási száma; **d)** a járműhöz tartozó forgalmi engedély sorszáma, az okmány új üzembentartó részére történő átadásának-átvételének ténye, időpontja; **e)** a járműnek üzembentartó birtokába kerülési időpontja; **f)** a jogügylet hatályba lépésének napja; **g)** a jármű tulajdonosának nyilatkozata, mely szerint a külön jogszabályban előírt bejelentési kötelezettségének a közlekedési igazgatási hatóság előtt a jogügylet hatályba lépését követő 15 napon belül eleget tesz; **h)** a felek nyilatkozata, melyben kijelentik, hogy ismerik a bejelentés alapján a nyilvántartásba történő bejegyzéséhez fűződő joghatásokat, valamint a bejelentés elmaradásának, illetve bejelentési kötelezettség késedelmes teljesítésének jogkövetkezményeit.

Felhívjuk ügyfeleink figyelmét, hogy a vonatkozó jogszabály, azaz a közúti közlekedési nyilvántartásba bejegyzett jármű tulajdonjogának, illetve üzembentartó személyének változását igazoló, teljes bizonyító erejű magánokiratnak a közlekedési igazgatási eljárásban történő felhasználásához szükséges kötelező tartalmi elemekről szóló 304/2009. (XII. 22.) Korm. rendelet több lépésben lép hatályba. A

**magánokiratok kötelező tartalmi elemeit előíró rendelkezések 2010. január 1-jétől hatályosak, azonban a jogszabály 5. §-a 2010. július 1-jén fog hatályba lépni, mely szerint:**

*„Ha a magánokirat nem felel meg az e rendeletben meghatározott tartalmi követelményeknek, azt a közlekedési igazgatási eljárásban történő felhasználás céljából joghatás kiváltására alkalmatlannak kell tekinteni. Ez esetben a változás bejelentésére irányuló közlekedési igazgatási eljárásban az eljáró hatóság a nyilvántartásba történő bejegyzést elutasítja, egyben felszólítja az ügyfelet az e rendeletben meghatározott tartalmi követelményeknek megfelelő, teljes bizonyító erejű magánokirat benyújtására, valamint felhívja az ügyfél figyelmét a késedelmes bejelentés jogkövetkezményeire.”*

A fentiek értelmében a jogszabályban előírt tartalmi követelményeknek nem megfelelő magánokiratokat **2010. július 1-jét követően nem tudjuk elfogadni.**

**Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata  
Polgármesteri Hivatalának  
Okmányiroda- és Ügyfélszolgálati Osztálya**



Fotó: ANTAL ISTVÁN

## ✉ Postabontás ✉



### A Vidocq eredetéről

Érdekel valakit a Vidocq eredete? Csak mert a nagymamám adta a nevét! Hogyan is?

Megbízta őt 1972-ben az Állampusztai Célgazdaság, hogy a pincét vegye meg és csináljon belőle falatozót. De mi legyen a neve? Nos, a nagymamám érdekes ötlettel rukkolt elő. A fent említett megbízó célgazdaság valójában RABgazdaság volt, és mivel akkoriban pont ment a tv-ben egy nagyon közkezdelt francia bűnügyi sorozat, a fő-

szereplőjéről nevezték el. Vidocq egy köztörvényes betörő a sorozatban, aki persze a sorozat végére rendőrfőnök lesz...

Nagymamám (dr. Tiboldi Jánosné) 1972-ben alapította meg tehát a Vidocq-ot, és 1974-ig vezette. Az első időkről: főleg Hartai kolbászt és Hartán készült disznótorost lehetett kapni, erős összefüggésben azzal, hogy az Állampusztai Célgazdaság Hartán volt. Illetve volt még „huzsár rostélyos”, azaz fokhagymás zsíros piritós is. Érdekesség még, hogy akkoriban odajárt egy

csomó nyomozó, az akkori igazságügyi miniszter; és persze sokan mások.

Nagymamám jelezte, hogy megvan még az eredeti alapítói okirat, és szívesen odaadja, ha esetleg a Vidocq jelenlegi vezetése valami ereklüként, esetleg ki akarja tenni bekeretezve a Vidocq falára.

#### Tiboldi László, az egyik unokája

(„Vidocq borozó az óbudai macskaköves utcában” címmel közöltünk írást lapunk január 19-én megjelent, 2. számának 31. oldalán, az olvasói levél ehhez kapcsolódik - szerk.)

### Áru, kapu, gyalu, falu ...

Ne vegyék rossz néven, hogy Önökhöz fordulok, de tartalmas újságjukat rendszeresen olvasom, és gondomat szeretném Önökkel megosztani. Előljáróban elmondanám, hogy valószínűleg azért szűrjék szemem eme jelenségek, mert pedagógus vagyok és körülbelül egy évtizedet töltöttem folyóírat szerkesztéssel. Itt a korrektúrázás is az én dolgom volt. Azért írtam ezt le, mert ez magyarázat arra, hogy a közterületeken egyre sokasodó helyesírási hibák mennyire zavarnak.

Konkrétan, az áru szót egyre több üzleten látom hosszú „ú”-val írni. Például egy Lajos

utcai ruházati boltba „Új áru érkezett”, és hiába szóltam, sőt mutattam meg az eladónak a „Magyar helyesírási szabályai” című kiadvány megfelelő részletét, a kiírás maradt. Ma láttam egy hentesüzletben a „HUS - HENTESÁRÚ” kiírást.

Nem lehetne kötelezni mindenkit, hogy csak jóváhagyott kiírásokat tegyen ki fára, hirdetőoszlopra, hirdetőtáblára, üzletportálra? A helyesírási hibák propagálását büntetni?

Nem szégyen „A magyar helyesírási szabályai” című kiadványt rendszeresen forgatni.

**Kovács Mária tanár, újságíró**

### Tisztelt Kertész Úr!

A 134-es buszjáratról megjelent cikkén nagyon megdöbbsentem. Ugyanis 7 éves gyermekem továbbbi 300 gyermekkel együtt a Margitszigetre jár sportolni, pontosabban ennyi gyerek jár az UVSE csapatba vízilabdázni. A 300 gyerekből legalább 150 a budai oldalról közelíti meg az uszodát. És ezek csak a mi csapatunk még sokan gyerek és szülő jár ide a budai oldalról is úszó, triatlonos, toronyugró ... stb.

Nagy könnyebbség a 134-es busz mindenkinek. A hiba abban rejlik, hogy a 134-es nem tud megállni a zenélő kútnál befelé menet. Valamint kifelé jövet a 26-os és a 134-es közvetlenül egymás után jön.

### Köszönet a becsületes megtalálónak

Az Auchan áruházban vásároltam április 29-én, ahonnan siettem haza, és a bevásárlókocsin hagytam kézitáskámat, amiben mindenem (kulcsok, összes irataim, orvosi papírjaim, a kocsi papírjai, jogosítványom, nem is beszélve még egy női táskában található minden fontos feljegyzésről, néhány ma már pótolhatatlan irat, körülbelül 6000 forintom, ebben a 89 éves édesanyámnak visszajáró 4000 forint is) benne volt.

Tovább mentem vásárolni és ott beállva a parkolóban vettem észre,

hogy nincs nálam a kézitáskám. Rögtön visszamentem az Auchanba, a vevőszolgálaton közölték, hogy nem adták le talált táskát, de ne is reménykedjek.

Zokogva mentem hazáig, ahol férjem azzal fogadott, hogy egy kedves hölgy megtalálta táskámat, és az abban lévő mobiltelefonomon megtalált saját számról értesítette őt, hogy mehetünk a táskáért.

Kérem, ha van rá lehetőség, közöljék az újságban az esetet, és mélységes hálámat Csánádi Kinga rómaifürdői lakosnak jóságáért.

**Köszönettel:  
Szóradyné,  
65 éves nyugdíjas  
Csillaghegyről**

### Odafigyeltek rám

Szeretném megköszönni a nagy nyilvánosság előtt is, hogy a házukban (Hollós Korvin Lajos utca 9.) lakó tulajdonosok, név szerint Tóth Tibor, Tóth Marika, Veres Éva, Németh Jánosné (Baba), Kovács Gyula a bajban mellett álltak, hiszen ha nem segítenek, nem tudom, miként éltem volna túl azokat a napokat.

Történetem, hogy elestem nemrégiben, mindkét karom eltört, midketőt begipszelték, így a napi tisztálkodást, önmagam ellátását, hivatalos ügyeim intézését nem tudtam volna nélkülük megoldani. Önfeláldozó segítségük bizonyítja, hogy vannak még összetartó lakóközösségek, még a panelházakban is.

**Lencsés Imréné**

Amennyiben kíváncsi egy anyuka véleményére, szívesen elmondom. De ha idejébe belefér, kérem jöjjön a NSU bejáratához 14-15 óra között, és nézze meg mennyi gyerek jön és megy 18 óráig a 134-es buszon is.

Rémálom így is a közlekedésünk Óbudáról a szigetre, legalább a 134-

es maradjon meg, mert szerintünk végre egy értelmes gondolat volt ez a járat. Mi nagyon sajnálnánk, ha nem lenne, mert akkor sokkal tovább tarthatna az utunk egy edzésre. Fiam 7 évesen már heti 5 edzésre jár (és nagyon sokan még).

**Tisztelettel:  
Pintér Anita**



### Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata egyfordulós, nyilvános pályázatot hirdet a tulajdonában lévő alábbi üres lakások értékesítésére

Az ajánlatnak tartalmaznia kell a vételárat, a fizetés módját (átutalás vagy készpénz) és idejét. A pályázó az ajánlatát a benyújtástól számított 60 napig köteles tartani. A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázati biztosítékot befizetik az önkormányzat letéti számlájára. (Számlasszám: Raiffeisen Bank Zrt. 12001008-00140645-00100001.) A pályázati biztosíték befizetését igazoló bizonylatot 2010. június 17-én (csütörtök) 12 óráig, a pályázatokat zárt borítékban, 1 eredeti példányban, hivatalos cégszerű aláírással, az adott pályázatra utaló jelzéssel, személyesen, vagy meghatalmazott útján **2010. június 21-én 12 óráig** lehet benyújtani a Bp., III. kerületi Önkormányzat Vagyonhasznosítási Osztályán (1033 Bp., Fő tér 1. I. 19.).

A pályázatok bontása **2010. június 21-én 12 órakor**, közjegyző jelenlétében, a Bp., III. kerület, Fő tér 1. I. 19. szám alatt, a vagyonhasznosítási osztály hivatalos helyiségében történik. A pályázaton résztvevőket haladéktalanul, írásban tájékoztatjuk a pályázat eredményéről. A pályázat kiírója fenntartja jogát, hogy a legjobb ajánlattevőkkel a tenderbontást követően tovább tárgyaljon, zártkörű licitet tartson, illetve a pályázatot indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa.

A pályázattal kapcsolatban további felvilágosítást lehet kérni a III. kerületi Önkormányzat Vagyonhasznosítási Osztály Vagyonkataszteri Csoportjától a 437-8673-as vagy a 437-8800-as telefonszámokon.

III. kerületi Önkormányzat  
Vagyonhasznosítási Osztály

#### Bp., III. ker. Szentendrei út 274. fszt. 2.

31 m<sup>2</sup> alapterületű, fszt-i lakás, a közös tulajdonból hozzá tartozó 69 m<sup>2</sup> nagyságú földterülettel. Az eredetileg 1 szoba, konyhából álló ingatlan korábban teljesen kiégett, majd szakszerűtlen átalakítás következtében egylégterűvé vált. Újjáépítést igényel.

Tulajdoni hányad: 31/517.

A telek/épület összközműves, a közművek a lakásba beköthetők.

Minimál ár: 3.691.000 Ft (áfa mentes).

Bánatpénz: 369.100 Ft.

Hivatalos megtekintés: 2010. június 7. 10-11 óra között.

#### Bp., III. ker. Kenyeres u. 11. fszt. 6.

23 m<sup>2</sup> alapterületű, komfort nélküli lakás, 1 szoba, konyha, teljes felújításra szorul.

Tulajdoni hányad: 23/281.

A telek/épület összközműves.

Minimál ár: 2.150.000 Ft (áfa mentes).

Bánatpénz: 215.000 Ft.

Hivatalos megtekintés: 2010. június 8. 10-11 óra között.

#### Bp., III. ker. Kenyeres u. 35. félemelet 2.

24 m<sup>2</sup> alapterületű, komfort nélküli lakás, 1 szoba, konyha, teljes felújításra szorul.

Tulajdoni hányad: 24/478.

A telek/épület összközműves.

Minimál ár: 5.270.000 Ft (áfa mentes).

Bánatpénz: 527.000 Ft.

Hivatalos megtekintés: 2010. június 8. 11-12 óra között.

#### Bp., III. ker. Szőlő u. 12. as. 2.

13 m<sup>2</sup> alapterületű, komfort nélküli szükséglakás, teljes felújításra szorul.

Tulajdoni hányad: 13/502.

A telek összközműves.

Minimál ár: 580.000 Ft (áfa mentes).

Bánatpénz: 58.000 Ft.

Hivatalos megtekintés: 2010. június 10. 10-11 óra között.

## Óvodapedagógusok felvétele

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Vackor Óvodája az alábbi pályázatot teszi közzé.

2 fő óvodapedagógus munkakör betöltésére, ebből 1 fő óvodapedagógus munkakör betöltésére 2010. augusztus 23-tól, határozatlan időre, 4 hónapos próbaidővel. A munkavégzés helyszíne: **Vackor Óvoda**.

1 fő óvodapedagógus munkakör betöltésére 2010. augusztus 23-tól, határozatlan időre, 4 hónapos próbaidővel. A munkavégzés helyszíne: **Mókus Tagóvoda, 1036 Mókus utca 1.**

A pályázattal meghirdetett munkakör megnevezése: óvodapedagógus. A feladatok megnevezése: óvodai nevelés, iskolai

előkészítés. *Pályázati feltételek:* felsőfokú szakirányú végzettség. *Szükséges okmányok:* részletes, fényképpel ellátott önéletrajz; erkölcsi bizonyítvány (3 hónapnál nem régebbi); iskolai végzettséget tanúsító okiratok másolata; egészségügyi kiskönyv. *Bérezés:* a közalkalmazotti bértábla szerint. *Előnyt jelent:* szakmai tapasztalat.

A pályázat benyújtásának módjai: e-mailben [arpad-o@kszki.obuda.hu](mailto:arpad-o@kszki.obuda.hu), személyesen vagy postai úton. (Cím: 1036 Árpád fejedelem útja 60. Tel.: 388-6753.) Minden esetben elérhetőség megjelölésével.

A pályázat benyújtásának határideje: **2010. június 15-ig**. A pályázat elbírálása: **15 napon belül**.

Az **Ágoston Művészeti Óvoda - Kastély tagintézménye** (1037 Budapest, Bécsi út 236.) pályázatot hirdet 2 fő szerződéses, 8 órás óvodapedagógiai állásra.

*Alkalmazási feltételek:* főiskolai végzettség; büntetlen előélet; 1-3 év gyakorlati tapasztalat. A munkakör legkorábban 2010. augusztus 16-tól tölthető be. A pályázatok benyújtásának határideje: **2010. június 8-ig**. A pályázatok elbírálásának határideje: 2010. július 9-ig. A pályázatok benyújtásának módja: *postai úton, a fenti címre. Tartalma:* önéletrajz; iskolai bizonyítvány másolata; elérhetőség megjelölése.

• Az **Ágoston Művészeti Óvoda** (1032 Budapest, Ágoston utca 2/A) pályázatot hirdet 1 fő szerződéses, 8 órás óvodapedagógiai állásra.

*Alkalmazási feltételek:* főiskolai végzettség; büntetlen előélet; 1-3 év gyakorlati tapasztalat. A munkakör legkorábban 2010. augusztus 16-tól tölthető be. A pályázatok benyújtásának határideje: **2010. június 8-ig**. A pályázatok elbírálásának határideje: 2010. július 9-ig. A pályázatok benyújtásának módja: *postai úton, a fenti címre. Tartalma:* önéletrajz; iskolai bizonyítvány másolata; elérhetőség megjelölése.

### Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata egyfordulós, zártkörű, meghívásos pályázatot hirdet a tulajdonában lévő alábbi ingatlan bérbeadására

Bp., III. ker. Szent István u. 63995, 63996, 63997 hrsz-ú ingatlanokon álló teniszpálya.

A három ingatlan területe összesen: **2562 m<sup>2</sup>**.

A bérleti szerződés 2010. december 31-ig jön létre, mely egy hónapos felmondási határidővel felmondható, amennyiben az önkormányzat más hasznosítást tervez az ingatlanokon.

A bérleti díj: minimum **50 Ft/m<sup>2</sup>/hó**, összesen **128.100 Ft/hó**.

A pályázó kötelessége lesz a terület karbantartása, fenntartása, és mobil mellékhelyiségek biztosítása.

A pályázat időpontja: **2010. május 31. (hétfő) 16 óra** A pályázattal kapcsolatban további felvilágosítást lehet kérni a III. kerületi Önkormányzat vagyonhasznosítási osztályán a 437-8646-os és a 437-8639-es telefonszámon.

**A Búza Lakásszövetkezet pályázatot hirdet főállású adminisztratív gondnoki állásra 2010. július 1-jei kezdéssel.**

**Pályázati feltételek:** középiskolai végzettség; könyvelési gyakorlati ismeretek; számítógépes ismeret, Word és Excel gyakorlati alkalmazása; önálló ügyintézési és levelezési képesség; jó emberi kapcsolatok tartásának a képessége; erkölcsi feddhetetlenség.

**Felvételi előnyök:** társasházkezelő végzettség, vagy gyakorlat; közgazdasági középiskolai végzettség, vagy középiskolai könyvelői képesítés; a kaszásdűlői lakótelepen, illetve vonzáskörzetében életvitelszerűen lakik.

**Szakmai önéletrajzot (benne fizetési igényét) kérjük legkésőbb 2010. május 30-ig a következő címre eljuttatni. Búza Lakásszövetkezet: 1033 Budapest, Búza utca 16. Érdeklődni a 06-30-390-3570-es telefonszámon lehet.**

# Nyárra várva

Rejtvényünkben Nagy László: Nyári ének című verséből idézzük. Beküldendő a vízszintes 5. és a függőleges 1. sorok megfejtése.

**VÍZSZINTES:** 1. Pénz tolvajnyelven. 5. Az idézet első része (zárt betűk: L. L. R. B.). 14. Díszíti. 15. Fürkésznél. 16. Papagájnév. 17. Női név. 18. Illendő. 19. Belül lezser! 20. Rájegyez? 22. Dús betűi keverve. 23. Tulajdonosom. 25. Békakezdemény. 26. A nagy varázsló. 27. Zita egynemű betűi. 28 Véd. 29. Tejképződmény, névelővel. 31. Rész. 32. Ragadozó madár. 35. Megkevert tok! 37. Köszöntő. 38. Személyes névmás. 39. Kiejtett mássalhangzó. 40. Tojás németül. 41. Ősz-sze-vissza tép! 42. Kissé ütközik. 44. Máltai, svéd és vatikáni autók jele. 46. Névelős kóstolgatni való. 48. Silvester Stallone beceneve. 49. Mezőgazdasági eszközök. 51. Tizenhárom órára. 52. Vajon tol? 53. Cserjeféle. 55. Rész.

**FÜGGŐLEGES:** 1. Az idézet második része (zárt betűk: E. É. K.). 2. Ok társa. 3. Ütsz. 4. Szópótló, fordítva. 6. Egyes és többes szám első személy. 7. Győr-Sopron-Mosoni helység. 8. Iga, járom angolul. 9. Thai, máltai és spanyol autók jele. 10. Melő egyneműi. 11. Cigaretta. 12. Cink és lutécium vegyjele. 13. L-lel az elején dicsőségét veszti. 17. E. Á. M. 20. Rábeszélte. 21. Névelős árus. 24. Kutya fajta. 25. Étkező. 29. A. É. S. 30. Tárgyas mutatószó. 31. Papírlap. 32. Végeknél elfutó! 33. Vadul táncol. 34. Nagycicce része! 36. Félegyházánk. 39. Zenei hangok sora. 42. Kálium és szelén vegyjele. 43. Nincstelen egyik kifejezése. 45. Úgy gondolja. 46. Ezüst, nitrogén és hidrogén vegyjele. 47. Orosz tó. 50. Gyakori magyar vezetéknev. 51. E. Á. E. 52. Hájóvég. 54. Például röviden. 55. Római ős százegy.

Ipac László

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
14				15									
16				17						18			
19			20						21		22		
23			24					25				26	
27			28			29		30			31		
		32			33					34			
35	36			37					38			39	
40			41					42			43		
44		45			46		47				48		
49			50		51					52			
53				54						55			

A megfejtéseket az 1035 Bp., Szentendrei út 32. szám alá nyílt levelezőlapra **június 2-ig** várjuk. A helyes megfejtést beküldők között Óbudai Egészségolimpia pólót sorsolunk ki, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át. A május 12-én megjelent, „Ballagásra” című rejtvényünk helyes megfejtése: „Ballagjunk hát, nincs visszaút, vár ránk egy újabb életút”.

**Nyertesek:** Fülöp Emese, Silvanus sétány 53.; Dominik Gáborné, Bogdáni út 8/b.; Dutka Antalné, Ágoston utca 10.



**Ezentúl minden pénteken és szombaton!**

**Dj Goldhand**

Budapest egyetlen olyan színvonalas szabadtéri szórakozóhelye, ahol sznobizmustól mentesen, igazi házi buli zenékre mulathatsz önfeledten! Ismert, hangulatos külföldi számok, de elsősorban közkedvelt magyar zenék az elmúlt 30 évből – mert itt kizárólag a jókedv számít! Próbáld ki az érzést, amikor házi bulink több száz résztvevőjével együtt énekelked kedvenc számaidat!

**Belépés: pénteken díjtalan, szombaton Hölgyeknek díjtalan, Uraknak 1000 Ft.**  
Budapest, Óbudai (Hajógyári) Sziget. | Nyitva: pénteken és szombaton 22.00-04.30-ig! | Vacsoralehetőség! | Díjtalan partibuszok a Nyugatitól minden szombaton! | További részletek: [www.slagerparty.hu](http://www.slagerparty.hu) | Tel.: +36 30 408 8030

# UTCAI KOSÁRLABDA

2010. JÚNIUS 6., BÉKÁSMEGYER KÖZÖSSÉGI HÁZ ELŐTTI TÉR

## PROGRAM

- 09.00 – 17.00: – korcsoportonkénti mérkőzések  
 – 3 pontos dobóverseny  
 – büntető dobóverseny  
 – eredményhirdetés

## KIEGÉSZÍTŐ PROGRAMOK UTCAI LÁBTENISZ BAJNOKSÁG

- két fős csapatok nevezhetnek (a nevezés díjmentes)
- korcsoportok: általános - és középiskolai, felnőtt csapatok
- nevezési határidő: 2010. május 25.

a Békásmegyeri Közösségi Házban  
 10.00 – 16.00 óráig:

Óbuda-Békásmegyer Egészségügyi Szolgáltató Kht.  
 Védőnői Szolgálat

- dietetikus, dietetikai szaktanácsadás
- bőrgyógyászat - anyajegyszűrés
- gyógytornász - tanácsadás, testtartás-vizsgálat
- COPD-mérés - légzésfunkció-vizsgálat
- mágnessterápia - mágneságyak bemutatása
- sportorvosi tanácsok
- egészségi állapot felmérés, szaktanácsadás

[www.pmksz.hu](http://www.pmksz.hu)



Óbudai Sport és Szabadidő  
 Nonprofit Kft.



[www.nonprofitobuda.hu](http://www.nonprofitobuda.hu)



Telefon: 388-9770  
 1037 Budapest, Radl árok utca 1.

## NEVEZÉS

4 fős csapatok jelentkezését várjuk  
 az alábbi korcsoportokban:

- IV. korcsoportos iskolai csapat
- Férfi 2: 1995. január 1. után születettek
- Férfi 3: 1993. január 1. után születettek
- Férfi 4: 1989. január 1. után születettek
- Férfi 5: nyílt korcsoport (nincs korhatár)
- Férfi 6: 1976. január 1. előtt születettek
- Női 2: 1991. szeptember 1. után születettek
- Női 3: nyílt korcsoport (nincs korhatár)
- Vegyes nyílt korcsoport (nincs korhatár)

**Nevezési határidő:** 2010. május 25.

**Nevezési díj:** csak a 18. életév feletti csapatoknál  
 5.000.-Ft / csapat



**ROKONSPORT**  
Sportszer- és kerékpárbolt

Új- és használt kerékpárok, alkatrészek, kiegészítők, kerékpárjavítás.

1039 Budapest, Mátyás király út 6.  
Tel: 250-30-38 [www.rokonsport.hu](http://www.rokonsport.hu)

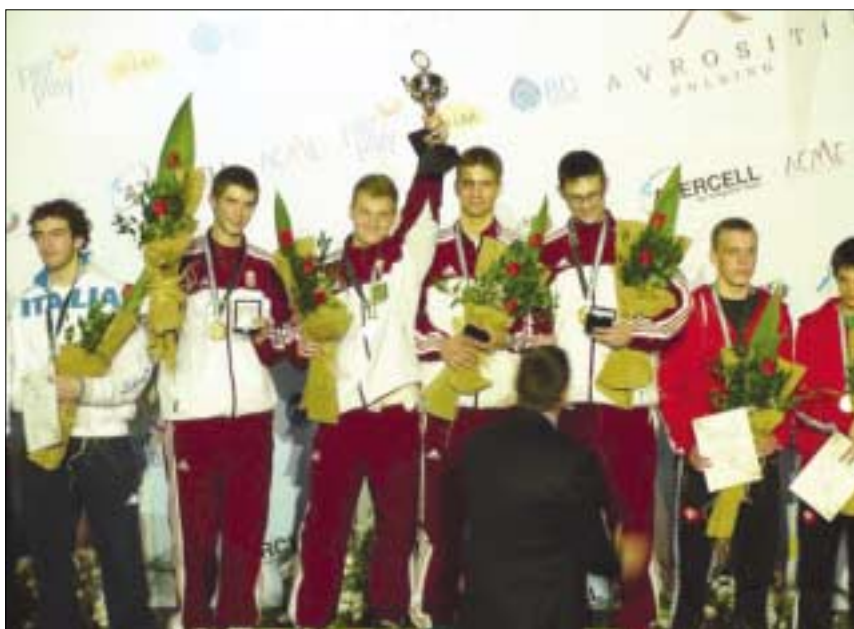
## Fördös László kitüntetése



Az Önkormányzati Minisztérium a Sport Napja alkalmából díjátadó ünnepséget tartott május 6-án a Duna Palotában. *Fördös László*, a Vasas Sport Club tiszteletbeli elnöke, a női röp-

labda-szakosztály elnöke, az MRSZ elnökségi tagja, a Vasas Sport Clubért és Óbuda sportjáért eddig végzett munkája elismeréseként a Magyar Sportért Emlékérem arany fokozatát kapta.

## Világbajnok párbajtőrcsapat tagja az Óbudai Egyetem hallgatója



A Kerék Általános Iskola és Gimnáziumban március végén rendezett Junior Országos Párbajtőr Bajnokságon *Hanczvikkel Márk*, az Óbudai Egyetem Keleti Károly Gazdasági Karának elsőéves hallgatója a dobogó legfelső fokára állhatott.

**M**árk ismét remek eredményel büszkélkedhet: az április elején Azerbajdzsánban tartott Junior Vívó Világbajnokságon csapatával aranyérmert szerzett.

A csapat tagjai egyéni teljesítményének köszönhetően a második helyről léphettek fel a pástra. Ennek köszönhetően az első körben nem kellett vívniuk, míg a másodikban a japán válogatottal kerültek szembe. Márk három társával magabiztosan verte a távol-keleti csapatot.

A következő mérkőzést már a legjobb négy közé jutásért vívták a magyarok. A Németországgal vívott küzdelem végeredménye 45:30 lett. A döntőbe jutásért az ukránokat kellett legyőzni, mely megtörtént, döntőbe juttatva ezzel hazánkat.

A fináléban az olaszokkal vívták az első helyért. A rendkívül szoros küzdelemben végül a mieink kerekedtek felül, 45:40-re verték az olaszokat, így világbajnok lett a magyar junior párbajtőr válogatott.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

**INGYENES NORDIC WALKING OKTATÁS.** Április 20-tól július 31-ig, kedden és csütörtökön 17-től 18 óráig tartják az ingyenes Nordic Walking programot a III. kerületi lakosoknak, a Futóklub csütörtökönként 18-tól 19 óráig kereshető fel. Találkozó: a Fogarasi Síiskola síházánál, botokat biztosítanak. (Cím: Farkastorki út. 23. Információ: Fogarasi Orsolya, tel.: 06-30-931-0615.)

## Polgármesteri fogadóóra

**Bús Balázs** polgármester fogadóórájának időpontja: **szerdánként 14-től 16.30 óráig.** *Helyszíne:* polgármesteri hivatal I. emelet 23-as szoba. *(Bejelentkezés telefonon Stollmayerné Fazekas Erikánál a 437-8696-os telefonszámon.)*

## Alpolgármesteri fogadóórák

• **Szepessy Tamás** (Fidesz) polgármester-helyettes fogadóórája: minden hónap első hétfőjén 14-től 18 óráig előzetes bejelentkezés alapján **(tel.: 437-8693)** a polgármesteri hivatalban *(Fő tér 3. I/23.)*.

• **Puskás Péter** (Fidesz) alpolgármester előzetes bejelentkezés alapján tartja fogadóóráját **(tel.: 437-8688)** a polgármesteri hivatalban *(Fő tér 3. I/34.)*.

• **Szabó Magdolna** alpolgármester minden hónap első hétfőjén 15-től 18 óráig tartja fogadóóráját a polgármesteri hivatal II. emeletén, a 37-es szobában. *(Előzetes bejelentkezés a 437-8583-as telefonszámon.)*

• **Szegner László** alpolgármester minden **csütörtökön 15-től 16 óráig** a polgármesteri hivatalban fogadja a polgárokat. *(Cím: Fő tér 3. II/46. Tel.: 437-8509.)*

## Fővárosi képviselők fogadóórája

**Szikora Linda**, az óbudai Fidesz fővárosi képviselője **minden hónap első keddjén 18-tól 19 óráig** fogadóórárt tart a *Hímző utca 1. szám* alatti Fidesz irodában. Észrevételeivel e-mail-en is megkeresheti a képviselőt: **szikoral@bp.hu**

\*\*\*

**Bihary Gábor** (MSZP) fővárosi képviselő fogadóóráját a **368-9464-es** számon, vagy a **bp03@mszp.hu** e-mail címen történő előzetes egyeztetés szerint tartja.

**Hagyományos évszázó koncertjét május 8-án tartotta a Mókus utcai Andor Ilona Ének-Zenei Általános és Alapfokú Művészeti Iskola.**

A különböző stílusok keveredése tette izgalmassá a délelőtti koncertet. A hangszeres szólisták, a különböző kamaracsoportok, néptáncosok és kórusok fellépése nagy büszkeséggel töltötte el a szülőket is, látva gyermekeik fejlődését.

A tanárok odaadó munkája, a gyerekek ki-

Gazdag programok a „Mókusban”

## Aranyérmes gyermekkar

tartó szorgalma és tehetsége tette lehetővé a magas színvonalú előadást.

Az idei „Éneklő Ifjúság” című hangversenysorozat alkalmából ismét aranyérmel kitüntetett Andor Ilona Gyermekkar meghívást kapott a Bárdos Lajos Zenei Hetek egyik koncertjére, ahol nagy sikerrel léptek fel.

• A Madarak és fák napja alkalmából örök-



be fogadták a Fővárosi Növény- és Állatkert egyik kis mókusát, valamint a III. kerületi Önkormányzattól nyert pályázati pénz segítségével újraparkosították az iskola környékét.

• Az elmúlt hetek városi futóversenyein, ke-

rékpáros felvonulásán és május 15-én, a Buda-egyházkeresztúri Evezős Egyesület szervezésében a Népszíngeten rendezett vízi májálison, (ahol az öszzesített verseny első díját nyerte a csapat) nagy számban vettek részt az iskola tanulói.



Fotók: ANTAL ISTVÁN

**Az immár hagyományos, kedvezményes virágvásárt május 8-án rendezte a Csillaghegyi Polgári Kör Egyesület a Mátyás király úti közösségi házban**

## Közérdekű tanácsadás

**A Lakóközösségek Életminősége Javításáért Óbuda-Békásmegyer Egyesület (LÉJÓBE) folytatja közérdekű tanácsadási szolgáltatását.**

Ön társasház vagy lakásszövetkezet lakóközösségében tulajdonosként illetve bérlőként él és érdeksérelem érte? Vitája támadt a közös képviselővel, vagy a lakóközösséggel? Kérdései vannak a fűtéskorszerűsítéssel, az ÖKO-plusz program tényszerű tapasztalataival kapcsolatban, a pályázha-

tó támogatások lehetőségeiről érdeklődne? Kérdései vannak, melyekre nem kap választ? Nem ismeri jogait, lehetőségeit, segítséget szeretne? **Ingyenes tanácsadást** biztosítunk, ahol gyakorló társasházi és lakásszövetkezeti tisztségviselők válaszolnak kérdéseire.

**Időpont és helyszín**  
*Belső-Óbuda, május 31-én 17-től 19 óráig:* Vörösvári út 17., lakásszövetkezeti iroda. *(Előzetes bejelentkezés: 367-8689.)*

## Ingyenes tanácsadások

• Ingyenes jogsegély a Fidesz 3-as választókerületi irodájában *(Kaszásdűlő utca 7.)*, minden hónap első szerdáján, **legközelebb június 2-án** 16-tól 18 óráig. *(Nem kell bejelentkezni, érkezési sorrendben fogadja az ügyvéd a megjelenteket.)*

• A Fidesz 4-es választókerületének megbízásából **dr. Gáthy Zsuzsanna** ügyvéd **minden hónap harmadik szerdáján (legközelebb június 16-án)** ingyenes jogi tanácsadást tart 16-tól 19 óráig a Békásmegyeri Községi Házban *(Csobánka tér 5.)*. Bejelentkezés nem szükséges. *(Érdeklődni lehet a Fidesz 4-es választókerületének irodájában, a Hímző utca 1. szám alatt, a 06-20-483-3547-es telefonszámon.)*

• Az MDF ingyenes tanácsadást tart a Budapest, II. kerület **Bimbó út 63. szám** alatti irodájában, csütörtökönként 16-tól 18 óráig. *(Előzetes időpont-egyeztetés munkanapokon 8-tól 16 óráig a 353-0624-es számon.)*

• Olvasóink kérdéseiket jogi szakértőnknek, **dr. Németh Zsuzsannának**, és bejelentkezhetnek ingyenes tanácsadásra. Tanácsadás **személyesen:** a hónap 3. péntekén 9-től 12 óráig a Békásmegyeri Községi Házban *(Csobánka tér 5.)*. Telefon: **243-8639**.

• Havonta kétszer ingyenes jogsegélyszolgálat **dr. id. Vég Tibor** és **dr. ifj. Vég Tibor** ügyvédek közreműködésével. A pontos időpontok mindig az Óbuda Újságban jelennek meg. A legközelebbi alkalom **június 24-én 18.30 órától** lesz. Helyszín az SZDSZ-székház: *Tímár utca 2.* *(Telefonos bejelentkezés hétköznap 16-tól 19 óráig a 388-8113-as telefonszámon.)*

## TÖBBET ADUNK CIB LEKÖTÖTT BETÉTI AKCIÓ

- 1 hónapos futamidőre
- új lakossági ügyfél részére
- jelen betéti termék kizárólag a „Spóroljon velünk II.” promóciós szabályzatban megjelölt fiókokban vehető igénybe

1037 BUDAPEST, BOKOR U. 21.  
TELEFONSZÁM: (06 1) 802 1900

### NYITVA TARTÁS:

H-K-CS: 8.30 – 16.00  
SZ: 8.30 – 18.00  
P: 8.30 – 15.00

Az akciós EBKM: 8,00%

Nem akciós EBKM: 3,50%

Az ajánlatban részt vevő fiókok listáját, valamint az akció részleteit a „Spóroljon velünk II.” promóciós szabályzat tartalmazza. A tájékoztatói nyelvi feljeli kód. Az ajánlat 2010. április 15-től visszavonásig érvényes.

\*Minden számlán indított 1 hónapos futamidőű CIB Classic Betéti termékhez. Az akciós kamat a betét első 1 hónapos periódusára vonatkozik. Automatikusan megújuló betéti eseten a kamatfelvétel követően a betét a mindenkor hatályos Kamattájékoztatóban meghatározott 1 hónapos CIB Classic betéti kamattal kamatozik tovább. A CIB Classic Betéti részletes szerződés leírásait a CIB Bank Zrt. Lakossági Üzletágának Általános Szerződési Feltételei tartalmazzák. A betéti akció visszavonásig érvényes. A kifizethető kamatszázalék nagysága 100 000 forint és 10 millió forint között lehet.

 **CIB BANK**  
*Együtt, a jövőről.*

www.cib.hu ☎ 0621-8648 242 242

évi **8,00%**  
akciós kamat/EBKM!



www.intesa.com SNNIPOLLO

Magyarország legnagyobb ingatlan-hálózatának III. kerületi irodájába keresünk **ingatlanértékesítőt kimagasló kereseti lehetőséggel!**

Fényképes önéletrajzát a **gergely.petra@dh.hu** címre várjuk.

**KÖZVILÁGÍTÁSI HIBÁK BEJELENTÉSE.** Közvilágítási hibát a **238-3838-as**, vagy kizárólag munkaidőben a **289-4070-es** telefonszámon és a **bdk@bdk.hu** e-mail címen lehet bejelenteni a Budapesti Dísz- és Közvilágítási Kft.-nél.

### DÉDIÓR SZOLGÁLAT

Tisztelt ügyfeleink!

**Cégünk az idősök otthoni gondozásával és beteg gyermekek ápolásával foglalkozik.**

**Referenciákkal rendelkező, képzett munkatársaink a rászorulóknak mindennapjainak könnyebbé tételén fáradoznak.**

**Hozzáértője képtelen önmaga ellátására?**

**Nincs aki vigyázzon megbetegedett gyermekére?**

**Árainkat közös egyeztetés után, személyre szabva alakítjuk ki.**

**Elérhetőségeink:**

**06 (70) 565 4454, 06 (70) 565 4455**

**ÓBUDA**, a III. kerületi Önkormányzat lapja, megjelenik 68.000 példányban

Igazgató-főszerkesztő: **Karalyos József**

Lapszerkesztő: **Klug Miklós**

Lapszerkesztő-helyettes: **Szeberényi Csilla** • Tördelés: **Ujvári Sándor**

Kiadja az Önkormányzat megbízásából az **IMPRESS-RÉGIÓ Kft.**

Szerkesztőség, hirdetésszerzés: 1035 Bp., III. Szentendrei út 32. Tel./fax: **430-1250**.

Kiadó: 1052 Bp., V. Váci u. 18. I. em. Tel./fax: 411-0266, 235-0417, 267-0525.

E-mail: **obudajagsag@ecom.hu**

Nyomás: Zrínyi Nyomda Zrt. 1212 Budapest, II. Rákóczi Ferenc út 177-179.

Felölös vezető: **Balogh Ádám**

**NYUGTALAN?  
IZZAD?  
REMEG?**

Ezek a bliccelés tipikus tünetei.

**Van rá gyógymód!**

Kezelje őket

**ÉRVÉNYES** jeggyel  
vagy bérlettel!\*

\*A kockázatok és mellékhatások tekintetében olvassa el a pótdíj-tájékoztatót, vagy kérdezze meg bérletcserusit, ellenőrit.

**BUDAPEST**

Budapesti Előzetes  
Zárókérdés Miklós Beszélgetésközvetítő  
1052 Budapest, Árkád u. 15. info@bdk.hu www.bdk.hu

**BKV**  
BKK Önkéntes Jár.

## Sportmajális a Hármashatár-hegyen



A leghosszabb távot, 42 kilométert a Buda Mountain Bike Maratonon induló bringások teljesítették. A futók számára a terep félmaraton jelentette a legnagyobb kihívást, melynek útvonala a Budai-hegység legszebb részein vezetett keresztül. A túrázók és a Nordic Walkingosok hosszabb távja 23 kilométer volt. A sporton kívül változatos programok jelentettek kikapcsolódást azoknak, akik kilátogattak a sportmajálisra.

Mintegy 1850 résztvevővel zajlott május 1-jén a Hármashatár-hegyen, a vitorlázó repülőtéren a Samsung Olimpiai Zöld Fesztivál. Az eseményt a Budapest Sportiroda és a Sportaktív Klub szervezte.

Azöldsportok versenyén igen gazdag volt a kínálat: többféle kérekpáros, futó, illetve túra és Nordic Walking számban indulhattak a nevezők.

### Falunap Leányfalun

**Kitekintés:** „Azok a '80-as évek” címmel május 29-én Falunapot rendeznek Leányfalun. A programból: 11 órakor Szekér Színház a Faluház kertjében; 12 órakor rendőrségi bemutató a futballpályán; 14 órától strandröplabda bemutató a strandon; 16 órakor Pünkösdföldő a leányfalui gyermek néptáncsoporttal, 17 órakor a 80-as évek plakátjai - megnyitó az Aba-Novák Galériában a Faluházban. A nagyszínpadon 18.30 órától a '80-as évek népszerű előadói: Exotic/Sipos F. Tamás; Janicsák István és az Aszszonykórus; Zoltán Erika; Első Emelet koncert, majd retro disco.

### Itt a fürdőszézon!

## Tavalyi áron a Csillaghegyi strandon

Május 1-jén kezdődött a strandszezon a fővárosban. Elsőként a Gellért és a Dagály fürdő nyári medencéit, valamint a Palatinus strandot nyitották meg a fürdőközönség előtt. A többi strand május közepén, illetve végén, a pünkösdfürdői pedig tervek szerint csak a tanév végétől fogadja a vendégeket. A szezon augusztus végéig tart.

A jegyárak az idei szezonban egyenesen 100 forinttal emelkedtek, kivéve a Dagályban és a Csillaghegyi strandon, ahol nem kell többet fizetni a belépésért. A strandok június 1-jéig 10-től 19 óráig, attól kezdve viszont augusztus 20-ig, illetve hétfőeken - pénteken, szombaton és vasárnap - tovább, 20 óráig várják a vendégeket. Bevezették a szezonbérletet, mely minden strandra érvényes május 1-jétől augusztus 31-ig. A felnőttbérlet ára 48 ezer, a gyereké 38 ezer forint. A

Strandváro programban hétfőtől péntekig mindennap más-más strand látogatható 50 százalékos kedvezménnyel: hétfőnként a Dagály, kedden a Paskal, szerdán a Csepeli strand, csütörtökön a Római, pénteken pedig a Csillaghegyi strand. A délutáni, kedvezményes

jegy, zárás előtt három órával vehető meg, ára megegyezik a Strandváro program jegyével. Ismét lesz négyesemélyes családi jegy, két felnőtt és két gyerek együtt összesen 400 forintot spórolhat ezzel a belépő árából.

### TÁRSASHÁZAK FIGYELEM!

Közös képviselőt,  
teljes körű társasházkezelés,  
tanácsadás.

Információ: 06-20/319-75-71

tarsashaz.szalay@gmail.com

## Elhunyt a nemzetközi sakknagymester



Életének 99. évében, nemsokkal születésnapját követően meghalt Lilienthal Andor, a nemzetközi sakk szövetség legidősebb nagymestere. A Magyar Sakk szövetség saját halottjának tekinti.

Lilienthal Andor Moszkvában született 1911. május 5-én. A harmincas évek első felében Csehszlovákiában kétszer győzött, 1933-ban első helyezést ért el az újpesti nemzetközi versenyen. Másodharmadik lett 1934-ben Hastingsben.

A varsói sakkolimpián 1936-ban a magyar csapat tagjaként versenyzett, és nem vesztett mérkőzést. A stockholmi sakkolimpián 1937-ben a magyar győzelmek hetven százalékát ő aratta, így a magyar válogatot

ezüstérmes lett. Lilienthal 1940-ben Moszkva bajnoka, ugyanabban az évben pedig szovjet bajnok is.

A világbajnok Tigran Petroszjant edzőként segítette 1951 és 1970 között. „Életem, a sakk” címmel 1985-ben jelent meg életrajzi regénye, melyet oroszul, angolul és németül is kiadtak.

Hosszan tartó, súlyos betegség után óbudai otthonában hunyt el. Rokonai és ismerősei a Fiumei úti sírkertben vesznek tőle búcsút.

**Gyógyászati Segédeszközök**  
III. ker. Szt. Margit Kórház  
(Téglá utcai bejárat)  
Nytva tartás: H,Sz: 9-16-ig  
K,Cs: 10-18-ig P: 9-14-ig  
Vényre is! Tel.: 06 30 303 6680  
Ezzel a hirdetéssel  
5% kedvezményben részesül!

**hír**  
**ker**  
**t**  
Mi újság?  
5000 hír naponta  
hirkert.hu

**PROFI TÁRSASHÁZKEZELÉS,  
KÖZÖS KÉPVISELET**  
Megbízható, minőségi szolgáltatás,  
precíz elszámolás.  
1994 óta Óbuda-Békásmegyeren!  
Katona-Ingatlan Kft.  
Tel.: 06-20-49-79-959  
http://www.katonaingatlan.hu

**KIPUFOGÓ  
KLINIKA**  
Kipufogó dobok, sportdobok  
készítése, szerelése, javítása

**BKS**  
KIPUFOGÓK

Katalizátorok felszerelése  
garanciával. BRUTUS kipufogók,  
ZÖLDKÁRTYA  
1039. Bp. III. Árpád u. 23.  
(új Szentendrei út)  
Tel.: 240-5603, Tel/Fax: 436-0356  
http://www.kipufogo.hu  
H-P: 8-17 óráig

## PYRON A PAPIRON

PYRON

Nagykereskedés, 3000 fajta árucikk, írószer, irodaszer, iskolaszer, papíraru.  
1038 Budapest, Szentendrei út 218-220. Tel.: 240-9509, 250-4904

PYRON